

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 110 (1992)  
**Heft:** 175

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

**Donnerstag**  
 10. September 1992

 Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich.  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

 Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-; étranger fr. 134.-  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

**Jeudi**  
 10 septembre 1992

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

31. August 1992

**Lehmann Immobilien AG**, in Zürich, Hardturmstrasse 106, 8005 Zürich (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 7. 1992. Zweck: Geschäfte im Immobilienbereich; kann Immobilien kaufen und verkaufen, diese renovieren und vermieten sowie Industrieanlagen erstellen, Handel mit technischen Produkten betreiben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Lehmann Peter Roland, von Schönholzerwil, in Fehraltorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Kläy Werner, von Bärswil, in Zürich, Revisionsstelle.

31. August 1992

**Abegglen & Partner Management AG**, in Volketswil, Ausführung von Beratungsaufträgen für Industrie und Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4715). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Lüdi Peter, von Bolligen und Willadingen, in Volketswil, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

31. August 1992

**Bertolini AG**, in Zürich, Handel mit Südfrüchten und Landesprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bettio Mike, von Wädenswil, in Zumikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Geiger Jürg, von Zürich, in Zufikon, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri Erich, von Guggisberg, in Thunstetten, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stierli Mario, von Muri AG, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kottmann Alfred, von Schongau, in Dietikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kottmann Maria, von Schongau, in Dietikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Saurenmann Heinz, von Illnau-Effretikon, in Hünenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

31. August 1992

**Biotron AG**, in Mönchaltorf, Produktion und Vertrieb von biotechnologischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 85). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenny Rico, Dr., von Stäfa und Schwanden GL, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Dr. Ed. Rüschi Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

31. August 1992

**Blume 2000 AG**, in Zürich, Import von Blumen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1992, S. 2545). Statuten geändert am 14. 7. 1992. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.) Revisoren neu: Kästner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

#### Zur Orientierung unserer Leser

Dieses Register wird auf EDV geführt, weshalb die Eintragungstexte generell anders gestaltet werden. Veränderungen bei eingetragenen Tatsachen werden durch die Bezeichnung «Neu» kenntlich gemacht und, wo nötig, den bisherigen Eintragungen, welche in Klammern angeführt sind, gegenübergestellt. Beispiel: «Grundkapital neu»: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Bei Personalmutationen ist folgendes zu beachten: Unter dem Titel «Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften» werden sowohl ausscheidende Mitglieder der Verwaltung als auch ausscheidende Direktoren oder Prokuristen, deren Unterschrift erlischt, aufgeführt. Unter dem Titel «Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend» werden Mitglieder der Verwaltung aufgeführt, die entweder neu im Register eingetragen werden oder bei denen sich eine bestehende Eintragung ändert. Ändert sich die bestehende Eintragung, wird der bisherige Eintrag in Klammern angegeben. Das gleiche gilt für die Revisionsstellen und für die unter dem Titel «Übrige Zeichnungsberechtigte» aufgeführten Direktoren, Prokuristen usw.

31. August 1992

**Boos + Hahn Licht - Form - Farbe AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1101). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Favre Michel, von Thierrens, in Villars-Tiercelin, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Amberg Vincenzo, Dr., von Schötz, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Fiduciaire Michel Favre SA, in Echallens, Revisionsstelle.

31. August 1992

**Conducta AG**, in Winterthur, Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Baumaschinen und Baugeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 244). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sidler, Josef Sigmund, von Küssnacht am Rigi, in Cham, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Zani Heinz, von Winterthur, in Wiesendangen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Zani Beat, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fässler Marco, von Rehetobel, in Elgg, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Dallo Karl, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor).

31. August 1992

**Contexpert AG**, in Zürich, Ausführung von Dienstleistungen kaufmännischer Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2377). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bründler Hubert, von Beromünster, in Affoltern am Albis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

**Covio SA**, in Zürich, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4991). Statuten geändert am: 17. 8. 1992. Liberierung neu: Fr. 50 000. Revisoren neu: Tresag Treuhand- und Unternehmensberatungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

31. August 1992

**E.T.P. Elektronische und Technische Produkte AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2077). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schmid Rudolf, von Reiden, in Fallanden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

31. August 1992

**Elektro Häfeli AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1349). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jost Anita, von Davos, in Oberweningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Häfeli Hans, von Seengen, in Kilchberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

**FF Fischer Treuhand AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 411). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Helmut, Dr., von Niedergösgen, in Arth, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

**Hans Fierz, mech. Feinweberei AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4890). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schubiger Alfred, Dr. iur., von Uznach, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

**Hermes Verkaufs-AG**, in Wallisellen, Büromaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2598). Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

31. August 1992

**IBH Bernhard Hilpert AG**, in H ö r i, Vertrieb, Entwicklung und Produktion von Komponenten und Systemen der Prozessautomation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Halter Nicola, von Giswil, in Widen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

**Immobilien-Gesellschaft Fadmart**, in Zürich, bezweckt in der Stadt Zürich oder deren Umgebung gesunde und passend eingerichtete Wohnhäuser für Familien des Arbeiter- und Mittelstandes zu bauen oder zu erwerben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3418). Statuten geändert am 1. 6. 1992. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rahn Hans Rudolf, Dr., von Zürich, in Wollerau, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Zürich, in Zürich). Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

31. August 1992

**Indura AG Industrielle Automation**, in Winterthur, Entwicklung von Industrie-Steuerungen, Software und ähnlichen Produkten sowie Handel mit diesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 346). Statuten geändert am: 15. 6. 1992. Firma neu: **Indurobot Industrielle Automation AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Max, von Winterthur, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Mosberger Niklaus, von Buch bei Frauenfeld, in Neftenbach, mit Einzelprokura. Revisoren neu: Paul Schweizer, Treuhand, in Elsau, Revisionsstelle.

31. August 1992

**KA-TE System AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3755). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bunschli Johann, von Bürglen UR, in Rorbas, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: von Bürglen UR, in Uster).

31. August 1992

**Karl Steiner Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 855). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischofberger Walter, Dr., von Winterthur und Oberg, in Winterthur, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horat Ernst, von Schwyz, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

**Konkordia Druck- und Verlags-AG**, bisher in Winterthur, Ausführung oder Vermittlung aller in das Druckereigewerbe und Verlagsgewerbe einschlägigen Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992, S. 2815). Statuten geändert am: 6. 4. 1992. Sitz neu: Seuzach. Domizil neu: Aspstrasse 8, 8472 Seuzach (eigene Büros). Aktienkapital neu: Fr. 235 000 (bisher: Fr. 760 000). Liberierung neu: Fr. 235 000. Aktien neu: 2350 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 7500 Namenaktien zu Fr. 100). Bei der Kapitalherabsetzung vom 6. April 1992 werden 5250 Namenaktien zu Fr. 100 vernichtet und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 29. 6. 1992 festgestellt. Revisoren neu: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 4255 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 4263 Abhanden gekommene Werttite - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 4264 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Gewerbe der Industrie- und Unterlagsböden im Kanton Zürich.

Aufforderung gemäss Art. 86 und 88a HRRegV.

Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRRegV.

Sommaison selon l'art. 89 ORC - Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Diffida secondo gli art. 708 CO e 86 ORC.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers

- Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

##### 4267 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
 394854-394936

##### 4272 Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMUNICAZIONI - COMUNICAZIONI

##### 4272 GATT Code des normes: Notifications.

Baubeschreibung.

Concorso per lavori di costruzione.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

31. August 1992

**Kopema AG**, in Dietikon, Handel mit Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 325). Statuten geändert am: 18. 5. 1992. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.) Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Pestalozzi Dietrich, von Zürich, in Dietikon, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Kurt Bürgi, von Fischingen, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.

31. August 1992

**Max Booshard AG**, in Schlieren, Papierveredlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3122). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Plüss Daniel, von Bern und Zollikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. August 1992

**Moor Electronic AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3070). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lüchinger Werner, von Oberriet, in Uitikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Thurnher Rolf, von Zürich, in Oberwil-Lieli, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

**Musikhaus Pan AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3921). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Barbatti Marco, Dr., von Zürich, in Lenzburg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

31. August 1992

**Padma Aktiengesellschaft für tibetische Heilmittel**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1456). Domizil neu: Dammstrasse 29, 8702 Zollikon.

31. August 1992

**Planmöbel Eggersmann AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3333). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Laggiader Adam Christian, von Santa Maria im Münsterthal, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. August 1992

**Polaroid AG**, in Zürich, Vertretung, Handel, Kauf, Verkauf, Reparatur und Unterhalt von beliebigen Produkten, namentlich von optischen Apparaturen und Fotoapparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3557). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Grüninger Harold, Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Lehmann Guido W., von Zürich, in Mönchaltorf, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor). Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

31. August 1992

**Quattro Immobilien AG**, in Zollikon, Kauf, Verkauf, Vermietung, Verwaltung und Bau von Immobilien ausschliesslich im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 933). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Taube Per, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), Direktor, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Nordin Per, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), Direktor, mit Einzelunterschrift.

31. August 1992

**Rayoneta AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4890). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schubiger Alfred, Dr., von Uznach, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

**Redline Personal AG**, in Zürich, Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992, S. 764). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sandmeier Roland, von Gränichen, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. August 1992

**Seidenweberei Winterthur (Soierie Winterthur)**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3662). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schubiger Alfred, Dr., von Uznach SG, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

**Sintagro AG**, in Zürich, Fabrikation von Pestiziden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1022). Statuten geändert am: 18. 6. 1992. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.) Revisoren neu: Dr. W. Meili + Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.

31. August 1992

**Spelo-Tec AG**, in Zürich, Speditions-Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1987, S. 2324). Statuten geändert am: 27. 7. 1992. Aktien neu: 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Revisoren neu: Inor AG, in Baar, Revisionsstelle.

31. August 1992

**Stoekler Bio Agrar AG**, in Rütli, Handel mit und Vertrieb von biologischen Agrar-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3359). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Maurer Heinrich, von Leimbach AG, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. August 1992

**Séchy & Co AG**, in Dübendorf, Betrieb eines auf die Schweisstechnik spezialisierten Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1992, S. 3844). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Laysinger Rainer, von Zürich, in Dübendorf, Direktor, mit Einzelunterschrift.

31. August 1992

**The R.W. Johnson Pharmaceutical Research Institute**, in Basersdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1000). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Martinek Georg, Dr., von Schaffhausen, in Schaffhausen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schindler John, Dr., Bürger der USA, in Uster, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Businger Jan, Dr., von Stans, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; De Oliveira Neto Walter, Dr., brasilianischer Staatsangehöriger, in Scherzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfister Kurt, Dr., von Walliswil bei Wangen, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien; Vögeli Kathryn, Dr., von Engwang, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. August 1992

**Transsystem Distribution AG**, in Fällanden, Handel mit Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 364). Statuten geändert am: 24. 8. 1992. Firma neu: Compupure AG. Zweck neu: Handel mit Computern, ihrem Zubehör und mit Computerprogrammen, Reparaturen, Fabrikationen und Dienstleistungen im Elektronik-Bereich; kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen.

31. August 1992

**W. Baumgartner Aktiengesellschaft**, in Mönchaltorf, Handel mit Papier und Karton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2630). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumgartner Margrit, von Nesslau, in Herrliberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

**Wieland + Oertli AG**, in Illnau-Effretikon, Übernahme in- und ausländischer technischer Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3406). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Biscioni Marcel, von Buhwil, in Rusikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. August 1992

**Mobatex AG**, bisher in Gossau S.G., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 906). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 13. 9. 1977, 4. 11. 1991, 8. 7. 1992. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Talackerstrasse 17, Glattbrugg. Post: 8065 Zürich (c/o Hurter AG). Zweck: An- und Verkauf, Verpackung und Verwaltung von Grundstücken; kann sich an Unternehmen gleicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Beabsichtigte, nach der Gründung Stockwerkzeug im Textil- und Modecenter an der Talackerstrasse in Glattbrugg zum Preise von Fr. 200 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Hurter Werner, von Zollikon, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (wie bisher). Revisoren neu: Treuhändergesellschaft Hebeisen Kälin AG, in Zürich, Revisionsstelle.

31. August 1992

**Honing AG**, in Zürich, Durchführung von Handels-, Transit- und Finanzgeschäften, insbesondere Import und Export von Werkzeugmaschinen und Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2231). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberaach Gemeinde Amriswil (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1992, S. 4024) im Handelsregister des Kantons Zürich vom Amtes wegen gelöscht.

31. August 1992

**Restaurant Rössli Brüttsellen AG**, in Wangen-Brüttsellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2849). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1992, S. 4021) im Handelsregister des Kantons Zürich vom Amtes wegen gelöscht.

31. August 1992

**Wjbox AG**, in Uitikon, Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von elektronischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 425). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992, S. 3783) im Handelsregister des Kantons Zürich vom Amtes wegen gelöscht.

31. August 1992

**Farbtrans Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Zürich, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1373). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. August 1992

**Lamolli AG**, in Obfelden, Kunststoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1992, S. 2473). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV gelöscht.

31. August 1992

**Quotnet (Switzerland) AG in Liquidation**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Informationsvermittlung, Datenübermittlung, -verarbeitung und Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 846). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. August 1992

**Tobacco Packers Export Company PVT AG in Liquidation**, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1990, S. 263). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird mit richterlicher Bewilligung vom 8. 5. 1992 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

31. August 1992

**Marou Parfums- und Kosmetik GmbH in Liquidation**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3178). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. August 1992

**Herrlibau**, in Herrliberg, Übernahme im Baurecht bzw. Erwerb von Bau- oder Bauwartungsland, Genossenschaft (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1988, S. 18). Domizil neu: Aryanstrasse 38 (c/o René Steimer), 8704 Herrliberg. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Briner Hans, von Zürich und Fehraltorf, in Zürich, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung); Leu Roland, von Herrliberg, in Mönchaltorf, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident der Verwaltung).

31. August 1992

**Alitalia - Linee Aeree Italiane - Società per Azioni, Roma, Succursale di Zurigo**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1988, S. 850), mit Hauptsitz in Rom. Statuten-/Errichtungsdatum neu: Die Statuten datieren ursprünglich vom 16. 9. 1946 und sind letztmals am 16. 11. 1987 und 14. 12. 1989 geändert worden (bisher: Die Statuten der Gesellschaft datieren ursprünglich vom 16. 9. 1946). (Bisher: Die Generalversammlung vom 6. 12. 1974 hat die Statuten letztmals vor dem EDV-Übertrag geändert siehe Tagebuch 2583/1976.) Grundkapital/Haftung neu: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Lire 975 000 000 000, zerfallend in 975 000 000 Aktien zu Lire 1000, vom 682 500 000 Aktien Serie A, 234 000 000 Aktien Serie B und 58 500 000 Vorratsaktien; es ist voll liberriert. (Bisher: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Lire 50 000 000 000, zerfallend in 50 000 000 Aktien zu Lire 1000. Davon sind 47 500 000 Aktien Serie A und 2 500 000 Aktien Serie B. Das Grundkapital ist voll liberriert.) Bemerkungen neu: Die Dauer der Gesellschaft läuft bis zum 31. 12. 2050; sie kann jedoch durch die Generalversammlung erstreckt werden (bisher: Die Dauer der Gesellschaft läuft bis zum 31. 12. 2000; sie kann durch die Generalversammlung jedoch erstreckt werden). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nordio Umberto, Dr., italienischer Staatsangehöriger, in Rom, Präsident des Verwaltungsrates; Teti Raffaello, Dr., italienischer Staatsangehöriger, in Rom, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Vaccari Vittorio, Dr., italienischer Staatsangehöriger, in Turin, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Maspes Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Rom, Delegierter des Verwaltungsrates; Sartoretti Luciano, italienischer Staatsangehöriger, in Perugia, Delegierter des Verwaltungsrates; Basilio Rocco, italienischer Staatsangehöriger, in Rom, Mitglied des Verwaltungsrates; Bernini Carlo, Prof., italienischer Staatsangehöriger, in Treviso, Mitglied des Verwaltungsrates; Calabria Fausto, italienischer Staatsangehöriger, in Rom, Mitglied des Verwaltungsrates; Carraro Franco, Dr., italienischer Staatsangehöriger, in Rom, Mitglied des Verwaltungsrates; Ciario Dino, italienischer Staatsangehöriger, in Rom, Mitglied des Verwaltungsrates; Di Leo Gaetano, italienischer Staatsangehöriger, in Agrigento, Mitglied des Verwaltungsrates; Liberti Tomaso, italienischer Staatsangehöriger, in Rom, Mitglied des Verwaltungsrates; Santini Rinaldo, italienischer Staatsangehöriger, in Rom, Mitglied des Verwaltungsrates; Sorrentino Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Rom, Mitglied des Verwaltungsrates; Virilzi Ennio, italienischer Staatsangehöriger, in Catania, Mitglied des Verwaltungsrates. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Principe Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Präsident des Verwaltungsrates; Cagiani Andrea, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Vizepräsident des Verwaltungsrates; Festa Filippo, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Vizepräsident des Verwaltungsrates; Bisignani Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Delegierter des Verwaltungsrates; Pavolini Ferruccio, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Mitglied des Verwaltungsrates und Generaldirektor; Antonini Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Mitglied des Verwaltungsrates; Bartolucci Lamberto, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Mitglied des Verwaltungsrates; Cassaro Renato, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Mitglied des Verwaltungsrates; Consolo Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Mitglied des Verwaltungsrates; Lepidi Ezio Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Mitglied des Verwaltungsrates; Levi Vittorio, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (I), Mitglied des Verwaltungsrates; Merloni Vittorio, italienischer Staatsangehöriger, in Fabriano (I), Mitglied des Verwaltungsrates; Micheli Enrico, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Mitglied des Verwaltungsrates; Ovi Alessandro, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Mitglied des Verwaltungsrates; Ponzelli Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Mitglied des Verwaltungsrates; Re Piergiorgio, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (I), Mitglied des Verwaltungsrates; Simeoni Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Mitglied des Verwaltungsrates.

31. August 1992

**Marcmetal SA, succursale Zurich (Marcmetal AG, Zweigniederlassung Zürich)**, bisher in Zürich, Erstellung, Kauf und Verkauf, Import und Export von normierten Metallprodukten für den Bau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4560), mit Hauptsitz in Bioggio. Firma neu: Marcmetal SA, succursale Dietikon. Übersetzungen der Firma neu: (Marcmetal AG, Zweigniederlassung Dietikon). Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Giessenstrasse 15, 8953 Dietikon.

31. August 1992

**Acoustic Advertising Raymond Anderegg**, in Zürich, Schmelzbergstrasse 57, 8044 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung für akustische Werbung, Musikproduktionen, Werbe- und Filmvertonungen, Tonträgerherstellung. Inhaber: Anderegg Raymond, von Hasliberg, in Zürich.

31. August 1992

**Casty Poster Control**, in Winterthur, Bollstrasse 4, 8405 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kontrolle von Werbekampagnen. Inhaber: Casty Hansjörg, von Trin und Dübendorf, in Dübendorf. Übrige Zeichnungsberechtigte: Casty Gertrud, von Trin und Dübendorf, in Dübendorf, mit Einzelprokura.

31. August 1992

**Cruolo Renovations, Umbau & Reinigungen**, in Zürich, Gasometerstrasse 23, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Renovationen, Umbauten und Reinigungen sowie allen damit zusammenhängenden Arbeiten. Inhaber: Cruolo Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

31. August 1992

**Decorbau, A. Bernier**, in Schlieren, Kohlestrasse 12, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Decorbau, Bauten für Foto und Film sowie Standbau. Inhaber: Bernier Alfred, von Rapperswil, in Zürich.

31. August 1992

**E. Idrizi, Import-Export**, in Zürich, Hohlstrasse 357, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Idrizi Ezval, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich.

31. August 1992

**K. Müller Technischer Handel**, in Niederhasli, Rümlangerstrasse 15A, 8156 Oberhasli, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Installation von Geräten vorwiegend der Elektromechanik. Inhaber: Müller Kurt, von Ruswil, in Niederhasli. Übrige Zeichnungsberechtigte: Müller Marie Anna, von Ruswil und Engelberg, in Niederhasli, mit Einzelprokura.

31. August 1992

**Kindermode Doris Angst**, in Steinmaur, Gewerbestrasse 4, 8162 Steinmaur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit modischer Kinderbekleidung. Inhaber: Angst Dora, von Zürich und Lengnau AG, in Steinmaur. Setz das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Doris und Peter Angst», in Dielsdorf, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort.

31. August 1992

**Märchen und Sagen, Bücher Ursina Lüthi**, in Zürich, Kreuzstrasse 30, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel und Verkauf von Märchen- und Sagenbüchern. Inhaber: Lüthi Ursina, von Zürich, in Thalwil.

31. August 1992

**Place of Beauty, Karin Hämmig-Wihler Kosmetikerin**, in Zürich, Albisriederstrasse 16, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kosmetiksalon, Schönheitspflege und Kosmetikberatung. Inhaber: Hämmig-Wihler Karin, von Zürich, in Zürich.

31. August 1992

**PS Bewachungen R. Maier**, in Bülach, Allmendstrasse 50, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schutz und Bewachung von Personen und Sachgegenständen. Inhaber: Maier René, von Brunnadern, in Bülach.

31. August 1992

**Versico Versicherungsberatung, Reto Condrau**, in Meilen, Weidstrasse 48, 8706 Meilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Versicherungen aller Art und Beratung in Versicherungsfragen. Inhaber: Condrau Reto, von Disentis/Mustér, in Meilen.

31. August 1992

**Ahmet Ediz**, in Thalwil, Lebensmittel, Einzelfirma (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4268). Domizil neu: Zürcherstrasse 73, 8800 Thalwil. Zweck neu: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln. Inhaber: Ediz Ahmet, von Rüslikon, in Thalwil (bisher: türkischer Staatsangehöriger).

31. August 1992

**Isabel Lager Presents, Inh. Bruno R. Iseli**, bisher in Schlieren, Import von und Handel mit Geschenkartikeln sowie Sport- und Freizeitbekleidung, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989, S. 3634). Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Badstrasse 15, 8953 Dietikon.

31. August 1992

**René Müller, Weinhandlung**, in Wiesendangen, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 30. 6. 1980, S. 2321). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. August 1992

Walter Strebler, in Winterthur, Schreinerei und Glaserei, Einzel-Firma (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1988, S. 1277). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmehilanz per 1. 1. 1992 an die neue Strebler Schreinerei + Fensterbau AG, in Winterthur, erloschen.

31. August 1992

Natel-Center Felsenrain, Nicola Schiavone und Antonio Nasello, in Zürich, Schaffhauserstrasse 435, 8050 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1992. Zweck: Kauf, Verkauf, Installation und von Service an Netz-Telefonen. Gesellschafter: Schiavone Nicola, von Boltingen, in Wetzikon ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Nasello Antonino, italienischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

31. August 1992

Trilogie, Schwegler + Wegmann in Kommunikation, in Zürich, Seefeldstrasse 231, 8008 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 6. 1992. Zweck: Wissenschaftliche Kommunikation und Beratung, Konzeption und Kreation. Gesellschafter: Schwegler Karin, von Ufhusen und Ettiswil, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schwegler Anton, von Ufhusen und Ettiswil, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wegmann Rudolf, von Illnau-Effretikon, in Zell ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

31. August 1992

Eggenberger & Co, in Wädenswil, Planung, Projektierung sowie Installation von Wärmepumpen-Heizsystemen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1413). Domizil neu: Trubengass 7, 8820 Wädenswil.

31. August 1992

Lemmy Trade Ulrich Jakob und Partner, in Zürich, Handel mit Modeartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 43). Firma neu: Ulrich Jakob und Partner.

31. August 1992

Doris und Peter Angst, in Dielsdorf, Handel mit modischer Kinderbekleidung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2682). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Angst Peter aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft, dessen Sitz nun nach Steinmaur, Gewerbestrasse 4, 8162 Steinmaur, verlegt wurde, wird von der Gesellschaftlerin Angst Dora, nun in Steinmaur, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Kindermode Doris Angst» fortgesetzt.

31. August 1992

Neue Agrar AG, in Zürich, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 8. 1992. Zweck: Handel mit und Vermietung von Grundstücken sowie Betrieb von Kies- und Betonwerken, Abbau von Kies, Ausführung von Erdarbeiten sowie Landwirtschaft; kann als Generalunternehmerin für die Erstellung von Liegenschaften aller Art tätig werden sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 4 220 000. Liberierung: Fr. 4 220 000. Aktien: 422 000 Namenaktien zu Fr. 10. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kommanditgesellschaft Meyer & Co, Kieswerke Hardwald, in Zürich, gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1991 mit Aktiven von Fr. 35 302 483,75 und Passiven von Fr. 31 072 728,75 zum Preise von Fr. 4 229 755, wofür die Einleger 422 000 Namenaktien zu Fr. 10 erhalten und einen Einleger Fr. 9755 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. VR-(Verwaltungsrats)-Mitglieder: Meyer Jürg Walter, Dr., von Zürich, in Schlieren, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Schweizerische Treuhändergesellschaft Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

31. August 1992

SM Küchen Design AG, in Zürich, Föhrlhubstrasse 30, 8005 Zürich (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 8. 1992. Zweck: Handel, Vertrieb, Projektierung und Design von Einbauküchen; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder gegen Empfangsschein. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. VR-(Verwaltungsrats)-Mitglieder: Meier Peter, von Illnau-Effretikon, in Egg, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift; Schwendener Ernst, von Buchs SG, in Fehraltorf, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Schnüriger Xaver, von Sattel, in Dietikon, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte: Frey Roland, von Wallisellen, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rindlisbacher Walter, von Zürich und Walkringen, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren: Micucci Treuhänder AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

31. August 1992

Hirsiger AG, Architekturbüro GU, in Pfäffikon, Projektierung von Bauwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992, S. 3327). Statuten geändert am: 29. 7. 1992. Firma neu: Hisoplän AG. Revisoren neu: Willi & Partner AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

31. August 1992

Hans-Peter Gaechter & Co, Boutique Naomi, in Zürich, Strehlgasse 14, 8001 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1992. Zweck: Verkauf von Damenbekleidung, Accessoires und Schuhen. Gesellschafter: Gächter Hans-Peter, von Oberriet SG, in Wallisellen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gächter Monika, von Oberriet SG, in Wallisellen, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000.

31. August 1992

Nüesch Treuhänder AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frank Werner, von Neuenburg, in Menzigen, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Nee Uwe, von Vella, in Volketswil, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift.

31. August 1992

Fimat-Futures Zürich AG, in Zürich, Vermittlung sämtlicher auf den Finanzmärkten getätigter Geschäfte im Sinne von Brokerage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1001). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haueter Markus, von Aeschlen, in Baar, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaye Leon Brian, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1992

Ferru Software AG, in Zürich, EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 301). Statuten geändert am: 13. 8. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 5000 Namenaktien zu Fr. 10 (Stimm-

rechtsaktien) und 500 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000).

31. August 1992

Hofmann Personalberatung AG, bisher in Winterthur, Vermittlung von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 501). Statuten geändert am: 21. 8. 1992. Firma neu: Idee & Konzept AG. Sitz neu: Herrliberg. Domizil neu: Gartenstrasse 16, 8704 Herrliberg. c/o Peter Stüssi. Zweck neu: Import und Export von sowie Handel mit Waren für Geschenke und Werbegegenstände jeglicher Art; kann Grundstücke erwerben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann Werner, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift. VR-Mitglied neu oder mutierend: Stüssi Peter, von Linthal, in Herrliberg, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Achermann Martina, von Luzern und Buochs, in Zunzgen, mit Einzelprokura.

31. August 1992

Coiffure «Z» Maria Gabriella Zanin Hans-Ulrich Zürcher Aktiengesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3361). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Andreas, von Näfels, in Zürich, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Sägger Jörg, von Bannwil, in Zürich, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung

Belvedere AG Zürich, in Zürich, Kintheater, Kaffeehäuser und Apartmenthäuser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3297). Qualifizierte Tatbestände neu: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die zum neuen Barfüsser AG, in Zürich. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der zum neuen Barfüsser AG gemäss Fusionsvertrag vom 27. 5. 1992 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1991 im Sinne von Art. 748 OR an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert (nicht: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die zum neuen Barfüsser AG, in Zürich. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der zum neuen Barfüsser AG gemäss Fusionsvertrag vom 27. 5. 1992 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.)

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

31. August 1992

Ascom Consult AG, in Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 20. und 28. August 1992. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere die Ausübung von Beratungstätigkeiten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Geleistete Einlagen: Fr. 100 000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Vannotti Leonardo E., Dr., von Bedigliora, in Nussbaumen bei Baden, Präsident; Ackermann Achilles, Dr., von Wolfwil, in Belp, und Affolter Peter, Dr., von Lys in Unterendingen. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Beckmann Franz, von Lüschtal, in Wabern; Kolb Bernhard, von Burgdorf, in Bern; Krättli Erwin, von Untervaz, in Ostermündigen; Lack Daniel, Dr., von Bern, in Gümligen; Rüttschi Klaus A., Dr., von Zürich, in Zollikon, und Zimmermann Markus, von Vitznau, in Bern. Revisor: Amstad Pius, von Hochdorf. Domizil: Belpstrasse 37, 3007 Bern.

### Büro Biel

31. August 1992

Symphonia AG, in Biel, Handel mit Musikalien, Musikinstrumenten, Hi-Fi-Geräten sowie Audio- und Videoanlagen usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992, S. 2933). Die Prokura des Geschäftsführers Armando Figuet ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates wurden erteilt an: Martin Jungo, von Düringen, in Biel BE, und Stefan Wilczynski, von und in Neuenstadt.

31. August 1992

ICS Biel AG, in Biel, Generalbauunternehmung, Vermittlung von und Handel mit Immobilien, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 24). Eintritt in Liquidation durch Generalversammlung vom 25. August 1992. Firma nun: ICS Biel AG in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Alfred Kramer, von Biel BE, in Sutz-Lattingen. Alfred Kramer, einziger Verwaltungsrat, zurückgetreten; Unterschrift erloschen.

31. August 1992

TBKOM AG (TBKOM SA) (TBKOM Ltd), in Biel, Th. Wytenbachstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 31. August 1992. Zweck: Handel mit Investitionsgütern, Materialien und Rohmaterialien sowie Handel mit Konsum- und Verbrauchsgütern. Die Gesellschaft kann Dienstleistungen, insbesondere Finanzierungen, Tourismus, Versicherungen, Beratungen, Ausbildung von Fachleuten sowie Transporte anbieten, vermitteln und erbringen. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit russischen Erzeugnissen im In- und Ausland zu fördern und die Entwicklung und Produktion konkurrenzfähiger Produkte und Technologien zu unterstützen sowie die Erschliessung und Reparatur von Erdölquellen. Sie bezweckt ferner notwendiges Know-how bereitzustellen und sich an ausgewählten Projekten in Russland zu beteiligen oder selbständige Produktionsbetriebe zu führen. Sie kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten sowie sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 2 500 000, Fr. 500 000 liberiert, 2500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: eingeschriebener Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Valentine Leonidov, russischer Staatsangehöriger, in Komin (Russland); Präsident; Max Müller, von Egg, in Studen; Valerij Schevtsov, russischer Staatsangehöriger, in Usinsk (Russland); Michail Doudko, russischer Staatsangehöriger, in Komin (Russland) und zugleich Direktor; Urs Johnner, von Kerzers, in Gerolfingen; Norbert Stadler, von Kirchberg SG, in Genf, und Urs Hecht, von Ballwil und Willisau, in Bettlach. VR zeichnen kollektiv zu zweien, mit Ausnahme von Valentine Leonidov, Valerij Schevtsov und Norbert Stadler, welche keine Unterschrift führen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Egbert Siebert, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D). Die Namenaktien sind vinkuliert. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Bern.

### Büro Langnau (Bezirk Signau)

31. August 1992

Milchgenossenschaft Hühnerbach-Schleifacker, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5015). Der bisherige Präsident Daniel Kohler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Ulrich Gerber ist neu Präsident. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident ist Christian Jakob, von Trub, in Langnau i. E. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

### Büro Thun

31. August 1992

H.-R. Fuhrer, Inh. Frau Baumann, in Thun, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1060). Prokura Marcel Baumann erloschen. Neu zeichnet mit Einzelprokura Hans-Rudolf Linder, von Brienz BE, in Steffisburg.

31. August 1992

D. Mato-Gomez, in Thun, Lebensmittelgeschäft, insbesondere spanische Spezialitäten (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1779). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. August 1992

Oekologische Siedlung Gumm, in Steffisburg, c/o Erich Berger, Glockentalstrasse 1, 3612 Steffisburg, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Juli 1992 / 12. August 1992. Die Genossenschaft bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe und auf gemeinnütziger Grundlage Räumlichkeiten zu erstellen und zu unterhalten, um gemeinschaftliches Leben und Wohnen zu ermöglichen. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, die durch die Generalversammlung beschlossenen finanziellen und persönlichen Leistungen zu erbringen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Organe der Genossenschaft: Generalversammlung, Verwaltung und Kontrollstelle. Die Verwaltung besteht aus mindestens drei Mitgliedern, welche kollektiv zu zweien zeichnen. Ihr gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Erich Berger, von Spiez, in Steffisburg, als Präsident; Johannes Martz, von Bremgarten BE, in Lanzenhäusern, Gemeinde Wahlen, und Katharina Badertscher-Horisberger, von Lauperswil BE, in Heimberg.

### Büro Trachselwald

31. August 1992

Bank in Huttwil, in Huttwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 902). Hans Bohnenblust ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

31. August 1992

Finanzierungs AG Huttwil, in Huttwil (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2051). Hans Bohnenblust ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde Josef Schaller, von Flühli LU und Schüpflheim, in Zell, in den VR gewählt.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

31. August 1992

Rüdel-Garage AG, in Menznau (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 123). Statutenänderung vom 27. August 1992. Die Firma lautet nun: Letalix AG. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Andreas Rüttimann und die Prokura von Karin Ramisberger sind erloschen.

31. August 1992

Asic Design AG in Liq., in Luzern, integrierte Schaltungen usw.; von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992, S. 2739). Neue Adresse: Abendweg 26, 6006 Luzern. Nachdem der gesetzmässige Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRG widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma Asic Design AG. Ernst Muggli ist als Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Christian Amgwerd, von Schwyz, in Eich.

31. August 1992

Moos Stahl AG, in Luzern (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1890). Die Prokura von Bernhard Kramer ist erloschen. Dr. André von Moos, bisher Direktor, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Blösch, von Mörigen, in Zürich, und an Paul Wiesli, von Zofingen und Wilen bei Wil TG, in Oftringen.

31. August 1992

Heuga Rohsag AG, in Luzern, Exporthandel mit Teppichen, Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 124). Statutenänderung vom 21. August 1992. Die Firma lautet nun: Interface Heuga Purchasing AG. Dr. Peter Schilling, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

31. August 1992

Volksbank Willisau AG, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3245). Die Prokura von Urs Müller ist erloschen.

31. August 1992

Uto AG, Zweigniederlassung in Luzern, Bauten, Liegenschaften (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989, S. 924), mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Philippe Bruggisser, von Wohlen AG, in Oberwil b. Bremgarten; neue Mitglieder sind Peter Ramel, von Zürich, in Adliswil, und Dieter Streit, von Zürich, in Winkel b. Büllach; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Max Affolter, bisher einziger Verwaltungsrat, ist neu Delegierter; er zeichnet kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Hans Asch ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Akeret, von und in Winterthur.

31. August 1992

Volksbank Willisau AG, Niederlassung Meggen, Zweigniederlassung in Meggen (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3886). Volksbank Willisau AG, Niederlassung Grosswangen, Zweigniederlassung in Grosswangen (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5535). Volksbank Willisau AG, Niederlassung Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 859). Volksbank Willisau AG, Niederlassung Zell, Zweigniederlassung in Zell (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5535). Volksbank Willisau AG, Niederlassung Buchrain, Zweigniederlassung in Buchrain (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5535), mit Hauptsitz in Willisau-Stadt. Volksbank Willisau AG, Niederlassung Sursee, Zweigniederlassung in Sursee (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5535), mit Hauptsitz in Willisau-Stadt. Die Prokura von Urs Müller ist erloschen.

31. August 1992

H. Huber & Co. AG, Zweigniederlassung in Horw, Heizung, Lüftung usw. (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3757), mit Hauptsitz in Basel. Alois Schöpfer, Prokurist, wohnt nun in St. Erhard, Gemeinde Knutwil.

31. August 1992

Blumenbörse Luzern, Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte, in Luzern (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2100). Fritz Gerstenkorn, bisher Präsident, ist nun Besitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Ruedi Bättig, von Altbüron, in Kerns, bisher Besitzer ohne Unterschrift, ist nun Präsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär. Die Geschäftsstelle befindet sich nun an der Florastrasse 12, in Littau.

31. August 1992

**Solaro Genossenschaft für Sonnenenergie Rothenburg**, in R o t h e n b u r g, Allmend, bei Peter Schlauffer, 6023 Rothenburg, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 13. 2. 1992. Zweck: Förderung der Gewinnung erneuerbarer Sonnenenergien in der Region in gemeinsamer Selbsthilfe; Einsetzung für rationelle Energieumwandlungstechniken und Unterstützung zur Schaffung der dazu notwendigen Voraussetzungen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000 sowie Unterstützungsanteilscheine zu Fr. 3000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsorgan: Vorstand von mindestens drei Mitgliedern. Präsident: Peter Schlauffer, von Sins, in Rothenburg; Mitglieder: Oskar Pfister, von Roggwil BE, in Rothenburg, und Andreas Zimmermann, von Vitznau, in Rothenburg. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

31. August 1992

**LA-Labor Lapiere & Adjirackor**, in L u z e r n, Sälistrasse 21, 6005 Luzern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 1. 9. 1992. Handel und Herstellung von Produkten für Kosmetik und Körperpflege sowie von Reinigungsprodukten für Haushalt und Industrie. Gesellschafter: David Adjirackor, ghanesischer Staatsangehöriger, in Luzern, und Bertil Lapiere, von Zürich, in Wilen, Gemeinde Sarnen.

31. August 1992

**RBA Adjirackor**, in L u z e r n, Sälistrasse 21, 6055 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Reinigungsberatung und Konzepterstellung. Inhaber: David Adjirackor, ghanesischer Staatsangehöriger, in Luzern.

31. August 1992

**Madeleine Leuthard**, in L u z e r n, Damenoberbekleidung (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990, S. 859). Die Firma lautet nun: **Madeleine Leuthard Boutique Jolimodie**. Die Inhaberin wohnt neu in Luzern.

31. August 1992

**Infina Finanzberatung Peter Meister**, in A e s c h, Panoramastrasse, 6287 Aesch, Einzelfirma (Neueintragung). Finanzberatung, Vermittlung von Finanzdienstleistungen und Vermögensverwaltung für Dritte, sowie Vermittlung und Beratung von Versicherungen. Inhaber: Peter Meister, von Zürich, in Aesch LU.

Berichtigung

**Akeb Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern**, in L u z e r n (SHAB Nr. 169 vom 2. 9. 1992, S. 4128). Kurt H. Lundström ist Prokurist (nicht Präsident).

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

28. August 1992

**Raiffeisenbank Buochs**, in B u o c h s, Genossenschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1992, S. 2060). Statutenänderung: 23. April 1992. Neuer Zweck: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankmässigen Formen zu tätigen. Die Genossenschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängenden oder drohenden Zwangsverwertungen kaufen, verkaufen, neu- und umbauen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Matthias Schmid-Lüthi, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Vogel-Christen, von Engelberg, in Buochs, bisher Besitzer, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates, er zeichnet neu kollektiv zu zweien.

31. August 1992

**Mediatron AG**, bisher in S c h a f f h a u s e n, Handel mit Produkten und Geräten usw. (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4334). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. August 1992 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 1. Juli 1968 datieren, letztmals geändert. Sitzverlegung nach H e r g i s w i l N W, Domizil: Seestrasse 87, c/o Intercom Treuhand AG, 6052 Hergiswil. Neuer Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen im Sinne einer Holdinggesellschaft. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 75 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Die anlässlich der Gründung erfolgte Sachübernahme wurde aus den Statuten gestrichen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Paul Burget, von Schönenbuch, in Binningen, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift (neu). Ernst Bühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Intercom Treuhand AG, in Hergiswil NW.

31. August 1992

**Bircher Treuhand AG**, in S t a n s (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 742). Dr. Hanspeter Balmer, bisher Mitglied, ist neu Präsident, und Richard Bircher, bisher Präsident, bleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates; beide zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

31. August 1992

**Kjmaru Holding**, in F ü r i n g e n, Gemeinde S t a n s s t a d, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4751). Hans J. Siegwart, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Macquat, nun in Pazzallo, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln. Neues Domizil: Diethelmstrasse 10, c/o Urs Christen, 6363 Furingen-Obbürgen.

31. August 1992

**Eisen & Kohlen AG. Sursée**, Zweigniederlassung S t a n s, in S t a n s (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2935). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sursée. Rudolf Scheidegger, bisher Zeichnungsberechtigter, ist neu Geschäftsführer; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates führt neu: Ernst Däster, von Murgenthal, in Sursée.

31. August 1992

**Bilker Holding AG in Liq.**, in F ü r i n g e n, Gemeinde S t a n s s t a d (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 237). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. August 1992

**Speer Collection AG in Liq.**, in F ü r i n g e n, Gemeinde S t a n s s t a d, Betrieb eines Modezentrums für Strickwaren usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 237). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. August 1992

**Hansafin AG in Liquidation**, in H e r g i s w i l, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1584). Löschung nach beendeter Liquidation.

31. August 1992

**DC-Franchise AG in Liquidation**, in S t a n s s t a d, Verwertung und Übertragung von Warenzeichen usw. aus dem Bereich der chemischen Reinigung von Textilien usw., von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 416). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRG.

31. August 1992

**Tennisschule Stüdi**, bisher in R a i n (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1987, S. 1742). Sitzverlegung der Einzelfirma nach E n n e t b ü r g e n, Geschäftslokal: Sonnhaldenstrasse 8, 6373 Ennetbürgen. Inhaber: Denise Stüdi, von Deitingen, nun in Ennetbürgen. Geschäftsart: Betrieb einer Tennisschule.

## Glarus - Glaris - Glarona

31. August 1992

**Elitimport AG**, in M o l l i s, Import und Export sowie Verkauf und Versand von Waren aller Art (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5230). Erich J. Fehlmann, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nun auch ohne Domizil.

31. August 1992

**Wertfinanz A.G.**, in G l a r u s (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2203). Dr. Franco Cattaneo, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Sergio Cattaneo ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet nach wie vor einzeln.

31. August 1992

**Tabak-Holding AG**, in G l a r u s (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1988, S. 2978). Paul Wiedmer, Vizepräsident und Delegierter, dieser infolge Todes, und Roland Eichenberger, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Dr. Hans Rudolf Schmidhauser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Anton Winkelmann und Ulrich Winkelmann, beide von Sisele, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald, sowie Walter Stuker, von Eriswil, in Grünen, Gemeinde Sumiswald, und Christine Oppliger, von Sumiswald, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald. Die Prokura von Arthur Weber-Hirt ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Franz Schifferle, von Döttingen, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse, Niederlassung Basel. Neues Domizil: c/o Dr. Alfred Heer, Rechtsanwaltschaft, Burgstrasse 28.

31. August 1992

**Wiggis-Park AG**, in N e t s t a l, Führung und Verwaltung des Büro- und Gewerbecenters Wiggis-Park (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1992, S. 3048). Die Prokura von Hugo Kneubühler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Erich Rutz, von Buchs SG, in Zürich, und Liv Holzheu, von Zürich, in Forch, Gemeinde Maur.

31. August 1992

**Glärner Kunstverein**, in G l a r u s (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989, S. 4028). Die Unterschriften von Josef Züger, bisher Quästor, und Peter Marti, bisher Konservator, sind erloschen; sie bleiben jedoch weiterhin als Mitglieder im Vorstand. Neu in den Vorstand und zugleich als Quästor mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Markus Landolt, von und in Näfels. Domizil: c/o Kunsthaus Glarus, Museumstrasse.

31. August 1992

**Privater Alten- und Krankenpflegerdienst, Helene Klein**, in N e t s t a l (SHAB Nr. 145 vom 28. 6. 1988, S. 2670). Der Kantonsgerichtspräsident hat durch Verfügung vom 14. August 1992 über die Firmainhaber den Konkurs ausgesprochen.

## Zug - Zoug - Zugo

31. August 1992

**Enrico Sperb AG**, bisher in S c h ö n e n b e r g (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1978, S. 3870). Statutenänderung: 10. August 1992. Neuer Sitz: Z u g, Adresse: Bundesplatz 14, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 4. 7. 1977. Zweck: Betrieb einer Textilagentur mit Fabrikation, Import-Export-Handel und Vermittlung von Textilien; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Aktiven und Passiven der Einzelfirma (Enrico Sperb), in Freinbach, gemäss Bilanz per 30. 6. 1977 zum Preise von Fr. 349 907.30, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Enrico Sperb, von Wädenswil, in Schönenberg, Präsident mit Einzelunterschrift, und Dr. René Sperb, von Wädenswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle ist die Kontomed Treuhand AG, in Lachen.

31. August 1992

**Wagner, Wehrli & Partner AG, Rotkreuz**, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Führung einer Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 344). Statutenänderung: 27. August 1992. Neue Firma: **Wagner & Partner AG, Rotkreuz**.

31. August 1992

**UEI Elektronik Import AG**, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Handel mit sowie Import, Export und Vermittlung von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4084). Statutenänderung: 27. August 1992. Neue Firma: **CLC Elektronik Import AG**. Neuer Zweck: Handel, Import und Export sowie Vertrieb von Büromaschinen und Zubehör; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern.

31. August 1992

**Rogus AG**, in U n t e r ä g e r i, Grossmatt 7, c/o Smeets Trading & Consulting AG, 6314 Unterägeri. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. August 1992. Zweck: Durchführung und Vermittlung internationaler Handelsgeschäfte, Export und Import von Waren aller Art, insbesondere von Lebens- und Genussmitteln sowie Führung von «Cash and Carry» Grosshandelsunternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vermittlungsgeschäfte tätigen, Know-how, Handelsmarken, Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern sowie Grundstücke kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Roman Frumson, deutscher Staatsangehöriger, in Porto Ronco, Gemeinde Ronco sopra Ascona, Präsident, und Gustaaf Smeets, von und in Unterägeri, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, sowie Rosemary Smeets, von und in Unterägeri, ohne Zeichnungsberechtigung. Revisionsstelle ist die Treuhand von Flie AG, in Zug.

31. August 1992

**PMC Informatik AG (PMC Informatik SA)**, bisher in W i l e n b e i W i l (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 40). Statutenänderung: 27. August 1992. Neuer Sitz: B a a r, Adresse: Dorfstrasse 19 a, 6340 Baar. Neuer Zweck: Vertrieb von Produkten sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Sektor der Datenverarbeitung und Informatik sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll libiert, eingeteilt in 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 500. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 15. 12. 1989. Publikationsorgan: SHAB. Thomas Alber, Präsident, und Margrit Alber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Gert Zumkehr, von Wolfisberg, in Jönen, ist nun einziges Mit-

glied des Verwaltungsrates. Er führt neu Einzelunterschrift. Revisionsstelle ist die Meier, Bucher & Partner AG, Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Zürich.

31. August 1992

**Certitas AG**, in Z u g, Beratung und Berechnung für Finanzanlagen usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2245). Lic. iur. Iso Lenzinger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

31. August 1992

**Leg Fashion AG**, in Z u g, Betrieb einer Boutique für Bekleidung aller Art usw. (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3853). Béatrice Fretz-Hafen, Präsidentin, und Peter Fretz, Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

31. August 1992

**Investa AG Warenhandelsgesellschaft**, in Z u g, Vermittlung von Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2658). Werner Kuhn, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

31. August 1992

**Bolisse Sorgenta AG**, in Z u g, Beratung und Mitwirkung bei der Abwicklung von internationalen Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991, S. 5102). Statutenänderung: 5. August 1992. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle ist die Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

31. August 1992

**Beta Consultants Holding AG**, in Z u g, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen jeder Branche usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 178). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. August 1992. Firma nun: **Beta Consultants Holding AG in Liquidation**. Liquidatorin ist die Refcon Management Services AG, in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon. Erich Winzenried, Präsident, Andrea Winzenried, Yvonne Winzenried, Nadia Winzenried und Gabriele Calastri sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenigen von Helene Renati, Geschäftsführerin, sind erloschen.

31. August 1992

**PEP Modular Computers AG**, in Z u g, Beteiligung an Firmen der Hochcomputer-Technologie usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2245). Statutenänderung: 28. August 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 3 200 000 durch Ausgabe von 1800 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 5 000 000, voll libiert, 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

31. August 1992

**Bruma Isolierungen AG**, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Ausführung von thermischen Isolationen usw. (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3611). Statutenänderung: 13. Mai und 27. Juli 1992. Neue Firma: **AGI AG für Isolierungen Rotkreuz**.

31. August 1992

**Malco Trading AG**, in Z u g, Realisierung, Betreuung der Entwicklung sowie Vermarktung von Gebrauchs- und Ziergegenständen usw. (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3414). Neue Geschäftsadresse: Graben 5.

31. August 1992

**Hoffelder Holdings GmbH**, in Z u g, Erwerb, Veräusserung, Finanzierung, Verwaltung und Koordinierung von Beteiligungen an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2036). Statutenänderung: 21. August 1992. Dr. Rolf Egli ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 8000 ist an den neuen Gesellschafter lic. iur. Philipp Dreier, von Kleinlützel, in Kilchberg ZH, übergegangen. Die Prokura von Dr. Rolf Egli ist erloschen.

31. August 1992

**Boliden Chemtrade ABC AG in Liquidation**, in Z u g, Handel mit sowie Lagerung und Transport von Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2258). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. August 1992

**Boliden Chemtrade Raw Materials AG in Liquidation**, in Z u g, Handel mit sowie Lagerung und Transport von Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2258). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. August 1992

**Consultus Management GmbH in Liquidation**, in C h a m, Übernahme von Management-Funktionen usw. (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991, S. 2182). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. August 1992

**Elmetec AG in Liq.**, in Z u g, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1990, S. 4305). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. August 1992

**Elestra GmbH in Liquidation**, in Z u g, Marketingberatung und Verkaufsförderung usw. (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1437). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. August 1992

**Famro Holding AG in Liquidation**, in Z u g, Erwerb, Halten und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4819). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. August 1992

**Medicell AG in Liquidation**, in W a l c h w i l, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2335). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. August 1992

**Romateo AG in Liquidation**, in Z u g, Handel mit Rohstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2155). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. August 1992

**VSI Viable Systems AG in Liquidation**, in C h a m, Entwicklung und Fabrikation von sowie Vertrieb und Handel mit elektronischen Produkten usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 26). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. August 1992

**Seabeo Investment AG**, in B a a r, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit verschiedenen Produkten und Gütern usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1560). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach B u o c h s (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1992, S. 4021) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

31. August 1992

**Gastrovitesse Gipfeli Connection R. Gröflin**, in B a a r, Herstellung und Verkauf von Frischwaren und Gebäck (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3639). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. August 1992

**Dalsan AG**, in C h a m, Kauf, Verkauf, Vertrieb, Entwicklung und Vermittlung von Produkten des Konsumgüterbereiches usw. (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991, S. 5102). Revisionsstelle ist die Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen.

31. August 1992

**Norwo AG**, in Z u g, Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1987, S. 4895). Statutenänderung: 25. August 1992. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle ist die KPMG Fides Peat, in Zürich.

31. August 1992

**BSF Shipping AG**, in Z u g, Kauf und Verkauf von Frachtern usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 365). Statutenänderung: 25. August 1992. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle ist die KPMG Fides Peat, in Zürich.

31. August 1992

**Colfax AG**, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3317). Auflösung durch Generalversammlung vom 26. August 1992. Firma nun: **Colfax AG in Liquidation**. Liquidatorin ist die Administra Treuhand & Revisions AG, in Zug.

31. August 1992

**Roulca AG**, in Z u g, Handel sowie Vermittlung und Besorgung von Geschäften mit NE-Metallen usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 388). Auflösung durch Generalversammlung vom 26. August 1992. Firma nun: **Roulca AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

31. August 1992

**Personal Sigma Zug**, in Z u g, Personalberatung usw. (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1991, S. 3696). Die Prokura von Jörg Theiler ist erloschen.

31. August 1992

**Elsener Bürotechnik**, in Edlibach, Gemeinde Menzingen, Rainstrasse 12, 6313 Edlibach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Othmar Elsener, von Menzingen, in Edlibach, Gemeinde Menzingen. Einzelprokura ist erteilt an Sylvia Elsener-Schweger, von Menzingen, in Edlibach, Gemeinde Menzingen. Handel mit Büromaschinen, Zubehör und Büromöbel.

31. August 1992

**Cacho M.P.**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manuel P. Cacho, spanischer Staatsangehöriger, in Cham. Anlageberatung und Devisenhandel.

31. August 1992

**Diotti Treuhand**, in Baar, Zugerstrasse 8 a, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giuseppe Diotti, von Zürich, in Arni AG. Beratungen, Buchhaltungen und Revisionen.

31. August 1992

**Music Management Eggenberger**, in Steinhausen, Pilatusstrasse 5, 6312 Steinhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Eggenberger, von Grabs, in Steinhausen. Konzertvermittlungen.

31. August 1992

**Tempi-Bureau P. Ohff**, in Hünenberg, Schauburg 4b, 6331 Hünenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Ohff, von Lufingen, in Hünenberg. Chauffeurvermittlung.

31. August 1992

**KS-Partner Bau AG**, in Cham, Übernahme von Generalunternehmer-, Baumanagement- und Baurehudaufträgen usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2642). Sergio Foglia ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans-Rudolf Frey, von Densbüren, in Unterefelden. Neue Geschäftadresse: Zugerstrasse 15.

31. August 1992

**Tomak Trading AG**, in Z u g, Kolinplatz 2, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. August 1992. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Abwicklung von Handelsgeschäften und allen damit zusammenhängenden Transaktionen wie Finanzierungen und Kreditierung sowie Import und Export von und Handel mit Investitions- und Konsumgütern, vornehmlich mit solchen aus dem Gebiet der ehemaligen Sowjetunion; kann sich an Joint Ventures beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche Unternehmen gründen und erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberriert, 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans-Rudolf Wild, von Richterswil, in Zug. Revisionsstelle ist die Refidar Treuhand-Gesellschaft, in Zug.

31. August 1992

**Heppag Holding**, in Zug (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1987, S. 3124). Dr. Jürg M. Geger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

31. August 1992

**E-Corporation SA**, in Z u g, Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3517). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Bernard C. Peyer, von Flaach, in Zürich, Präsident, und Thomas Dirlich, von Wittenbach, in Zürich. Neues Domizil: Alpenstrasse 9, c/o Fidnam Fiduciaria SA, 6301 Zug.

31. August 1992

**MLP Marktlogistik und Promotion AG**, in Z u g, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Marktlogistik usw. (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 441). Die Unterschrift von Klaus E. Schewe, Direktor, ist erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Charles E. Schlumberger, von Basel, in Küsnacht ZH.

31. August 1992

**Livewire AG**, in Z u g, Erbringung von Informationsdienstleistungen usw. (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1133). Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Kevin Swayne, britischer Staatsangehöriger, in Saffron Walden (Essex, GB), Präsident, und licliur. Pius Huber, von Berg SG, in Zürich.

31. August 1992

**Ellems AG**, in Hünenberg, Schleifen und Polieren aller Metalle usw. (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1989, S. 3796). Angelo Lüthi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

31. August 1992

**Hadson & Mc Bain AG**, in Cham, Konstruktionen, Aufrichtungen, Vermietung von und Handel mit Gerüsteteilen usw. (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1988, S. 1771). Revisionsstelle ist die Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen.

31. August 1992

**Sinotec Immobilien AG**, in Z u g, Kauf, Verkauf, Vermittlung usw. von Immobilien usw. (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1484). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRRegV. Firma nun: **Sinotec Immobilien AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

31. August 1992

**Stesito AG**, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4352). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRRegV. Firma nun: **Stesito AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

31. August 1992

**Trabefin AG**, in Z u g, Investitionen im Schachgebiet der Transportmittel usw. (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 95). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRRegV. Firma nun: **Trabefin AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

31. August 1992

**Tradico AG**, in Baar, Handel mit nautischen Produkten usw. (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 248). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRRegV. Firma nun: **Tradico AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator.

31. August 1992

**Transatlantic Metals TM AG**, in Z u g, Handel mit Edelmetallen usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2083). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRRegV. Firma nun: **Transatlantic Metals TM AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

31. August 1992

**Villa Domaine Imperial SA**, in Z u g, Planung, Projektierung und Realisierung von Hotels usw. (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1780). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRRegV. Firma nun: **Villa Domaine Imperial SA in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

31. August 1992

**Petschek Holding AG**, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992, S. 767). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRRegV. Firma nun: **Petschek Holding AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

31. August 1992

**Suntour AG**, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1561). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRRegV. Firma nun: **Suntour AG in Liquidation**. Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Spier, Präsident des Verwaltungsrates.

31. August 1992

**Uselec AG**, in Z u g, Forschung, Entwicklung, Industrialisierung und Vertrieb von Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 27 vom 21. 4. 1992, S. 1757). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRRegV. Firma nun: **Uselec AG in Liquidation**. Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Nicolas Mironoff, Präsident des Verwaltungsrates.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

31 août 1992

**Tagette Holding SA**, à Fribourg (FOSC du 9. 5. 1988, no 106, p. 1887). Date de dissolution: 26. 8. 1992. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Tagette Holding S.A.**, en liquidation, par Werner E. Friz, de Stein am Rhein, à Cottens, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Gerson Waechter a démissionné, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: route de la Glâne 7.

31 août 1992

**Primex S.A.**, précédemment à Genève (FOSC du 9. 1. 1992, p. 80). Siège transféré à Fribourg, Grand-Rue 11, c/o Fiduciaire Jacques Ceriani. But: vente, achat, promotion, courtage et gestion de biens dans les domaines immobilier et commercial, en Suisse et à l'étranger. Statuts originaires du 20. 7. 1945, modifiés en dernier lieu le 28 août 1992. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications et convocations: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Orso, de et à Genève, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. L'administrateur Michel Berrino a démissionné; sa signature est radiée.

31 août 1992

**Point Royal S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 25. 10. 1991, no 207, p. 4581). Les administrateurs Balz Voellmin et Jacques-Michel Rossi ont démissionné, leur signature est radiée. Walter Degiacomi, de Zurich, à Tannay, est nommé vice-président, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: route des Daillettes 21, c/o BGS.

31 août 1992

**Linea Neuf S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 25. 10. 1991, no 207, p. 4581). Les administrateurs Balz Voellmin et Jacques-Michel Rossi ont démissionné; leur signature est radiée. Walter Degiacomi, de Zurich, à Tannay, est nommé vice-président, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: route des Daillettes 21, c/o BGS.

31 août 1992

**Thortrade Investment S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 25. 10. 1991, no 207, p. 4581). Les administrateurs Balz Voellmin et Jacques-Michel Rossi ont démissionné; leur signature est radiée. Walter Degiacomi, de Zurich, à Tannay, est nommé vice-président, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: route des Daillettes 21, c/o BGS.

31 août 1992

**Diga S.A.**, meubles en gros, à Granges-Paccot, commerce en gros de meubles, etc. (FOSC du 25. 8. 1992, no 163, p. 4002). Brigitte Buri, de Krauchthal, à Avenches, et Dominique Pillonel, de Seiry, à Avenches, sont nommés fondateurs de pouvoirs avec signature collective à deux entre eux.

31 août 1992

**MCI, Goetschi & Jungo**, à Fribourg, rue des Epouses 18. Emanuel Jungo, de Fribourg, à Guin, et Beat Goetschi, de Galmiz, à Morat, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1. 9. 1992. Conseil d'entreprises.

31 août 1992

**Gérard Cavuscens - Café des Grand'Places**, à Fribourg, Grand'Places 12. Le titulaire est Gérard Cavuscens, de Riaz et Albeuve, à Fribourg. Exploitation d'un restaurant.

31 août 1992

**Profatec SA**, à Fribourg, commerce, importation et exportation, courtage et représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 7. 7. 1992, no 128, p. 3132). Les administrateurs Hans Brugger, Geneviève Jenny et Georges Spicher ont démissionné; leur signature est radiée. Jean-Bernard Buchs, de Bellegarde, à Genève, est nommé administrateur avec signature individuelle.

31 août 1992

**Scott Holdings SA**, à Granges-Paccot, participations, etc. (FOSC du 5. 5. 1992, no 55, p. 2029). Vitalis Vonlanthen, de Heitenried, à Alterswil, et Dave Stevens, des USA, à Hailey, Idaho (USA) ont été nommés fondateurs de pouvoirs avec signature collective à deux.

31 août 1992

**Lapis-Lazuli Daniel Jenny**, à Fribourg, commerce de minéraux, etc. (FOSC du 27. 9. 1990, no 188, p. 3864). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

31 août 1992

**Union de Banques Suisses, succursale de Fribourg** (FOSC du 27. 4. 1992, no 79, p. 1861). La procuration de Michel Aubert et la signature de Patrick Zurkinden sont radiées. Signature collective à deux a été conférée à Kurt Schwab, de Radelfingen, à Sugiez.

31 août 1992

**Bio-Industries-Holding S.A.**, à Fribourg (FOSC du 27. 3. 1992, no 60, p. 1392). Le président Jacques Milliet a démissionné; sa signature est radiée. L'administratrice Mantica Barzini-Gysler (inscrite) exerce la signature individuelle. Gustavo Gysler (inscrite) est nommé président et continue à signer individuellement. Kenneth Richardson, de nationalité anglaise, à Dublin (IRL), est nommé administrateur avec signature individuelle.

31 août 1992

**Moditex S.A.**, à Fribourg, commerce et distribution de textiles, etc. (FOSC du 27. 9. 1990, no 188, p. 3865). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil de la Sarine du 12 août 1992.

Complément

**Finibco S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2. 9. 1992, p. 4130). Pierre Gritti (inscrite) est nommé président et continue à signer individuellement. Michel Arni, de et à Genève, est nommé vice-président, avec signature individuelle.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

28. August 1992

**Raiffeisenkasse Tamins**, in Tamins, Genossenschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S. 3737). Statuten am 24. 4. 1992 revidiert. Firma neu: **Raiffeisenbank Tamins**. Zweckumschreibung neu: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert ausgegeben. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilsschein von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 zu übernehmen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtige Tatsache.

## Aargau - Argovie - Argovia

26. August 1992

**Hebas-Chemie AG**, in Killwangen, Würenloserstrasse 1 (eigene Büros), 8956 Killwangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 8. 1992. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für die Herstellung von chemischen und biokosmischen Produkten aller Art. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung: Fr. 200 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stimmrechtsaktien) und 170 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Übernimmt bei der Gründung das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung «Hebas Hans Munz» in Killwangen geführte Geschäft gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1992, mit Aktiven von Fr. 352 414.62 und Passiven von Fr. 78 281.65 zum Preise von Fr. 274 132.97, wovon Fr. 200 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Einleger erhalten dafür 300 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 170 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Munz Hans, von Zürich und Schönenberg an der Thur, in Boppelsen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Munz Ruth, von Zürich und Schönenberg an der Thur, in Boppelsen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Revisoren: Ullmann Hans Jörg, in Dietikon, Revisionsstelle.

28. August 1992

**Chemische Fabrik G. Zimmerli AG (Fabrique de produits chimiques G. Zimmerli SA) (Chemical Works G. Zimmerli Ltd) (Fabbrica di Prodotti Chimici G. Zimmerli SA)**, in Aarburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1991, S. 3867). Übrige Zeichnungs-berechtigte neu oder mutierend: Aschwanden Peter, von Flüelen, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. August 1992

**Springfix AG (Springfix SA; Springfix Ltd)**, in Wohlen, Stanz-, Press- und Spritzartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1863). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fankhauser Walter, von Trub und Küsnacht, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leu Sylvère, von Basel und Witterswil, in Schönenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruhstaller Ernst, von Einsiedeln und Küsnacht, in Küsnacht, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Eychemüller Wolfgang, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Ulm (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hery Klaus, Dr., von Winterthur, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barrelet Roger E., von Boveresse, in Unterägeri, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28. August 1992

**Immo Pisoni SA**, bisher in Lugano, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3127). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 4. 6. 1986, 1. 7. 1991, 24. 8. 1992. Sitz neu: Lengnau. Domizil neu: Industrie West. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Überbauung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktionen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Höfliger Werner, von Freienbach, in Lengnau AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (wie bisher).

28. August 1992

**Garage Auto-Elektro Urs Weber**, in Neuenhof, Hinterhagweg 19, 5432 Neuenhof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Garage, Reparaturen von Fahrzeugen aller Art sowie diesbezügliche Dienstleistungen, Installationen von elektrischen Anlagen in die Fahrzeuge. Inhaber: Weber Urs, von Spreitenbach, in Spreitenbach. Übrige Zeichnungsberechtigte: Schmiedeshagen Sandra, von Spreitenbach, in Spreitenbach, mit Einzelunterschrift.

28. August 1992

**Pecon Personal Entwicklung & Consulting Therese Müller**, in Berikon, Im Unterzelg 65, 8965 Berikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Bereich Personalentwicklung, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Hard- und Software sowie diesbezügliche Dienstleistungen wie Training, Ausbildung usw., Übernahme von Vertretungen. Inhaber: Müller Therese, von Murgenthal, in Berikon.

28. August 1992

**Art Decor Gaby Keller-Kräuchi**, bisher in Siglistorf, Herstellung von Modeschmuck usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1992, S. 2274). Sitz neu: Lengnau. Domizil neu: Rosenstrasse 21, 5426 Lengnau. Inhaber: Keller Gabriela, von Unterstergenthal, in Lengnau AG (bisher: in Siglistorf).

28. August 1992

**Consensus Smokvina**, in Neuenhof, Herstellung von Prüfgeräten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 3. 12. 1991, S. 5172). Zweck neu: Herstellung von Prüfgeräten, Verkauf von elektrischen Komponenten sowie Hard- und Software, Inbetriebsetzung von elektrischen Anlagen sowie Vermittlung von Fachkräften.

28. August 1992

**E. Marti**, bisher in Spreitenbach, Übernahme von Serienarbeiten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990, S. 131). Sitz neu: Killwangen. Domizil neu: Poststrasse 10, 8956 Killwangen. Inhaber: Marti Ernst, von Othmarsingen, in Killwangen (bisher: in Spreitenbach).

28. August 1992

**W. Liebi Haushaltgeräte**, in Gallenkirch, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 2003). Inhaber: Liebi Walter, von Seftigen, in Oberhof (bisher: in Gallenkirch). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mitierend: Liebi Vera, von Seftigen und Oberhof, in Oberhof, mit Einzelunterschrift.

28. August 1992

**Delairco Michel Delco**, in Holderbank, Planung von Lüftungsanlagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1027). Firma infolge Geschäftsbüroerganges erloschen.

28. August 1992

**Rest. Bellevue U. + H. Meyer**, in Burg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5149). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. August 1992

**Alnapol GmbH**, in Buchs, Sonnenweg 3, 5033 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuendatum: 25. 8. 1992. Zweck: Vertrieb von Schlichtemitteln für die Textilindustrie. Stammkapital: Fr. 20 000. Librierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Varga Ferenc, von Suhr, in Buchs AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Legler Marco, von Diesbach, in Ponte San Pietro (I), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. August 1992

**Sauter & Lüthi AG**, in Sirnach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. August 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Gastwirtschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. August 1992 von Yves Sauter, in Sirmach, seine beiden im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirmen Sauter, Remy Fun Pub, in Sirmach, und Sauter, L.A. Musik-Bar, in Guntershausen bei Aadorf, mit Aktiven von Fr. 134 663,55 und Fr. 89 837,25, total Fr. 224 500,80, und Passiven von Fr. 75 911,55 und Fr. 36 664,75, total Fr. 112 576,30, zum Übernahmepreis von Fr. 111 924,50, wovon Fr. 100 000 und das Aktienkapital anrechnet werden. Die Einleger erhalten dafür 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Yves Sauter, von Winterthur, in Sirmach, als Präsident, und Ursula Lüthi, von Fischingen und Tägerchen, in Huggenberg, Gemeinde Hofstetten bei Elgg, als Mitglied, sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Kuhn Treuhand AG, in Zürich. Domizil: Wilerstrasse 15, 8370 Sirmach.

28. August 1992

**Raiffeisenbank Tobel**, in Tobel, Genossenschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1248). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 6. März 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Jetziger Zweck: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen; Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothek- und Kreditgeschäft; die Abwicklung des Zahlungsverkehrs, das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; sie kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang, stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

28. August 1992

**Hangartner Treuhand AG Revisions- und Treuhandgesellschaft**, in Kreuzlingen, Ausführung sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiet des Revisions- und Treuhandwesens (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 745). Ulrich Hangartner, Präsident; Daniel Neukomm, Mitglied, und Karl Müller, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Dr. Benno Grossmann, von Fischbach, in Herisau, als Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

28. August 1992

**Hotel Seegarten AG**, in Arbon, Erstellung und Betrieb von Hotels usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 227). Die Prokura von Monika Messerli ist erloschen.

28. August 1992

**Schweizerischer Verband der Hypothek-Bürgschaftsgenossenschaften**, in Weinfelden, Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4215). Fritz Aeschbacher, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Franz Zumthor, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident, er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Jetziges Domizil: Felsenstrasse 16.

28. August 1992

**R. Moser Transporte**, in Frauenfeld, Transporte (Sachtransporte) (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 157). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. August 1992

**Travamed Personal AG**, in Amriswil, Personalvermittlung usw. (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3417). Der am 15. Juni 1992 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidenten Bischofszell vom 2. Juli 1992 mangels Aktiven eingestellt.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

27 agosto 1992

**Rode Engineering SA**, in Cadenzano, progettazione impianti per circuiti, ecc. (FUSC del 16. 7. 1992, n. 135, p. 3333). Rinaldo Rossi non è più direttore e la sua firma è estinta.

28 agosto 1992

**Night Club Saleggi di Giovanni Giorgio**, in Giubiasco, esercizio locale notturno (FUSC del 4. 10. 1990, n. 193, p. 3967). La ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

28 agosto 1992

**Fabrizio Zurmuehle, consulenze e realizzazioni EDP**, in Bellinzona. Titolare della ditta è Fabrizio Zurmuehle, da Vitznau in Bellinzona. Consulenze e realizzazioni EDP. Recapito: via Daro 6a.

28 agosto 1992

**Novasser SA**, in Lumino (nuova iscrizione). Data statuti: 26. 8. 1992. Scopo: la vendita e la posa di serramenti e di materiale tecnico. Capitale azionario: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato per fr. 50 000. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Christian Ghidossi, da ed in Lumino. Recapito: via Cantonale, uffici propri. Revisore: Finreco SA, Bellinzona.

## Ufficio di Biasca

27 agosto 1992

**PG Posagrani S.A.**, in Biasca (FUSC del 26. 9. 1988, n. 224, p. 3920). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 24. 8. 1992, constatata mediante atto pubblico, la società ha deciso la sua fusione con la Pavigrani S.A., a Biasca (FUSC dell'11. 4. 1986, n. 82, p. 1353) sulla base del contratto di fusione per assorbimento del 14. 6. 1991, secondo il quale la Pavigrani S.A. riprende a titolo universale attivo e passivo della PG Posagrani S.A., conformemente alle disposizioni dell'art. 748 CO e secondo il bilancio del 31. 12. 1990. La PG Posagrani S.A. è quindi sciolta.

27 agosto 1992

**Pavigrani S.A.**, in Biasca (FUSC dell'11. 4. 1986, n. 82, p. 1353). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 24. 8. 1992, constatata per atto pubblico, la società ha ratificato il contratto di fusione del 14. 6. 1991 tra la suddetta società e la PG Posagrani S.A. secondo il quale la Pavigrani S.A. riprende a titolo universale attivo e passivo della PG Posagrani S.A., conformemente alle disposizioni dell'art. 748 CO e secondo il bilancio del 31. 12. 1990 che si presenta con un attivo di fr. 360 584,55 ed un passivo di fr. 441 183,75, e quindi con un saldo passivo netto di fr. 80 599,20, accettato per tale importo. La società non procede all'aumento del capitale sociale in quanto già detentrica dell'intero pacchetto azionario della PG Posagrani S.A.

## Ufficio di Locarno

27 agosto 1992

**Mobago S.A.**, in Locarno, la compra-vendita, la costruzione, ecc. (FUSC del 27. 2. 1992, n. 39, p. 908). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 88a ORC. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Moboga S.A. in liquidazione**, dall'amministratore iscritto Richard Steiner, da Thun in Stansstad, nominato liquidatore con firma individuale; la sua firma quale amministratore unico è cancellata. Recapito della società in liquidazione: presso il liquidatore Richard Steiner, Kehrsenstrasse 4, 6362 Stansstad.

28 agosto 1992

**Ingo Specht**, in Ascona, via Albarelle 6. Titolare: Ingo Specht, cittadino germanico in Ascona. Scopo: sviluppo, produzione e vendita dei prodotti dell'industria e interior design. È stata conferita firma individuale a Dagmar Specht, cittadina germanica in Ascona.

## Ufficio di Lugano

28 agosto 1992

**Pini L + G SA**, precedentemente a Pazzallo, impresa edile, ecc. (FUSC del 5. 3. 1991, n. 44, p. 940). Nuova sede: Vezia, via ai Platani 6, uffici propri. Nuovo scopo: l'esercizio di impresa edile e di gestatura, anche come impresa generale, nel ramo del genio civile e costruzioni. Progettazioni, direzione lavori ed ogni altra attività affini. Import-export, compra-vendita e rappresentanza di materiale edilizio in genere. Consulenza e mediazione nel campo immobiliare e assicurativo. Statuto modificato: 26. 6. 1992. Luigi Pini, presidente, e Giuliano Pini, membro, sono ora domiciliati a Vezia.

28 agosto 1992

**Novo Team di Blumer J. P. e Braga R.**, in Porza, commercio di mobili, ecc. (FUSC del 20. 9. 1991, n. 182, p. 4099). Giampiero detto Jean Pierre Blumer non fa più parte della società dal 13. 7. 1992. Piero Madaschi, da Bellinzona in Locarno, è entrato nella società come socio il 13. 7. 1992. La società continua sotto la nuova ragione sociale **Novo Team di Madaschi P. e Braga R.**

28 agosto 1992

**Stilcar S.A.**, in Lugano, esercizio di una carrozzeria, ecc. (FUSC del 31. 12. 1991, n. 251, p. 5581). Indirizzo della carrozzeria ed uffici a Davesco-Soragno: Ponte di Valle, Strada Cantonale. Nicoletta Sciacca, amministratrice unica, è ora domiciliata a Canobbio.

28 agosto 1992

**Inva S.A.**, a Paradiso, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 23. 3. 1990, n. 58, p. 1144). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 7. 8. 1992 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

28 agosto 1992

**PM Informatica Ltd. in liquidazione**, in Lugano (FUSC del 30. 11. 1989, n. 234, p. 4858). Con decreto del 6. 8. 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, la società è stata dichiarata in fallimento.

28 agosto 1992

**Ampex SA**, in Lugano, acquisto e vendita di beni mobili, ecc. (FUSC del 7. 9. 1992, n. 172, p. 4202). Procura individuale è stata conferita a Rodolfo Pizzocheri, cittadino italiano in Melide, e Simona Sordon-Fiaschi, cittadina italiana in Milano (I).

## Uffici di Mendrisio

28 agosto 1992

**Albergo Stazione (Bahnhof), Chiasso di Piorgiorgio Spezia**, in Chiasso, la gestione di un albergo, ecc. (FUSC del 6. 8. 1990, n. 150, p. 3147). Con decreto del 28. 8. 1992, della Pretura di Mendrisio-sud, è stato pronunciato il fallimento del titolare.

28 agosto 1992

**Blue Jeans di Tiziana Cabassi**, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Tiziana Cabassi, cittadina italiana, in Vacallo. Abbigliamento. Via San Damiano, 6850 Mendrisio.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau de Cossonay

28 août 1992

**Albert Cornu, Kiosque de la Place Centrale**, in Penthaz, Place Centrale. Titulaire: Albert Cornu, de Chamblon, in Penthaz. Exploitation d'un kiosque, tabacs et journaux.

28 août 1992

**J.-M. Schaefer**, à L'Isle, hôtel café-restaurant du Grütli (FOSC du 15. 6. 1987, p. 2400). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau d'Echallens

27 août 1992

**Marie-Christine Pittet**, à Cugy. Titulaire: Marie-Christine Pittet, de La Joux, à Eublens. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Auberge de Cugy».

27 août 1992

**LB Horlogerie S.A.**, à Echallens (FOSC du 1. 11. 1990, p. 4347). Date de la dissolution: 17 août 1992. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **LB Horlogerie S.A. en liquidation**, par Peter Nobel, de Mogelsberg, à Zurich. Jean-Claude Biver, Jacques Pigeot et Michel Favre ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o Me Peter Nobel, avocat, Doufourstrasse 29, 8008 Zurich.

27 août 1992

**Windler S.A.**, à Cugy (FOSC du 27. 3. 1991, p. 1281). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Echallens par suite de transfert du siège de la société à Pully, sous la raison sociale Windler & Nankap pearl S.A. (FOSC du 16. 7. 1992, p. 3336).

27 août 1992

**Léman LBC**, à Morrens, société coopérative (FOSC du 3. 8. 1992, p. 3543). La faillite a été suspendue faute d'actif par prononcé du président du Tribunal du district d'Echallens du 24 août 1992.

27 août 1992

**Resina Application et Production SA, succursale d'Echallens** (FOSC du 30. 7. 1991, p. 3320), avec siège principal à Thônex. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

## Bureau de Lausanne

27 août 1992

**Ofci S.A.**, à Lausanne, participation et administration de toute entreprise (FOSC du 27. 10. 1988, p. 4345). Michel Mougin n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

27 août 1992

**Sarnafi S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, transformation, application et vente de produits synthétiques (FOSC du 27. 5. 1992, p. 2457); avec siège principal à Sarnen. La procuration de Martin Greuter est éteinte. Thomas Frauenknecht est actuellement à Giswil. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux d'Urs Bindschedler, de Männedorf, à Sarnen, Josef Imfeld-Jakober, de et à Lungern, et Bruno Vonarburg, de Lucerne, à Horw.

27 août 1992

**A. Girod et Cie S.A.**, à Lausanne, opérations d'assurances et de réassurances (FOSC du 30. 12. 1988, p. 5306). Georges-Adrien Matthey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Philippe Jacopin est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Claude François Romy, de Sorvilier, à Romanel-sur-Lausanne, secrétaire.

27 août 1992

**Bentronic S.A.**, à Crissier, fabrication, vente, représentation de produits de l'industrie mécanique (FOSC du 23. 5. 1989, p. 2114). Gilbert Widmer et Georges-Adrien Matthey-de-Endroit ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: François Béguin, de Rochefort, à Neuchâtel, président, et Philippe Jacopin, de La Chaux-de-Fonds, à Cortaillod.

27 août 1992

**IBC, Insurance Broking and Consulting S.A.**, à Lausanne (FOSC du 21. 1. 1992, p. 276). Georges-Adrien Matthey-de-Endroit n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Philippe Jacopin est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Claude Romy, de Sorvilier, à Romanel-sur-Lausanne, secrétaire.

27 août 1992

**Macobat S.A.**, à Renens, exploitation d'une entreprise de maçonnerie (FOSC du 3. 2. 1992, p. 484). Nouvelle adresse: chemin du Chêne 7 D. Henri Garraux n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature d'Angelino Macorig est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Bernard Wrenen, de St. Stephan, à Chavannes-près-Renens.

27 août 1992

**S.I. Horizon-Eublens S.A.**  
S.I. Av. Ste Luc 6 Lausanne S.A.  
S.I. Av. Ste Luc 8 Lausanne S.A.  
S.I. Av. Gare 38 Lausanne S.A.  
S.I. Av. Gare 40 Lausanne S.A.  
S.I. Av. Gare 42 Lausanne S.A.  
S.I. Av. Gare 36 Lausanne S.A.  
**Société Immobilière de la Rue St Roch A**  
**Cité Florissant Renens S.A.**  
**Immobilierie Joli-Site Lausanne S.A.**  
**La Blancherie D**

à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 4. 4. 1986, p. 1260)

**La Caille S.A.**  
**Société Immobilière Avenue Rambert No 14**  
**Investar S.A.**

à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 26. 8. 1986, p. 3312)

27 août 1992

**Bertola et Straub S.A.**, succursale de Lausanne, exploitation d'une entreprise générale de construction (FOSC du 9. 5. 1989, p. 1907), avec siège principal à Prilly. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs Roger Frosio, nommé président, et Pierre Frosio, d'Auresio, à Blonay.

27 août 1992

**Boutique Monelle, M. Boand**, à Lausanne, rue du Bourg 11. Titulaire: Monelle Boand, de Morges, à Pully. Commerce de vêtements pour dames et accessoires.

27 août 1992

**Compagnie Soul finger's, Seiler & Tajouri**, à Lausanne, chemin de Pierrefleury 22. Société en nom collectif commencée le 26 août 1992. Associés: Daniel Seiler, de Fischbach-Götslikon, à Lausanne, et Youssef Tajouri, de Tunisie, à Lausanne. Placement d'artistes et organisation de spectacles; activités commerciales et financières.

27 août 1992

**My Way, Olivier Delechot**, à Renens (FOSC du 19. 10. 1990, p. 4170). Nouveau genre d'affaires: commerce d'articles de diverse nature, notamment produits cosmétiques et d'entretien, bijoux de fantaisie et articles de ménage; entretien d'appareils dans le domaine de l'informatique et de la bureautique.

27 août 1992

**Altair S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 5. 12. 1988, p. 4946). Raymond Jeanrenaud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Les administrateurs Milena Vonkotch, nommée présidente, et Michel Stoll, nommé secrétaire, signent désormais individuellement. Réviseur: Fiduciaire Pragma S.A., à Lausanne.

27 août 1992

**Fides**, succursale de Lausanne, activité fiduciaire (FOSC du 14. 7. 1992, p. 3279), société anonyme avec siège principal à Zurich. Nouvelle raison sociale du siège principal: Fides Trust AG (Fides Trust S.A.) (Fides Trust Ltd). Nouvelle raison sociale de la succursale: Fides Trust S.A.

27 août 1992

**Caisse Raiffeisen du Mont-Cugy-Morrens**, au Mont-sur-Lausanne, société coopérative (FOSC du 13. 2. 1992, p. 672). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 914 CO, par le fait que la Banque Raiffeisen d'Echallens, à Echallens, en reprend l'actif et le passif.

27 août 1992

**S.I. Altea S.A.**, à Lausanne (FOSC du 20. 5. 1992, p. 2326). Anne-France Eyer n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Le président Philippe Diesbach reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

Rectification

**Rimaco S.A.**, à Lausanne, opérations et conseils de courtage en matière d'assurances, etc. (FOSC du 29. 7. 1992, p. 3572). Michèle Amaturo signe désormais individuellement. Claude Salvatori est directeur.

## Bureau de Moudon

28 août 1992

**MAT - J.-P. Waechter**, à Lucens, marketing et échanges commerciaux (FOSC du 4. 8. 1992, p. 3670). La raison de commerce est radiée. Elle est reprise par la société en nom collectif «MAT - J.-P. Waechter et A.-L. Borboën Waechter», à Lucens.

28 août 1992

**MAT - J.-P. Waechter et A.-L. Borboën Waechter**, à Lucens. Jean-Pierre Waechter, de la Tour-de-Peilz, à Lucens, et Anne-Lise Borboën Waechter, de Lonay, à Lucens, ont créé sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1992. Marketing et échanges commerciaux. Adresse: chemin de la Forêt 7.

28 août 1992

**AAM Atelier d'Archéologie Médiévale S.A.**, à Moudon (FOSC du 14. 6. 1990, p. 2389). Xavier Munger, de La Chaux-de-Fonds, de Montagny-les-Monts, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Les administrateurs Peter Eggenberger, Georges Desœudres et Heinz Kellenberger ont démissionné. Leur signature est radiée. Laurent Auberson, d'Essertines-sur-Yverdon, à Oron-la-Ville, a été nommé directeur; Georges Desœudres, de Saanen, à Zurich, a été nommé sous-directeur. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs, du directeur et du sous-directeur; la signature de Philippe Jaton est modifiée dans ce sens. Est nommée fondé de procuration avec signature collective à deux avec le président ou le directeur: Nicole Goumaz-Zimmermann, de Sédeilles, à Les Cullayes.

28 août 1992

**NMS Nettoyage - Patrick Deslex**, à Lucens, nettoyage en tous genres, maçonnerie et peinture (FOSC du 6. 4. 1992, p. 1536). Par prononcé du 5 août 1992, le président du Tribunal du district de Moudon a déclaré le titulaire en état de faillite.

28 août 1992

**Catrel Recherche et Développement S.A. (Catrel Forschung und Entwicklung AG) (Catrel Research and Development Ltd)**, à Lucens, recherches et études en vue de développer et de mettre au point divers procédés écologiques de traitement et de recyclage des déchets (FOSC du 26. 3. 1991, p. 1259). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par prononcé du président du Tribunal du district de Moudon du 10 juillet 1992.

## Bureau de Nyon

27 août 1992

**Pharmion S.A.**, à Bogis-Bossey, commerce et fabrication de produits pharmaceutiques (FOSC du 23. 9. 1986, p. 3655). Dissolution: 19 août 1992. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Pharmion S.A. en liquidation par Christine Michel qui n'est plus administratrice, mais nommée liquidatrice avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

27 août 1992

**Pluvator S.A. en liquidation**, à Arzier, participations (FOSC du 18. 10. 1989, p. 4237). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28 août 1992

**Alain Baumgartner**, à Givrins, entreprise de maçonnerie (FOSC du 19. 10. 1983, p. 3610). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

28 août 1992

**Sylvie Rutschmann, Ecole de Rythmique-Solfège**, à Nyon, rue de la Colombière 29. Titulaire: Sylvie Rutschmann, de et à Genève. Ecole de rythmique-solfège selon la méthode Jaques-Dalcroze.

28 août 1992

**Hartmann Diffusion S.A.**, à Borex, commerce de produits dans le domaine des textiles (FOSC du 10. 1. 1992, p. 968). Autres adresses: Fribourg, rue de Romont 7, et Genève, rue de Coutance 39.

## Bureau de Vevey

28 août 1992

**Fatalité Diffusion S.A.**, à Corsier-sur-Vevey (FOSC du 1. 11. 1988, p. 4410). Statuts modifiés le 22 juillet 1992. Nouvelle raison sociale: CMM Cosmétiques Diffusion S.A. Nouveau but: commerce, importation, exportation de toutes marchandises, distribution de tous produits, procédés, conseils services et équipement dans les domaines de la cosmétique, de l'alimentation et de la chimie. Nouvelle adresse: zone industrielle D, Fenil-sur-Corsier.

28 août 1992

**Entreprise Jaggi S.A.**, à Vevey, travaux de terrassement, maçonnerie, etc. (FOSC du 8. 8. 1990, p. 3187). L'administrateur Jacques Jaggi est nommé président, il continue à signer individuellement. Henri Pousaz, d'Ollon, à Jongny, est nommé secrétaire avec signature collective à deux. La procuration de Alfred Piantino est éteinte. Procuration avec signature collective à deux est conférée à Alain Cuenet, de Grolley, à La Tour-de-Peilz.

28 août 1992

**Modoux & Michaud Ingénieurs Civils S.A.**, à Vevey (FOSC du 13. 9. 1991, p. 3983). Yves Michaud n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Yves Modoux n'est plus président, il reste administrateur unique avec signature individuelle.

28 août 1992

**Ateliers de constructions mécaniques de Vevey S.A. (Vevey Engineering Works Ltd) (Maschinenfabrik Vevey Aktiengesellschaft)**, à Vevey (FOSC du 3. 4. 1992, p. 1512). La signature du directeur adjoint Marc Genoud est radiée. La procuration de Henri Baumgartner et de François Grandchamp est éteinte.

28 août 1992

**V. Rizzello**, à Vevey, prêts personnels, électro-ménager, tabacs et journaux (FOSC du 15. 1. 1992, p. 186). Nouvelle adresse: rue du Léman 2. Nouveau genre d'affaires: kiosque tabacs et journaux; électro-ménager; toutes affaires commerciales.

28 août 1992

**Casino-Kursaal de Montreux S.A.**, à Montreux (FOSC du 16. 7. 1992, p. 3337). Roland Mages n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Antoine de Lattre, d'Ollon, à La Tour-de-Peilz, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

28 août 1992

**Grubex S.A.**, à Corseaux, affaires immobilières (FOSC du 30. 12. 1980, p. 4198). Statuts modifiés le 21 août 1992. But: les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

28 août 1992

**Société Immobilière du Folly S.A.**, à Montreux, affaires immobilières et exploitation d'établissements scolaires (FOSC du 13. 5. 1992, p. 2201). Statuts modifiés le 24 août 1992. Nouvelle raison sociale: Institut International des Avants S.A. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

28 août 1992

**Institut Le Châtelard Les Avants S.A.**, à Montreux, Les Avants. Statuts: 24 août 1992. But: planification, construction et exploitation d'écoles, instituts et cours destinés à l'enseignement général et à la formation et le perfectionnement professionnel ainsi qu'à la réadaptation. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 50 000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Michel Talon, de Villars-Mendraz, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Joseph Ineichen S.A., à Montreux.

28 août 1992

**A.S.V. Marie Jeanne**, à Blonay, commerce de thés et autres produits de consommation (FOSC du 25. 11. 1975, p. 3132). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

27 août 1992

**André Thiébaud**, à Yverdon-les-Bains, diffusion de bijouterie (FOSC du 30. 7. 1987, p. 3064). En date du 27 août 1992, le président du Tribunal du district d'Yverdon a déclaré le titulaire en état de faillite.

27 août 1992

**Rachetta et Chassot**, à Yverdon-les-Bains, plâtrerie-peinture, société en nom collectif (FOSC du 2. 5. 1989, p. 1804). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 11 août 1992 par le président du Tribunal du district d'Yverdon.

## Valais - Wallis - Vallee

## Büro Brig

27. August 1992

**Raiffeisenbank St. Niklaus**, in St. Niklaus, Genossenschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2087). Statutenänderung: 11. 4. 1992. Zweck neu: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen, sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden-Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilsscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

27. August 1992

**Restaurant La Poste, Judith Walpen**, in Visp (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2692). Der Instruktionsrichter des Bezirkes Visp hat mit Entscheide vom 28. 7. 1992 über das Vermögen der Inhaberin den Konkurs eröffnet.

27. August 1992

**Raiffeisenkasse Täsch**, in Täsch, Genossenschaft (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 30). Statutenänderung: 4. 4. 1992. Zweck neu: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen, sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilsscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Der Firmenname wurde in Raiffeisenbank Täsch geändert.

27. August 1992

**Konrad Zeiter, Baugeschäft**, in Lalden (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1972, S. 1705). Einzelprokura wurde erteilt an: Bernhard Zeiter, von und in Lalden.

27. August 1992

**Elektro-Ingenieur-Büro Salzmänn AG**, in Visp (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1991, S. 2918). Neu sind in den VR (Verwaltungsrat) gewählt worden: Walter Ritz, dessen Prokura erloschen ist, von Bellwald, in Ernen, Vizepräsident, und Madeleine Salzmänn, deren Prokura erloschen ist, von Naters, in Visp, Aktuarin. Walter Salzmänn, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR. Die Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Stefan Salzmänn, St. Martinstrasse 3, 3930 Visp.

28. August 1992

**Durisol-Valsec AG**, in Niedergesteln, Herstellung von Produkten aus der Trocknung von Materialien aller Art, etc. (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1733). Mathias Simones, Vizepräsident, und Claudia Simones, Delegierte, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

## Bureau de St-Maurice

28 août 1992

**Tapis et Enrobés Temsa Martigny SA**, à Martigny, commerce et fabrication d'agglomérés, etc. (FOSC du 14. 9. 1990, p. 3700). Radiation de l'administrateur décédé André Vocat et de sa signature. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Olivier Vocat, de St-Luc et Mollens, à Martigny. Organe de révision: Jean Guex-Crosier, de et à Martigny.

28 août 1992

**Louis Perriard**, à Saxon. Titulaire: Louis Perriard, de Rue, à Saxon. Exploitation d'une entreprise de déménagements et de transports. Rte du Simplon, Immeuble Roz-Bovey, 1907 Saxon.

28 août 1992

**Service d'immeubles, conception et maintenance, RS Gestion SA**, précédemment à Neuchâtel. Suivant PV authentique de son assemblée générale du 25. 8. 1992, cette société, inscrite sur le RC Neuchâtel (FOSC du 12. 1. 1987, p. 108) a décidé de transférer son siège à Martigny. Les statuts originaires du 30. 9. 1976, déjà modifiés les 15. 11. 1984 et 17. 12. 1986, l'ont été une nouvelle fois. But: conception et maintenance d'immeubles; la société peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital, entièrement libéré, fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Administration: un ou plusieurs membres, actuellement Gilbert-Henri Vuillemin, de Landeron, à Colombier, administrateur unique avec signature individuelle. Publications par la FOSC. Adresse au nouveau siège: c/o Fiduciaire Laurent Bender SA, Rue du Léman 23, 1920 Martigny.

28 août 1992

**Dominique Perraudin SA**, à Bagnes, entreprise de bâtiment, génie civil, etc. (FOSC du 29. 2. 1984, p. 736). Par décision judiciaire du 23. 7. 1992, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office.

28 août 1992

**Valbis S.A.**, à Riddes, fabrique de biscuits, etc. (FOSC du 8. 12. 1988, p. 5003). Par décision judiciaire du 10. 8. 1992, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office.

28 août 1992

**Horst Gerberding Holding S.A.**, à Martigny, participations, etc. (FOSC du 5. 6. 1991, p. 2431). Radiation d'office après transfert du siège social à La Tour-de-Peilz (FOSC du 17. 8. 1992, p. 3871).

28 août 1992

**Philippe Meunier**, à Martigny, atelier d'architecture (FOSC du 16. 9. 1980, p. 3059). Radiation par suite de cessation d'activité au 31 décembre 1991.

## Bureau de Sion

28 août 1992

**Millius Michel S.A.**, à Sion, entreprise de levage et transports (FOSC du 14. 10. 1985, no 239, p. 3867). Les administrateurs Kurt Bösch et Edith Allwardt ont démissionné, leur signature est radiée. Michel Millius, président inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

28 août 1992

**Rive-Rhône S.A.**, à Chippis, construction, grérance d'un complexe (FOSC du 5. 2. 1992, no 23, p. 533). L'administrateur Daniel Rey a démissionné, sa signature est radiée.

28 août 1992

**Alvercrédit SA**, à Conthey, toute opération financière et mobilière (FOSC du 27. 5. 1992, no 101, p. 2457). L'administratrice Paulette Juillard-Fardel a démissionné. Est nommée administratrice sans signature: Pascale Londono, de Dittingen, à Lausanne.

28 août 1992

**Bell AG (Bell SA) (Bell Ltd)**, succursale de Sion (FOSC du 12. 11. 1991, no 219, p. 4850), siège principal à Bâle. La signature, par procuration, de Rolf Odile, Ernst Weiss et Max Ochsner, est radiée. Signature collective à deux est conférée à Horst Röser, de nationalité allemande, à Bad Bellingen (D), dont la procuration est radiée, et à Fritz Siegenthaler, de Schangnau, à Pully. Signature collective à deux, par procuration, est conférée à Paul Fahmi, d'Eriz, à Münchenstein, et Martin Reinhard, de Lützelflüh, à Allschwil.

28 août 1992

**Ofisa**, succursale de Sion, fiduciaire (FOSC du 6. 7. 1992, no 127, p. 3105), siège principal à Lausanne. Société anonyme. Procuration est conférée à Bernard Serra, de Paudex, à Lausanne, qui signe collectivement à deux, toutefois pas avec un fondé de pouvoir.

28 août 1992

**J.-C. de Chastonay Traductions**, à Sierre. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Claude de Chastonay, de et à Sierre. Traduction et rédaction. Adresse: rue du Bourg 26, 3960 Sierre.

28 août 1992

**Savioz Bertrand**, à Anzère, commune d'Ayent. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Bertrand Savioz, de et à Ayent. Exploitation du bar «La Grange», 1992 Anzère-Ayent.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

27 août 1992

**SGIG SA**, précédemment à Genève (FOSC du 25. 8. 1992, no 163, p. 4007). Nouveau siège: Bevaix, Ch. des Sources 5. Statuts originaires du 23 janvier 1985, modifiés les 29. 11. 1989, 29. 7. 1992 et en conséquence et adapté au droit de la société anonyme le 18. 8. 1992. But: la société a pour but le développement et la commercialisation de procédés et de concepts informatiques et de tous produits s'y rapportant, l'administration et la prise de participations dans toutes sociétés. Capital: fr. 50 000 entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par avis inséré dans la FOSC. Organe de révision: Fiduciaire Nicolas Berdat, à Genève. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique Dougoud, de La Tour-de-Peilz, à Bevaix, est administrateur unique avec signature individuelle (déjà inscrit).

27 août 1992

Scherly S.A., à Peseux, fabrication et commerce d'articles de ménage, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 15. 6. 1992, no 112, p. 2746). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 août 1992

A.M. Seiler S.A., à La Chaux-de-Fonds, commerce de machines, etc. (FOSC du 20. 12. 1991, no 247, p. 5489). André Aubry n'est plus administrateur unique mais devient fondé de pouvoir, désormais avec signature collective à deux. Niklaus E. Hänggi, de Bâle, aux Trembles, commune de La Sagne, est administrateur unique avec signature individuelle.

## Bureau de Môtier (district de Val-de-Travers)

27 août 1992

Ind'or Imprimerie, D. Indermühle, à Couvet, photocomposition, offset, typo, thermorelief (FOSC du 14. 8. 1990, no 156, p. 3263). Par jugement du 16 décembre 1991, le Tribunal civil du Val-de-Travers a déclaré le titulaire en état de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

## Bureau de Neuchâtel

27 août 1992

Al-Aleam S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, Champs-Montants 10b. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 8. 1992. But: fabrication et commercialisation de machines de nettoyage pour les sols et fabrication et vente de produits chimiques pour le nettoyage en général. Capital: fr. 260 000, entièrement libéré, divisé en 260 actions de fr. 1000, nominatives, avec restriction quant au droit de transmissibilité. Apport en nature, selon convention d'apport du 25. 8. 1992. Une licence Aleam pour la fabrication et la commercialisation de machines destinées à entretenir le sol, estimée et acceptée pour fr. 130 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Bouverans, de France, à Villette-sur-Ain, Chalamont (F), président; Pierre Schwaar, d'Oberlangenegg, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, et Paul-Henri Ackermann, de Mümliswil-Ramiswil, au Landernon; tous avec signature collective à deux. Organe de révision: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel.

## Genève - Genf - Ginevra

27 août 1992

Contic SA, à Genève, commerce et distribution de tous produits, etc. (FOSC du 13. 3. 1991, p. 1066). Eric Halfi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jérôme Joliat, jusqu'ici secrétaire, est nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux. Pierre Yves Delechat, de Carouge, à Onex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 août 1992

Koller SA Construction Métalliques, à Vernier, construction de façades de fenêtres, etc. (FOSC du 23. 12. 1991, p. 5513). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17 août 1992.

27 août 1992

Lauriers SA, à Genève, transports internationaux, etc. (FOSC du 21. 3. 1991, p. 1194). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 31 juillet 1992.

27 août 1992

Teleconic SA, à Lanancy, développement, mise en service d'appareils électroniques, etc. (FOSC du 6. 3. 1991, p. 961). Georges-Adrien Matthey-de-Findroit et Jean-Pierre Luthy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Vagnières, d'Orzens, à La Neuveville, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Les administrateurs Gilbert Widmer et Philippe Jacopin sont nommés respectivement délégué et secrétaire du conseil d'administration; ils continuent à signer collectivement à deux.

27 août 1992

VCL Productions SA, à Genève, commerce, acquisition de droits audiovisuels, etc. (FOSC du 8. 1. 1992, p. 52). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 3 juillet 1992.

27 août 1992

Xyloforme SA, à Plan-les-Ouates, fabrication de meubles, etc. (FOSC du 25. 4. 1989, p. 1682). Christian Masset n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Gloor, de Genève, à Versoix, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 août 1992

Cieav SA, en liquidation, à Genève, commerce et courtage de café, etc. (FOSC du 23. 7. 1992, p. 3469). L'adresse place du Port 2, chez Frank-Olivier Hay, est radiée.

27 août 1992

Lineal SA, à Genève, conseils commerciaux, etc. (FOSC du 9. 10. 1990, p. 4023). Robert Simon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 août 1992

Lockheed Corporation (International) SA, à Genève (FOSC du 19. 3. 1991, p. 1154). But modifié: Promotion des ventes sur le plan international et d'autres activités du groupe Lockheed, notamment de «Lockheed Corporation», Calabasas, Californie, USA, ainsi que des filiales nationales et étrangères, succursales, sociétés affiliées et divisions. Statuts modifiés le 19. 8. 1992.

27 août 1992

Société Immobilière de Malombré-Champel, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 10. 1990, p. 4003). Jacques Itah n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Epiney, d'Ayer, à Hermance est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 août 1992

SI La Pinède, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 4. 1978, p. 1036). Josette Zosso n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse 4, rue Charle-Bonnet, c/o Louis-M. Mudry, avocat, est radiée.

27 août 1992

Rewog SA, à Genève, conseils en matière de trésorerie, etc. (FOSC du 1. 9. 1992, p. 4114). Nouvelle raison sociale: Bailey Shatkin SA. Statuts modifiés le 25. 8. 1992.

27 août 1992

Alizés Recherche et Développement, Patrick Haas, à Plan-les-Ouates, chemin de la Vironde 23. Chef de la maison: Patrick Haas, de Carouge, à Cartigny. Bureau d'ingénieur spécialisé dans le domaine de la mécanique des fluides.

27 août 1992

Maurice Hefti, à Yens (FOSC du 6. 8. 1979, p. 2642). Nouveau siège: Genève, rue de la Confédération 8. Chef de la maison: Maurice Hefti, de Hätzingen, à Yens. Procuration individuelle a été conférée à Antoine Grange, de et à Yenges. Importation et diffusion en Suisse de livres, organisation de voyages d'étude et de conférences.

27 août 1992

Sun Serveur, Olivier Junod, à Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 79. Chef de la maison: Olivier Junod, de Genève, à Plan-les-Ouates. Mise à disposition d'informations et de logiciels par l'intermédiaire de modems, ainsi que prestations de services s'y rapportant; vente par correspondance de matériel informatique.

27 août 1992

Marco Baciocchi, à Chêne-Bougeries, agent immobilier (FOSC du 17. 3. 1987, p. 1036). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 août 1992

Sika SA, ci-devant Kaspar Winkler & Co, succursale à Satingny, fabrication et vente de produits chimiques (FOSC du 23. 9. 1991, p. 4120), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Reto Mangiardi sont radiés.

27 août 1992

Mobag Entreprise Générale SA, succursale à Genève, entreprise générale de bâtiment (FOSC du 10. 2. 1992, p. 605), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Werner Keller sont radiés.

27 août 1992

Ferrier, Lullin & Cie SA, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 2. 7. 1992, p. 3055). Les pouvoirs de Pierre Demaurex sont radiés.

27 août 1992

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 18. 6. 1992, p. 2821). Les pouvoirs de Edio Delcò, Claude Braginsky, Karim Soudi, et Alessandro Gentile, de même que la procuration de Christine Lue, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Giulio Merati Foscarini, d'Italie, à Montagnola, directeur, et Hervé Watine, de France, à Thônex. Procuration collective à deux a été conférée à Julian Booth, de Grande-Bretagne, à Genève, Francis Bourgoing, de Belgique, à Thônex, Catherine Muller, de Montreux, à Carouge, et Yves Walter, de France, à Monnetier-Mornex (F).

27 août 1992

Freedom Trust SA, à Genève, agir en tant que trustee ou exécuteur d'actes de trusts (FOSC du 20. 7. 1992, p. 3397). Procuration collective à deux a été conférée à Paul Roystan Beckett, de Grande-Bretagne, à Genève.

27 août 1992

Banque Duménil Leblé (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 16. 4. 1992, p. 1735). Procuration collective à deux a été conférée à Maria Elpidine, de Genève, à Bernex.

27 août 1992

Pallas Peinture SA, à Genève, entreprise de gypserie, peinture (FOSC du 27. 1. 1992, p. 373). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 août 1992

Mixx SA, à Genève, commerce, assemblage d'ordinateurs, etc. (FOSC du 13. 4. 1992, p. 1655). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 août 1992

Société coopérative d'habitation Nadir, à Genève, procurer à ses membres et à leurs proches des espaces à usage d'habitation (FOSC du 29. 7. 1981, p. 2426). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Société coopérative d'habitation Nadir, en liquidation. Liquidatrice: Jeanne (et non Janine) Kamber jusqu'ici membre et secrétaire du comité avec signature individuelle. Angèle Crozier, Lucienne Gaillard et Jean-François Meylan ne sont plus membres du comité; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue de la Faucille 3, chez Jeanne Kamber.

27 août 1992

Plantes et Constructions Atelier Vert SA, à Cartigny (FOSC du 13. 11. 1990, p. 4520). Michel Berrino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Dozio, de Meyrin à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

27 août 1992

Fiduciaire Audiconseils SA, à Genève (FOSC du 24. 10. 1991, p. 4569). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 août 1992

CIC Compagnie d'Investissements et de Construction, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 3. 1991, p. 1111). Florence Grimm n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Roger Ehrler, maintenant domicilié à Saint-Léger-La Chiésaz, jusqu'ici président, reste seul administrateur, et continue à signer individuellement.

27 août 1992

Caisse Nationale de Crédit Agricole, CNCA, Paris, succursale de Genève, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 9. 7. 1992, p. 3188), société anonyme française. Michel Nouar, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Glauser, de Zaugenried, à Genthod, directeur. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Florence Chouet, de Vandœuvre, à Russin; Anbita Meuwly, de St-Ours, à Genève, et Susan Unitt, de et à Genève.

27 août 1992

Agexim SA, à Genève, achat et vente de valeurs mobilières et immobilières (FOSC du 21. 11. 1991, p. 4997). Jean Pittet et Eric Favre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Vincenzo Alagna, sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à José Antonio Hurtado, de Bolovie, à Genève. L'administratrice Graciela S. Monsalve de Räsänen, présidente, signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: route des Jeunes 4 bis.

27 août 1992

Start Holding SA, à Genève, gestion et administration de participations (FOSC du 17. 8. 1992, p. 3872). Adresse: place Genéus 7. L'administrateur Claude Barthélémy, président, est maintenant domicilié à Vevey.

27 août 1992

TIF-Contractor SA, succursale à Carouge, travaux spéciaux dans le domaine des ponts et chaussées (FOSC du 27. 1. 1992, p. 373), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Philippe Lehmann sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Corrado Zaetta, d'Italie, à Carouge.

27 août 1992

TMS Trading Maritime Services SA, à Genève, activités dans le domaine des transports routiers (FOSC du 21. 4. 1992, p. 1762). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 août 1992

Tolson SA, à Genève, commerce de produits pétrochimiques (FOSC du 6. 8. 1991, p. 3409). Sabine Simkhovitch n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Donald Etienne, de Tramelan, à Anières, est administrateur unique, avec signature individuelle.

27 août 1992

Kredimmobilier SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 9. 6. 1992, p. 2638). Nouveau siège: Cologny, route de la Capite 130, chez Olivier Koenig. Statuts modifiés le 20. 8. 1992. Eric Piegay, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: «KPMG Fides Peat», succursale à Genève. La situation légale étant établie, conformément à l'art. 708 CO, la dissolution de la société est revocquée. Par conséquent, la raison sociale redevient: Kredimmobilier SA.

27 août 1992

Virsan SA, à Belfaux (FOSC du 18. 4. 1989, p. 1561). Nouveau siège: Versoix, chemin de Villars 31. Nouveau but: importation, exportation, planification et recherche de produits pharmaceutiques et de poudres alimentaires diététiques; importation et vente d'appareils et d'instruments médico-techniques. Statuts originaux du 4. 4. 1989, modifiés le 21. 8. 1992. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Bruno Roche, de et à Wädenswil (nouveau), administrateur unique avec signature individuelle. Cyrus Maybud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 août 1992

Autocalend SARL, à Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25. 8. 1992. But: conception, diffusion et surveillance dans les domaines de l'édition et de la publicité; prise de participations dans des entreprises aux buts identiques. Capital: fr. 20 000. Associés: «Cofigen SA», à Genève, pour une part de fr. 19 000 et Paul Cuanillon, de Constantine, à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Paul Cuanillon, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

27 août 1992

Abe-Tege Finance SA, à Genève, gestion de prises de participations, etc. (FOSC du 20. 2. 1992, p. 799). Nouvelle raison sociale: ATE Finance SA. Statuts modifiés le 19. 8. 1992. Nouvelle adresse: rue Sturm 20, chez Enrico Scherrer, avocat.

27 août 1992

Creaco SA, à Genève, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 18. 2. 1992, p. 748). Nouvelle raison sociale: Young Venture Associates SA. Statuts modifiés le 26. 8. 1992.

27 août 1992

Fininvest SA, en liquidation, à Genève, achat, vente de terrains à l'étranger, etc. (FOSC du 25. 6. 1992, p. 2938). Nouveau siège: Cologny, route de la Capite 130, chez Olivier Koenig. Statuts modifiés le 20. 8. 1992. Olivier Koenig, de Ruggisberg, à Cologny, est administrateur unique avec signature individuelle. La situation légale étant établie conformément aux art. 708 CO et 88a ORC, la dissolution de la société est revocquée en vertu de l'art. 86 al. 3 ORC. Par conséquent, sa raison sociale redevient: Fininvest SA. Organe de révision: «KPMG Fides Peat», succursale à Genève.

27 août 1992

Regico SA, à Genève (FOSC du 21. 9. 1990, p. 3799). Nouveau siège: Carouge, rue de la Faïencerie 8. But modifié: Achat, représentation, courtage, import et export de produits et marchandises, ainsi que reprise, vente, gérance et exploitation de commerces; étude et prospection de marché relatifs à la promotion des ventes de produits et marchandises. Nouveaux statuts du: 26. 8. 1992. André Seiss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Maurice Dupraz, de Soral, à Confignon, président, Jean-Jacques Held, de Rolle, à Genève, secrétaire et Nadine Turin, de Genève, à Carouge; lesquels signent collectivement à deux. Organe de révision: «Fiduciaire Ratio SA», à Genève.

27 août 1992

Renocconcept SA, à Plan-les-Ouates, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et du génie civil, etc. (FOSC du 1. 12. 1989, p. 4877). Nouveau siège: Vernier, avenue du Lignon 36. Statuts modifiés le 24. 8. 1992.

27 août 1992

Groupe Ambrosetti Holding SA, à Genève, vente et administration de participations financières (FOSC du 28. 12. 1990, p. 5132). Administration: Richard Ambrosetti, nommé président, lequel continue à signer individuellement, et Charles Berney, de Collex-Bossy, à Thônex, secrétaire, avec signature collective à deux.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Porrentruy

27 août 1992

Promindus S.A., à Porrentruy, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1991, no 21, p. 444). Robert Salvadé, administrateur unique a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Philippe Jobé, de Courtedoux à Porrentruy, jusqu'ici fondé de pouvoirs, est nommé président avec signature individuelle. Nouvelle adresse: c/o direction générale de la BCI, Chaumont 10, Porrentruy.

27 août 1992

ETMC S.A., à Courgenay, étude de dossiers techniques (FOSC du 3. 4. 1986, no 75, p. 1239). Suivant acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 août 1992, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale ETMC S.A. en liquidation, par Michel Champion, de Courrendin à Courgenay, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de Jacques Joliat, en tant qu'administrateur unique est radiée. Adresse de la société en liquidation: route d'Alle 419 e, Courgenay.

28 août 1992

Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), succursale à Porrentruy (FOSC du 13. 4. 1992, no 71, p. 1655), société anonyme avec siège social à Bâle. La signature collective à deux de Kurt Steuber est éteinte. Signature collective à deux est conférée à Hanspeter Brüderli, de Herzogenbuchsee, à Dielsdorf.

## Bureau de Saingnégier (district des Franches-Montagnes)

26 août 1992

Ebenoir S.A., au Noirmont, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 5. 8. 1991, no 148, p. 3389). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

26 août 1992

Garage et carrosserie Ch.-A. Frésard, à Saingnégier, en faillite (FOSC du 25. 10. 1991, no 207, p. 4586). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

26 août 1992

Bernard Goudron, à Saingnégier, en faillite (FOSC du 23. 1. 1992, no 14, p. 326). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes 1. Ranges für Fr. 20 000.- samt Zinsen bis maximal 7% auf Grundbuch Basel, Sektion II, Parzelle 1967 6 mit Wohnhaus Rufacherstrasse 11, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13. August 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 7. September 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P2 1992/273). (1527<sup>2</sup>)

4001 Basel, 21. August 1992

Zivilgericht Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Kassenobligation Nr. 00915901 von Fr. 20 000.- zu 6% von der GZB Genossenschaftlichen Zentralbank Aktiengesellschaft 1989 bis 1992 wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13. August 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 9. März 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P2 1992/264). (1534<sup>2</sup>)

4001 Basel, 21. August 1992

Zivilgericht Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes für Fr. 100 000.-, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Basel Sektion III Parzelle 2509 1 mit Wohnhaus Mariensteinstrasse 17, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13. August 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 7. September 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P2 1992/272). (1535<sup>2</sup>)

4001 Basel, 21. August 1992

Zivilgericht Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhabersparhefts Nr. 94-935826.0 des Schweizerischen Bankvereins wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. August 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 11. März 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P3 1992/346). (1544<sup>2</sup>)

4001 Basel, 25. August 1992

Zivilgericht Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei

Es sei kraftlos zu erklären der Namensschuldbrief von Fr. 75 000.- im Grundbuch Basel-Stadt eingetragen im 1. Rang auf Parzellen 1941 und 2067 in Sektion IV, Aeneas Silvius-Strasse 23, am 29. März 1956. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. August 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 14. September 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P3 1992/337). (1545<sup>2</sup>)

4001 Basel, 25. August 1992

Zivilgericht Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Aktienzertifikats Nr. 1080591 über 10 Namenaktien der Ciba-Geigy AG, Basel, ohne Coupons, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. August 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis zum 15. März 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P5 1992/567). (1546<sup>2</sup>)

4001 Basel, 25. August 1992

Zivilgericht Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 6000.- mit Zins bis 7%, lastend im 2. Rang und Nachrücken auf Sektion II Parzelle 4505 des Grundbuches Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. August 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 15. September 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P5 1992/561). (1547<sup>2</sup>)

4001 Basel, 25. August 1992

Zivilgericht Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes vom 18. März 1932 im Betrage von Fr. 25 000.- mit Zinsen bis maximal 7% und Kosten, lastend im 2. Rang in Sektion III auf Parzelle 1699<sup>2</sup> (Liegenschaft Schweizergasse 42/Therwilerstrasse 27), wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. August 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 15. September 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P5 1992/577). (1548<sup>2</sup>)

4001 Basel, 25. August 1992

Zivilgericht Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 10 000.-, 6%, vom 3. Januar 1957, Beleg IV/2916, lautend zugunsten der Lea Bozza-Supersaxo und haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kömiz-Grundbuchblatt Nr. 3336, der Lea Bozza-Supersaxo, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 105-92. (1644<sup>2</sup>)

3011 Bern, 4. September 1992

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.430.478.0, Frau Ursula Jenny-Manzoni, 1911, Maienfeld Nr. 0.510.495.5, Erben Mathilde Paterlini, Chur, «Grabunterth.» Die unbekanntenen Inhaber der vorstehend aufgeführten Sparhefte werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 3 Monaten, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1643<sup>1</sup>)

7002 Chur, 7. September 1992

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. H. P. Buchli

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 15. Mai 1946 über Fr. 16 798.- lastend an 4. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 697 (Grundbuchblatt 1081) in Wädenswil und lautend auf den Schuldner Karl Werner Rometsch, Seestrasse 125, Wädenswil.

Der unbekannte Besitzer des Schuldbriefes sowie jedermann, der über den Verbleib der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (81)

8810 Horgen, 30. Dezember 1991

Bezirksgericht Horgen  
Im Auftrag des Einzelrichters  
im summarischen Verfahren  
Die Gerichtssekretärin: lic. iur. Sieber

Es werden nachfolgende 12 Namenaktien vermisst:

Namenaktien Nrn. 3175 bis 3182 und Nrn. 3194 bis 3197 der Golfplatz Schönenberg AG, 8824 Schönenberg.

Die unbekanntenen Besitzer dieser Namenaktien und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert 6 Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, bzw. die Namenaktien vorzulegen, ansonsten die Titel kraftlos erklärt würden. (1185<sup>2</sup>)

8810 Horgen, 6. Juli 1992

Bezirksgericht Horgen  
Im Auftrag des Einzelrichters  
im summarischen Verfahren  
Die Gerichtssekretärin: lic. iur. Sieber

Es werden vermisst:

Fr. 20 000.- alte Inhaber-Gült, Zins 4½%, angegangen am 1. September 1910, im 1. Rang

Fr. 10 000.- alte Inhaber-Gült, Zins 4½%, angegangen am 2. September 1910, im 2. Rang

Fr. 10 000.- alte Inhaber-Gült, Zins 4½%, angegangen am 3. September 1910, im 3. Rang

Fr. 5 000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4½%, angegangen am 4. September 1935, im 4. Rang

Fr. 5 000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4½%, angegangen am 5. September 1935, im 5. Rang

Fr. 5 000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4½%, angegangen am 6. September 1935, im 6. Rang

Fr. 5 000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4½%, angegangen am 7. September 1935, im 7. Rang

Fr. 2 000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4½%, angegangen am 8. September 1935, im 8. Rang

Fr. 2 000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4½%, angegangen am 9. September 1935, im 9. Rang

Fr. 2 000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4½%, angegangen am 10. September 1935, im 10. Rang

alle lastend auf dem Grundstück Nr. 1265, Plan 75, 532 m<sup>2</sup> Fläche mit Wohnhaus Nr. 501, Garage 5011 und Garten, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Musegestrasse 18.

Der/die allfällige Inhaber/in dieser Titel wird aufgefordert, diese innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1619<sup>2</sup>)

6000 Luzern, 31. August 1992

Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt: Studer

Der allfällige Inhaber des Namensschuldbriefes Nr. 14.174, Fr. 62 000.-, im 1. Rang, errichtet am 20. Juli 1967, lastend auf den Grundstücken Nr. 4056 StWE Achsenstrasse 12 und Nr. 4082 StWE Achsenstrasse, Grundbuch St. Gallen, wird durch dreimalige Auskundung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr dem Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1636<sup>2</sup>)

9000 St. Gallen, 4. September 1992

Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen  
Einzelrichter im Zivilrecht

Der nachstehende Titel, eingetragen im Grundbuch Sirmach TG, EBlatt/Parzelle 328: Schuldbrief per Fr. 35 000.-, datiert 10. Juli 1967, im 2. Rang, mit Gehrig August, geb. 1913, mit Wohnsitz in Stein am Rhein als Schuldner und damaligen Pfandeneigentümer, mit der Bertschinger Textilmaschinen AG Sirmach als Glaubiger. Heutiger Grundeigentümer: Markus Gehrig, geb. 1947, Winterthurerstrasse 49d, 8370 Sirmach, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert 12-monatiger Frist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (1646<sup>2</sup>)

8370 Sirmach, 5. September 1992

Gerichtspräsidentium Mönchwilten  
in Sirmach

Die nachstehend aufgeführten Kassenscheine werden vermisst:

- 7,5% Kassenobligation der Spar + Leihkasse Thun in Liq., Titel Nr. 805.588.02, von nom. Fr. 2000.-, fällig gewesen am 6. März 1992, inkl. Coupons per 6. März 1991 und 6. März 1992.

- 6% Kassenobligation der Spar + Leihkasse Thun in Liq., Titel Nr. 803.999.02, von nom. Fr. 4000.-, fällig gewesen am 28. Juni 1991 inkl. Coupons per 28. Juni 1990 und 28. Juni 1991.

- 4,5% Kassenobligation der Spar + Leihkasse Thun in Liq., Titel Nr. 802.269.00, von nom. Fr. 1000.-, fällig gewesen am 18. Januar 1991, ohne Coupons.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten sie kraftlos erklärt werden. (1621<sup>2</sup>)

3601 Thun, 2. September 1992

Richteramt I Thun  
Der Gerichtspräsident I:  
Greiner

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief WK 6626 über Fr. 50 000.-, Zinsfuß 7%, errichtet am 15. Juni 1971, vorgangsfrei;  
2. Inhaberschuldbrief WK 6627 über Fr. 50 000.-, Zinsfuß 7%, errichtet am 15. Juni 1971, nach Vorgang von Fr. 50 000.-, beide Schuldbriefe haftend auf dem Stockwerkeigentum Nr. 1, Grundbuch der Gemeinde Hünenberg, Blatt 6223, am Rebenweg in der Gemeinde Hünenberg gelegen, mit 50/100 Miteigentum an der Stammliedenschaft Blatt 805 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss mit Nebenräumen (Schuldner zur Zeit der Errichtung: Alois Amgwerd, Hünenberg, derzeitige Liegenschaftseigentümer: Erben des Alois Amgwerd sel.).  
Der unbekannte Besitzer dieser Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 30. September 1993 dem Kantonsgerichtspräsidentium vorzulegen, ansonsten die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (A 1641<sup>1</sup>)

6300 Zug, 3. September 1992

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. K. Weber

Le détenteur inconnu des 8 certificats d'actions nominatives Sandoz AG de 8 actions nominatives à nominal fr. 100.- (certificat no 247859 = 5 actions, no 255099 = 1 action, no 279541 = 2 actions) est sommé de les présenter au greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville.

Selon décret du Tribunal civil de Bâle-Ville du 13 août 1992, le détenteur éventuel est invité à présenter ces actions jusqu'au 9 mars 1993, sous peine d'en voir l'annulation (P2 1992/247). (1528<sup>2</sup>)

4001 Bâle, 21 août 1992

Greffe du  
Tribunal civil de Bâle-Ville

Par ordonnance du 25 août 1992, le président du Tribunal civil de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire du 14 août 1970 d'un montant de fr. 28 000.- en faveur du porteur, au taux d'intérêts de 5,5% grevant l'art. 336 du registre foncier de la commune de Riaz, vendu par les heirs de Germaine Clément à Daniel et Véronique Baeriswyl ainsi qu'à Léon et Cécile Oberson. En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe du Tribunal de la Gruyère, dans un délai d'une année dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (1645<sup>2</sup>)

1630 Bulle, 2 septembre 1992

Le greffier:  
P. L'Homme

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus de l'obligation hypothécaire au porteur au capital de fr. 14 000.-, grevant en 1er rang les art. 1277 et 1364 du cadastre des Eplatures, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans le délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1580<sup>2</sup>)

2800 La Chaux-de-Fonds, 1er juillet 1992

Le président du Tribunal civil:  
Yves Fiorellino

Par ordonnance du 2 septembre 1992 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des 8 cédules hypothécaires au porteur de fr. 10 000.- chacune, inscrites au registre foncier le 22 mai 1937 sous PjB 819, lettres B1, B2, B4, B6, B7, B8, B9 et B10, des 2 cédules hypothécaires au porteur de fr. 5000.- chacune, inscrites au registre foncier le 1er septembre 1943 sous PjB 1513, lettres C et D et des 2 cédules hypothécaires au porteur de fr. 5000.- chacune, inscrites au registre foncier le 2 septembre 1944 sous PjB 1218, lettres E et F, grevant toutes la parcelle no 1147, feuille 38 de la commune de Genève, section Plainpalais, propriété de la SI Merimont «H» de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1639<sup>2</sup>)

1211 Genève 3, 2 septembre 1992

G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:

Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 342.832, créancier de fr. 9051.-, créé le 11 novembre 1988, propriété de M. Claude Mingard, à Lutry, est sommé de me le produire jusqu'au 7 décembre 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/920039 (8001)

1014 Lausanne, 1er mai 1992

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:

1 part sociale no 2096 du Centre collecteur et de conditionnement des céréales d'Ajoie portant la date du 27 septembre 1976, part sociale nominative d'une valeur nominale de fr. 1000.-; de produire ce titre au greffe du Tribunal dans le délai de six mois à partir de la première publication de la présente sommation, faute de quoi, le juge en prononcera l'annulation. (1635<sup>2</sup>)

2900 Porrentruy, 31 août 1992

Le président du Tribunal II:  
G. Schaller

Sommation est faite au détenteur inconnu des 7 cédules hypothécaires de fr. 200 000.- chacune et de la cédule hypothécaire de fr. 250 000.-, toutes datées du 19 avril 1989 et grevant en 1er rang et en parité de rang entre elles les art. nos 285 et 271 du registre foncier de Villaraboud, de les produire au greffe du Tribunal de la Glâne, à Romont, dans les 6 mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation. (1604<sup>2</sup>)

1680 Romont, 4 septembre 1992

Le président:  
C. Dumas

Le président du Tribunal civil du district de Lavaux somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 septembre 1993 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 15 000.-, intérêt maximum 8%, premier rang, inscrite le 17 septembre 1986 au registre foncier de Lavaux sous no 146 396 grevant la parcelle no 1561 dont Martin Pestalozzi est propriétaire à Lutry. (1640<sup>2</sup>)

1800 Vevey, 1er septembre 1992

Le président:  
Denis Tappy

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 12 agosto 1992 (Inc. n. 56/1992 b) in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore delle 143 azioni al portatore di fr. 1000.- cadauna, numerate dal n. 8 al n. 150, della Befisa SA, Lugano, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1620<sup>2</sup>)

6900 Lugano 1<sup>o</sup> settembre 1992

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

Il Pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 19 maggio 1992, in applicazione degli art. 981 e rel. CO, 2 lett. b n. 5 LAC, 360 CPC, diffida lo sconosciuto detentore del seguente titolo:

libretto di deposito n. 10.1003.331 al portatore, emesso dalla Banca Raiffeisen di Vacallo, con un saldo al 31 dicembre 1991 di fr. 7290.80, titolo andato smarrito, a volerlo produrre alla cancelleria di questa Pretura, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria dell'ammortamento. (1184<sup>1</sup>)

6850 Mendrisio, 21 maggio 1992

Il Pretore:  
Avv. Enrico Pusterla

Il Pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 16 giugno 1992, in applicazione degli art. 981 e rel. CO, 2 lett. b n. 5 LAC, 360 CPC, diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli:

- cartella ipotecaria al portatore di fr. 250.000.-, gravante in 4<sup>o</sup> rango il mapp. 1328 RFD di Morbio Inferiore, ubicazione Guicc;  
- cartella ipotecaria al portatore di fr. 200.000.-, gravante in 5<sup>o</sup> rango il mapp. 1328 RFD di Morbio Inferiore, ubicazione Guicc;  
- cartella ipotecaria al portatore di fr. 200.000.-, gravante in 6<sup>o</sup> rango il mapp. 1328 RFD di Morbio Inferiore, ubicazione Guicc;  
titoli andati smarriti, a volerli produrre alla cancelleria di questa Pretura, entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria dell'ammortamento. (1174<sup>1</sup>)

6850 Mendrisio, 26 giugno 1992

Il Pretore:  
Avv. Enrico Pusterla

### Kraftloserklärung - Annulation - Annulamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Nachdem innert Jahresfrist der Namensschuldbrief per Fr. 8000.- vom 9. März 1943, haftend im 1. Rang auf E. Bl. 337 und 338 Grundbuch Oberhofen, Schuldner und Pfand Eigentümer: Erbenegenschaft Olbrecht, Kreuzlingen, ursprünglicher Gläubiger: Raiffeisenkasse Siegershausen, nicht vorgelegt wurde, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (1642)

8280 Kreuzlingen, 3. September 1992

Bezirksgerichtspräsidium  
Kreuzlingen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Uster hat folgende Urkunde kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief über Fr. 200.000.-, datiert vom 22. September 1959, errichtet zugunsten der Basler Lebensversicherungsgesellschaft, Aeschensplatz 7, Basel, lastend an erster Pfandstelle auf dem Grundstück Kat. Nr. B 4569 (GB 4814), Wohnhaus Gschwaderstrasse 4, in Uster. (1647)

8610 Uster, 18. August 1992

Bezirksgerichtskanzlei Uster

### Widerruf - Révocation - Revoca

(OR-CO-CO 985)

Revoca di precedenti diffide sui FUC e FUSC.

La Pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord, con riferimento alle diffide apparse sui FUC n. 65/92 e FUSC n. 158/92 per l'ammortamento della obbligazione di cassa n. 260-0000746-8 di fr. 10.000.-, interesse annuo 7,5%, emessa dalla Banca Raiffeisen di Ligonetto il 31 maggio 1990, cadenza 1<sup>o</sup> giugno 1992 comunica che queste diffide sono revocate con decreto 4 settembre 1992 a seguito ritrovamento della obbligazione di cassa. (1648)

6850 Mendrisio, 4 settembre 1992

Il pretore:  
Avv. Laura Beroggi

**Manoscritti  
chiari e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**

**Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

Arbeitsvertrag:

**Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung des  
Gesamtarbeitsvertrages für das Gewerbe der  
Industrie- und Unterlagsböden im Kanton  
Zürich**

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragsschliessenden Verbände, nämlich der Verband der Industrie- und Unterlagsböden Zürich und die Gewerkschaft Bau und Holz, Sektionen im Kanton Zürich, haben beim Regierungsrat des Kantons Zürich ein Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung ihres Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1992 eingereicht. Der Antrag und die Vertragsbestimmungen sind im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 1. September 1992 veröffentlicht worden. Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich schriftlich (im Doppel) und begründet bis zum 30. September 1992 einzureichen. (A 2757)

Direktion der Volkswirtschaft  
des Kantons Zürich

### Aufforderung gemäss Art. 86 und 88a HRegV

Die Aktiengesellschaft **Reblo AG**, mit Sitz in Appenzell, besitzt am Ort ihres statutarischen Sitzes kein Rechtsdomizil mehr. Im weiteren entspricht die Zusammensetzung des Verwaltungsrates und die Ordnung der Vertretung nicht mehr den Vorschriften von Art. 708 OR. Das Handelsregister des Kantons Appenzell I.Rh. fordert die Firma deshalb unter Hinweis auf die oben stehende Vorschrift auf, innert 30 Tagen der Firma ein rechtsgenügendes Domizil zu geben, sowie den gesetzesgemässen Zustand nach Art. 708 OR wieder herzustellen. Sollten bis zum Ablauf der oben angeführten Frist die erforderlichen Unterlagen nicht vorliegen, wird die Auflösung der Firma gemäss Art. 86 Abs. 2 HRegV eingetragen. (A 2753)

9050 Appenzell, 2. September 1992

Handelsregisteramt des  
Kantons Appenzell I.Rh.  
Der Registerführer: M. Nef

### Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV

Die Firma **Kiemag AG**, mit Sitz in Stein AR, ist derzeit ohne gesetzmässig vorgeschriebene Verwaltung. Sie wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung wieder herzustellen und innerhalb von 30 Tagen sei dieser Publikation beim unterzeichneten Handelsregisteramt anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 2755)

9100 Herisau, 4. September 1992

Handelsregisteramt des  
Kantons Appenzell A.Rh.

### Sommation selon l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société **Tosca S.A., Villars-sur-Glâne** est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs, par écrit, à l'office sus-signé, dans les 30 jours. A défaut la société sera radiée d'office. (A 2754)

1700 Fribourg, 3 septembre 1992

Registre du commerce de la Sarine  
Grand'Rue 63, Fribourg:  
C. Hofmann

### Diffida secondo gli art. 708 CO e 86 ORC

**Duilia S.A., Bellinzona**

**Emerilia S.A., Bellinzona**

L'Ufficio dei registri di Bellinzona, sezione registro di commercio, diffida a voler ristabilire la situazione legale entro un termine di 30 giorni dalla presente, giusta gli art. 708 CO e 86 ORC. Caso contrario verrà dichiarato lo scioglimento d'ufficio delle società. (A 2776)

6500 Bellinzona, 3 settembre 1992

L'ufficiale dei registri:  
A. Pinchetti

### Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che vengano mantenute a registro di commercio le iscrizioni delle società

**Primiplast S.A. in liq., in Lugano**

**Montemarghe S.A., in Lugano**

**Tecfin Technische & Finanzielle AG, in Lugano**

**Tialex S.A., in liquidazione, in Lugano**

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, queste ragioni verranno radiate d'ufficio in quanto non hanno più attivi, né attività commerciale (art. 89 ORC). (A 2756)

6900 Lugano, 3 settembre 1992

L'ufficiale dei registri:  
Avv. G. Aostalli-Adamini

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldner erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldnerauftrag ein Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Autosattlerei Weiho AG in Liq., Abtwil

Erste Veröffentlichung  
Die Generalversammlung vom 3. September 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Gesellschaft, Spiseeggstrasse 37, 9030 Abtwil-St. Josef, anzumelden. (A 2759<sup>2</sup>)

9030 Abtwil, 3. September 1992

Der Liquidator

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Portmann Bois SA in liquidation, Avenches

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 août 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Berevag, Chânelmattstrasse 9, 3186 Guin. (A 2736<sup>2</sup>)

3186 Guin, 2 septembre 1992

La liquidatrice

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Hica Handels AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 1. September 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Werner Bloch, P. Adr. Hica Handels AG in Liq., Centralbahnstrasse 19, 4002 Basel, anzumelden. (A 2760<sup>2</sup>)

4002 Basel, 1. September 1992

Der Liquidator:  
Werner Bloch

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Tascall AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhänder AG, Peter Merian-Strasse 54, 4002 Basel, anzumelden. (A 2717<sup>2</sup>)

4002 Basel, 1. September 1992

Die Liquidatorin

### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

#### Cave coopérative de Lully et environs, Bernex

Deuxième publication

Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 17 août 1992, la société «Cave coopérative de Lully et environs» a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 914 CO, par le fait que la société coopérative «Cave du Mandement», à Satigny, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers sont appelés à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans le délai de trente jours à compter de la troisième publication.

Les productions doivent être adressées à la société «Cave du Mandement», case postale no 16, 1242 Satigny. (A 2718<sup>2</sup>)

1242 Satigny, 1er septembre 1992

Cave du Mandement  
Le conseil d'administration

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

#### Uniroyal Chemical Services SARL, Bernex

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 juin 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication en mains de Maître Olivier Dunant, avocat, à Genève, rue Jargonnant 2, case postale 135, 1211 Genève 6. (A 2738<sup>2</sup>)

1211 Genève 6, 3 septembre 1992

Le liquidateur

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Elichry AG, Binningen

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 10. August 1992 ihre Auflösung gemäss Art. 739 ff. OR beschlossen.

Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die nicht mit besonderer Mitteilung über die Auflösung in Kenntnis gesetzt worden sind, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Harald B. Sauter, Blauenweg 3, 4102 Binningen. (A 2737<sup>2</sup>)

4102 Binningen, 10. August 1992

Elichry AG  
Der Liquidator:  
Harald B. Sauter

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Cimaco SA, en liquidation, Carouge GE

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 31 juillet 1992.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Thierry Aubert, à Genève, rue de la Cité 1, c/o Société Fiduciaire et de Gérance S.A., Genève. (A 2699<sup>1</sup>)

1200 Genève, 31 août 1992

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Bonetty et Curetti SA in liquidation, Charmey

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 août 1992, conformément à l'art. 736 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la 3e publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: Bonetty et Curetti SA in liquidation, pour adresse: Bonetty et Curetti SA in liquidation, c/o Fiducconsult SA, rue Lécheretta, 1630 Bulle. (A 2720<sup>2</sup>)

1630 Bulle, 26 août 1992

La liquidatrice

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Rone S.A. in liquidazione, Chiasso

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 4 settembre 1992, ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione.

A liquidatore è stato nominato lo studio commerciale Dott. Enrico Fracchia, corso San Gottardo 80, Chiasso. Il recapito della società in liquidazione è quindi il seguente:

Rone S.A. in liquidazione, c/o studio commerciale Dott. Enrico Fracchia, corso San Gottardo 80, Chiasso.

I creditori pertanto sono invitati a notificare i propri crediti entro e non oltre 30 giorni dalla terza pubblicazione della presente. (A 2762<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, 4 settembre 1992

Il liquidatore: studio commerciale  
Dott. Enrico Fracchia  
(Dott. Fracchia Enrico  
Amm. Unico provv. di  
firma individuale)

**Nell'interesse del liquidatore** solo i richiami ai creditori dovrebbero essere ordinati dopo la requisizione all'ufficio dei registri di commercio cantonale d'iscrivere la dissoluzione della società. Le autorità del registro di commercio non procederanno alla radiazione che se i richiami ai creditori hanno avuto luogo o p o l'iscrizione della dissoluzione della società al registro di commercio.

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Vexim S.A. in liquidazione, Chiasso****Zweite Publikation**

Con decisione assembleare del 31 agosto 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Eventuali creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla società in liquidazione presso l'Avv. Gian Mario Pagani, piazza Col. C. Bernasconi 5, 6830 Chiasso. (A 2721<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, 2 settembre 1992

Il liquidatore:  
Avv. Gian Mario Pagani

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Shak-Franchise and Concession Racing AG, in Liquidation, Chur****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1992 hat die Auflösung der Shak-Franchise and Concession Racing AG, Chur, beschlossen und als Liquidator wurde Duri Sulser von Domat/Ems ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Duri Sulser, Treuhand- und Revisionsbüro, Vazerolasse 12, 7000 Chur, anzumelden. (A 2722<sup>2</sup>)

7000 Chur, 31. August 1992

Der Liquidator:  
Duri Sulser

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Starida AG in Liquidation, Chur****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juli 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich bei dem Liquidator, Dr. Ettore Tenchio, Obere Pleussstrasse 36, 7000 Chur, anzumelden. (A 2763<sup>2</sup>)

7000 Chur, 3. September 1992

Der Liquidator

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO****Cave coopérative La Souche, Collonge-Bellerive****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 17 août 1992, la société «Cave coopérative La Souche» a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 914 CO, par le fait que la société coopérative «Cave du Mandement», à Satigny, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers sont appelés à produire leurs créances, par écrit et accompagnés des pièces justificatives, dans le délai de trente jours à compter de la troisième publication.

Les productions doivent être adressées à la société «Cave du Mandement», case postale no 16, 1242 Satigny. (A 2723<sup>2</sup>)

1242 Satigny, 1er septembre 1992

Cave du Mandement  
Le conseil d'administration

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Raiffeisenbank Glarner Mittelland in Liquidation, Ennenda****Erste Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Glarner Mittelland, in 8755 Ennenda, hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 26. Juni 1992 aufgelöst zufolge Liquidation.

Die Gläubiger der Raiffeisenbank Glarner Mittelland, in 8755 Ennenda, mit Geschäftsstelle in 8754 Netstal, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, beim Liquidator, Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, Bereich Entwicklung & Struktur, Vadianstrasse 17, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 2778<sup>2</sup>)

9001 St. Gallen, 4. September 1992

Raiffeisenbank Glarner Mittelland in Liquidation:  
Der Liquidator:  
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Berghaus Nagens AG, Flims Dorf****Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Berghaus Nagens AG, Flims Dorf, vom 21. August 1992 sowie der Verwaltungsrat der Bergbahnen Flims AG vom 20. August 1992 haben die Fusion (Annexion) der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Berghaus Nagens AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Annexion auf die Bergbahnen Flims AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Juli 1992. Den Gläubigern der aufgelösten Berghaus Nagens AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tage, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenerufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei Allemann + Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Quaderstrasse 11, 7001 Chur, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2739<sup>2</sup>)

7001 Chur, 1. September 1992

Allermann + Zinsli

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****BZ Gruppe Holding Aktiengesellschaft, Freienbach SZ****Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der BZ Gruppe Holding Aktiengesellschaft, Freienbach SZ, vom 6. September 1992, hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das nominelle Aktienkapital von Fr. 320 000 000.- auf Fr. 240 000 000.- herabzusetzen durch Reduktion der Nennwerte der Namenaktien von Fr. 100.- auf Fr. 75.- und der Inhaberaktien von Fr. 500.- auf Fr. 375.-. Der gesamte Betrag der Kapitalherabsetzung wird den Aktionären wie folgt zurückerstattet: Fr. 25.- je Namenaktie und Fr. 125.- je Inhaberaktie.

Die Gläubiger der BZ Gruppe Holding Aktiengesellschaft werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenerufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen. Anmeldungen sind zu richten an: BZ Gruppe Holding Aktiengesellschaft, Egglirain 24, 8832 Wilen-Wollerau. (A 2779<sup>2</sup>)

8832 Wilen-Wollerau, 10. September 1992

BZ Gruppe Holding Aktiengesellschaft

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Prefim Inter SA, Fribourg****Première publication**

Par décision du 26 août 1992, la société Prefim Inter SA, dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 octobre 1992, en mains du liquidateur, M. Rodolphe Rossi, p. a. Sisa Holding, rue de Candolle 20, 1205 Genève. (A 2764<sup>2</sup>)

1205 Genève, 10 septembre 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Créathèque SA en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 7 septembre 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1992, auprès de la Société de Contrôle Fiduciaire SA, rue Ami-Lullin 4, à Genève. (A 2781<sup>2</sup>)

1200 Genève, 7 septembre 1992

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Gavin Emile SA, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Selon décision du 28 août 1992, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Maîtres Theurillat & Bonvallat, avocats, à Genève, route de Florissant 64. (A 2740<sup>2</sup>)

1200 Genève, 3 septembre 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Optigo SA, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Selon décision du 28 août 1992, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société, à Genève, rue du Prieuré 18. (A 2741<sup>2</sup>)

1200 Genève, 3 septembre 1992

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Reuters (Europe) SA, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 août 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnés des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication au siège de la société Reuters (Europe) SA en liquidation, rue Jargonnant 1, 1207 Genève. (A 2734<sup>2</sup>)

1207 Genève, 28 août 1992

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Sofinvade SA, en liquidation, Genève****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 septembre 1992. Conformément à l'art. 742 CO les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Guy Plantin, avocat, à Genève, rue du Général-Dufour 20. (A 2765<sup>2</sup>)

1200 Genève, 4 septembre 1992

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****SA la Voltelène A, Genf****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 11. Juni 1991 sind Aktiven und Passiven der SA la Voltelène A, Genf, gestützt auf Art. 748 OR auf die Immoda Immobilien-Finanz und Beteiligungs AG, Roveredo, übergegangen, welche übernehmende Gesellschaft gleichentags ihre Firma in «la Voltelène» umbenannt und ihren Sitz nach Zürich verlegt hat (SHAB vom 26. Juli 1991, S. 3261). Die ausserordentliche Generalversammlung der SA la Voltelène A hat am 11. Juni 1991 ihre Auflösung beschlossen (SHAB vom 30. August 1991, S. 3704).

Den Gläubigern der SA la Voltelène A wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft auf die la Voltelène übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsanmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung in diesem Blatt an gerechnet, bei der la Voltelène, c/o Dr. Beat Affolter, Gartenstrasse 33, 8002 Zürich, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 2780<sup>2</sup>)

8002 Zürich, 3. September 1992

Namens der la Voltelène

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Hadriana Holding S.A., Glaris****Première publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 4 août 1992, la société a décidé sa dissolution.

1295 Mies, 3 septembre 1992

Le liquidateur

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leur réclamation conformément à l'art. 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, Fiducior S.A., Fiduciaire et de Gestion, à 1204 Genève, rue du Rhône 30. (A 2766<sup>2</sup>)

1204 Genève, 4 août 1992

La liquidatrice:  
Fiducior S.A.,  
Fiduciaire et de Gestion

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Belgondo AG, Glarus****Zweite Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. August 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes bei der Belgondo AG in Liq., Burgstrasse 28, 8750 Glarus, schriftlich anzumelden. (A 2742<sup>2</sup>)

8750 Glarus, 31. August 1992

Belgondo AG in Liq.  
Der Liquidator:  
Dr. A. Heer

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Imbatrec AG, Glarus****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 11. Februar 1992 ist die Imbatrec AG, in 8750 Glarus, in den Zustand der Liquidation versetzt worden.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung des dritten Schuldenerufes beim waisenamtlich bestellten Beistand, Rechtsanwalt Dr. iur. Hans Weymuth, Bärenstrasse 1, Postfach 913, 8750 Glarus, schriftlich anzumelden. (A 2735<sup>2</sup>)

8750 Glarus, 1. September 1992

Der waisenamtlich bestellte Beistand:  
Dr. iur. Hans Weymuth

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Eppendorf Gerätebau Interlaken AG in Liq., Interlaken****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich, mit Begründung, beim Liquidator, Dr. Alfons Breitenbach, Fürsprecher und Notar, Bubenbergplatz 9, 3011 Bern, anzumelden. (A 2594<sup>1</sup>)

3011 Bern, 14. August 1992

Der Liquidator:  
Dr. A. Breitenbach

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Les Fils de Paul Jobin Montres Flora S.A. (Flora Watch Co. S.A.), Ipsach****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Januar 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenerufes schriftlich bei der Liquidatorin Frau P. Probst, Sonnhalde 8, 2563 Ipsach, anzumelden. (A 2743<sup>2</sup>)

2563 Ipsach, 8. September 1991

P. Probst, Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Doppler & Iltg Wohnbau GmbH in Liq., Küsnacht ZH****Erste Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 3. September 1992 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens innert 30 Tagen seit Veröffentlichung dieses Schuldenerufes beim Liquidator, Herrn Walter Rebmann, Erlenstrasse 49, 8810 Horgen, anzumelden. (A 2782<sup>2</sup>)

8810 Horgen, 3. September 1992

Der Liquidator:  
Walter Rebmann

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Emilfa, Aktiengesellschaft, Langnau i. E.****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Emilfa, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Langnau i. E., vom 24. August 1992, hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 2 000 000.- auf Fr. 200 000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung an die Aktionäre von Fr. 1 800 000.-.

Der besondere Revisionsbericht kommt zum Ergebnis, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind. Den Gläubigern wird hiermit bekanntgegeben, dass sie innerhalb der Frist von zwei Monaten seit der dritten Publikation für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Begehren sind schriftlich und begründet bei Notar Hannes Tanner, Kirchgasse 9, Postfach, 3550 Langnau, anzumelden. (A 2724<sup>2</sup>)

3550 Langnau i. E., 2. September 1992

Emilfa  
Aktiengesellschaft, Langnau i. E.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Perville S.A. Lausanne, en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 août 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, p. a. Pervilleau S.A., route Suisse 7, 1295 Mies. (A 2767<sup>2</sup>)

1295 Mies, 3 septembre 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Projecteam S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 31 août 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 30 septembre 1992. Les créances doivent être adressées au liquidateur, Ofor Fiaux Fiduciaire S.A., à Lausanne, chemin des Fleurettes 17. (A 2744<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, 31 août 1992  
Projecteam S.A. en liquidation  
Le liquidateur:  
Ofor Fiaux Fiduciaire S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Anonyme Cinématographique, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Hugo Jendt, rue Vallin 2, 1214 Genève, jusqu'au 15 octobre 1992, sous peine de forclusion. (A 2768<sup>3</sup>)

1214 Genève, 3 septembre 1992  
Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****ELC Consulting S.A. in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 16 luglio 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Avv. Dott. Carlo Sganzi, via Somaini 10, 6901 Lugano. (A 2783<sup>3</sup>)

6901 Lugano, 7 settembre 1992  
Il liquidatore

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Austria Metall Trading AG, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenerufes bei der KPMG Fides, Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern, anzumelden. (A 2725<sup>2</sup>)

6005 Luzern, 2. September 1992  
Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Foti Egge Urs Brändle AG, Meilen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Firma beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Urs Brändle, Lütisamstrasse 112, 8706 Meilen, anzumelden. (A 2686<sup>2</sup>)

8706 Meilen, 27. August 1992  
Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****WS Wine & Food Trade AG in Liquidation, St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich bei der Liquidatorin, Covalind SA, Bahnhofstrasse 46, Postfach, 8022 Zürich, anzumelden. (A 2726<sup>2</sup>)

8022 Zürich, 2. September 1992  
Die Liquidatorin

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Woermann Verwaltungen AG, Sarnen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Woermann Verwaltungen AG, Sarnen, vom 2. September 1992, hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1'500'000.- um Fr. 1'400'000.- auf Fr. 100'000.- herabzusetzen, durch Rückzahlung und Vernichtung von 1400 Inhaberaktien zu je Fr. 1000.-.

Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Woermann Verwaltungen AG, Sarnen, wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen an die Inhaber Treuhand AG, Pilatusstrasse 30, 6002 Luzern, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2746<sup>2</sup>)

6002 Luzern, 3. September 1992  
Im Auftrage des Verwaltungsrates  
der Woermann Verwaltungen AG:  
Inhaber Treuhand AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Fimas AG in Liquidation, Stans****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. September 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Visura Treuhand-Gesellschaft, 6370 Stans, zur Liquidatorin bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes bei der Fimas AG in Liquidation, c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, 6370 Stans, anzumelden. (A 2727<sup>2</sup>)

6370 Stans, 1. September 1992  
Die Liquidatorin:  
Visura Treuhand-Gesellschaft

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Régie Immobilière Verbier SA, Verbier****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 juillet 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, au plus tard dans le délai de 30 jours des la troisième publication, en mains de M. Freddy Michaud, liquidateur, à 1936 Verbier, case postale 298, Centre commercial Alpin. (A 2747<sup>2</sup>)

1936 Verbier, 3 septembre 1992  
Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schäfer Friedrich AG in Liquidation, Wittenbach****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 27. August 1992 der Friedrich Schäfer AG, in Wittenbach, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenerufes schriftlich beim Liquidator Urs Ritter, Ritter Treuhand, Oberer Graben 42, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 2769<sup>3</sup>)

9001 St. Gallen, 3. September 1992  
Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Colline Immobilien AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenerufes schriftlich und begründet dem Liquidator der Gesellschaft, Dr. Peter Probst, Rechtsanwalt, Haselstrasse 1, 5400 Baden, anzumelden. (A 2272<sup>2</sup>)

5400 Baden, 4. September 1992  
Der Liquidator:  
Dr. P. Probst

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Didima AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. August 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Didima AG in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 2771<sup>3</sup>)

6300 Zug, 20. August 1992  
Didima AG in Liq.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Di Marzo SA, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes beim Liquidator, Ralph Klemenz, Birmsendorferstrasse 149, 8902 Urdorf, anzumelden. (A 2770<sup>3</sup>)

8902 Urdorf, 10. September 1992  
Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gruveg Zug AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. September 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes am Sitze der Gesellschaft, Neugasse 29, 6301 Zug, anzumelden. (A 2749<sup>3</sup>)

6301 Zug, 3. September 1992  
Gruveg Zug AG in Liquidation  
Der Liquidator: Bruno Besmer

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Karstak AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. September 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 2748<sup>2</sup>)

6300 Zug, 3. September 1992  
Karstak AG, Zug  
Der Liquidator:  
Dr. Rudolf Hegetschweiler  
Bahnhofquai 15, 8023 Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Waimpex AG (Waimpex SA) (Waimpex Inc.) (Waimpex Ltd.) in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Wagner, Wehrli & Partner AG, Birkenstrasse 49, 6343 Rotkreuz, anzumelden. (A 2750<sup>2</sup>)

6343 Rotkreuz, 25. August 1992  
Die Liquidatorin:  
Wagner, Wehrli & Partner AG

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****I.B.C. Ingenieur Bauconsulting AG, Zugo****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 26 agosto 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società presso la liquidatrice Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, 6900 Lugano. (A 2758<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 26 agosto 1992  
La liquidatrice:  
Fidinam Fiduciaria S.A.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****BT Brokerage AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator, Dr. Eric L. Dreifuss, Rechtsanwalt, Zollikerstrasse 183, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2752<sup>2</sup>)

8008 Zürich, 3. September 1992  
Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hallo AG in Liq., Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 6. Juli 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation bei den Liquidatoren, C & R Amodio, Gutstrasse 182, 8055 Zürich, anzumelden. (A 2729<sup>3</sup>)

8055 Zürich, 31. August 1992  
Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Larsika Consulting & Engineering AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenerufes schriftlich und begründet dem Liquidator der Gesellschaft, Dr. Peter Probst, Rechtsanwalt, Haselstrasse 1, 5400 Baden, anzumelden. (A 2274<sup>3</sup>)

5400 Baden, 4. September 1992  
Der Liquidator:  
Dr. P. Probst

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Orell Füssli + Friedrich Verlag in Liq., Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenerufes beim Liquidator, Johannes Caprez, Orell Füssli Graphische Betriebe AG, Dietzingerstrasse 3, Postfach, 8036 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2773<sup>3</sup>)

8036 Zürich, 10. September 1992  
Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Proconsult Holding AG in Liq., Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, RST Revisions-Steuerberatungs- und Treuhand AG, Peter Merian-Strasse 54, 4002 Basel, anzumelden. (A 2730<sup>3</sup>)

4002 Basel, 1. September 1992  
Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schanzenhof Immobilien AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. September 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich am Sitze der Gesellschaft, c/o Finanzdirektion, Walcheplatz 1, 8090 Zürich, anzumelden. (A 2775<sup>3</sup>)

8090 Zürich, 2. September 1992  
Schanzenhof Immobilien AG  
in Liquidation

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Selex Consulting AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 5. August 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. (A 2751<sup>2</sup>)

8022 Zürich, 2. September 1992  
Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Stiftung Nerina, Zürich**

c/o Franz R. Voser, Wirtschafts- und Steuerberatung, Stockerstrasse 10, 8002 Zürich

**Zweite Veröffentlichung**

Da die Zweckverwirklichung der Stiftung wegen Vermögenslosigkeit gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB unmöglich geworden ist, soll die Stiftung liquidiert werden.

Die Gläubiger und Destinatäre werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen beim Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich, Nordstrasse 20, Postfach, 8090 Zürich, anzumelden. (A 2728<sup>3</sup>)

8090 Zürich, 31. August 1992  
Der Liquidator / Stiftungsrat

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

## Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

## Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

## Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

## Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

## Avviso importante

I marchi pubblicitari qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

## Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1991 **394854**

**Engis Corporation**, 105 W. Hintz Road, Wheeling (IL 60090, Vereinigte Staaten von Amerika)

**ENGIS**

Schleifmittelzusammensetzungen, Aufschlammungen, Schmiermittel und Reinigungsfluids, alle diese Produkte zur Verwendung bei der Präzisionsbearbeitung von Oberflächen.

Int. Kl. 3, 4

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1991 **394855**

**Engis Corporation**, 105 W. Hintz Road, Wheeling (IL 60090, Vereinigte Staaten von Amerika)

**HYPREZ**

Maschinen zum Schleifen, Schaben oder Polieren von metallischen und nichtmetallischen Werkstückoberflächen zur Verwendung bei der Präzisionsbearbeitung solcher Oberflächen, Teile solcher Maschinen und Zubehör für solche Maschinen soweit in Klasse 7 enthalten.

Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 23 décembre 1991 **394856**

**Marc-Aurèle Rovero**, moulin Bornu, 1349 Pompaples

**ECTOTRINE PLUS**

Produit répulsif contre les mouches.

Cl. int. 5

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. Januar 1992 **394857**

**Sandoz AG**, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel; c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

**DIHYDERGOT**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 257363. Schutz ab 2. Januar 1992.

Bestandteile des Mutterkorns enthaltende Arzneimittel, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 janvier 1992 **394858**

**Sandoz AG**, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel; c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

**GAZONEX**

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque **260032**. Protection à partir du 2 janvier 1992.

Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, l'arboriculture, engrais pour les terres (naturels et artificiels), fertilisants, substances pour préserver les semences, substances utilisables comme défoliants et défanants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, substances utilisables comme insecticides, bactéricides, larvicides, raticides, molluscocides, herbicides, débroussaillants, fongicides.

Cl. int. 1, 5

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 14 janvier 1992 **394859**

**Ahmed Abdullah Ba-Marouf**, Prince Abdullah Al-Faisal Street, La Mecque (Arabie-Saoudite)

**JEMIS**

Montres, pendules et bracelets de montres.

Cl. int. 14

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 10 janvier 1992 **394860**

**PhoneMate, Inc.**, 20665 Manhattan Place, Torrance (CA 90501, Etats-Unis d'Amérique)

**PHONEMATE**

Appareils de téléphonie, en particulier répondeurs téléphoniques automatiques.

Cl. int. 9

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1992 **394861**

**Genencor International, Inc.**, 180 Kimball Way, South San Francisco (CA 94080, Vereinigte Staaten von Amerika)

**INDIAGE**

Synthetische Enzyme für die Herstellung von Geweben; chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.

Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 janvier 1992 **394862**

**Hoffman Institute International, Inc.**, 2861 Chelsea, Oakland (CA 94611, Etats-Unis d'Amérique)

**NEGATIVE LOVE**

Revue, brochures et livres; matériel éducatif et d'enseignement (à l'exception des appareils).

Cl. int. 16

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 10 janvier 1992 **394863**

**Wardle Storeys PLC**, Brantham Works, GB-Brantham near Manningtree (Essex CO11 1NJ, Royaume-Uni)

**SATURN**

Tissus et produits en matières textiles et/ou en matières plastiques, à savoir étoffes, rideaux, tentures murales, revêtements de et étoffes pour meubles.

Cl. int. 24, 27

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1992 **394864**

**Unisa America, Inc.**, 6900 North West 52 Street, Miami (FL 33166, Vereinigte Staaten von Amerika)

**UNISA**

Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Int. Kl. 18, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1992 **394865**

**Solvay Duphar B.V.**, C.J. van Houtenlaan 36, NL-Weesp (Niederlande)

**BATREVAC**

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 256531. Schutz ab 10. Januar 1992.

Arzneimittel, nämlich ein Analgeticum; Impfstoffe für die Human- und Veterinärmedizin.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 janvier 1992 **394866**

**Zyma S.A.**, route de l'Etraz, 1260 Nyon

**DESENSOR**

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

Cl. int. 3, 5

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 **394867**

**Mepha AG**, Dornacherstrasse 114, Aesch BL; Korrespondenzadresse: Postfach 137, 4143 Dornach

**BROSOLIN-RECTOCAPS**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 256626. Schutz ab 13. Januar 1992.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen sowie Präparate für die Gesundheitspflege.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 **394868**

**Mepha AG**, Dornacherstrasse 114, Aesch BL; Korrespondenzadresse: Postfach 137, 4143 Dornach

**CEREPAR**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 257317. Schutz ab 13. Januar 1992.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen sowie Präparate für die Gesundheitspflege.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 **394869**  
**Mepha AG**, Dornacherstrasse 114, Aesch BL; Korrespondenzadresse: Postfach 137, 4143 Dornach

## AKTIFERRIN

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **259442**. Schutz ab 13. Januar 1992.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen sowie Präparate für die Gesundheitspflege.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 **394870**

**EVC Compounds Ltd.**, Chester Road, Helsby, GB-Warrington (Cheshire WA6 ODF, Grossbritannien)

## EVICOM

Teilweise verarbeitete Kunststoffe; Halbfabrikate aus Kunststoffen; teilverarbeitete Mischungen aus Polyvinylchloridpolymeren und verschiedenen Additiven einschliesslich Plastifizierern, Schmiermitteln, Stabilisatoren, Farb- und Füllmitteln zur direkten Umwandlung in verschiedene Endprodukte (alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 17 enthalten).

Int. Kl. 17

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 janvier 1992 **394871**

**Laboratoires Sauter SA**, 46, chemin de l'Etang, Vernier; adresse pour la correspondance: Bureau des Marques, Case postale, 4002 Bâle

## ALGINEX

Renouvellement de la marque no **256726**. Protection à partir du 14 janvier 1992.

Produits pharmaceutiques et cosmétiques.

Cl. int. 3, 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 14 janvier 1992 **394872**

**Laboratoires Sauter SA**, 46, chemin de l'Etang, Vernier; adresse pour la correspondance: Bureau des Marques, Case postale, 4002 Bâle

## CALCIUM D SAUTER

Renouvellement de la marque no **256728**. Protection à partir du 14 janvier 1992.

Produits pharmaceutiques renfermant du calcium et des vitamines D.

Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1992 **394873**

**Wharfedale Limited**, Crossgates, GB-Leeds LS15 8AL (W. Yorks, Grossbritannien)

## LEAK

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. **256920**. Schutz ab 14. Januar 1992.

Radio- und Fernsehempfangsgeräte; Ton- und Bildaufnahme- und -wiedergabegeräte; Bestandteile der vorerwähnten Waren.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1992 **394874**

**Eternit AG (Eternit SA) (Eternit Ltd.)**, Eternitstrasse 3, 8867 Niederurnen

## CANALETA

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **256391**. Schutz ab 14. Januar 1992.

Dach- und Fassadenelemente aus Zement, Faserzement, Holz, Kunststoffen und Metallen.

Int. Kl. 6, 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1992 **394875**

**Boa AG**, Stationsstrasse 95, Postfach 272, 6023 Rothenburg

## BOAFLON

Kunststoffprodukte, nämlich Teflonschläuche und Teflonrohrabschleifungen.

Int. Kl. 17

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1992 **394876**

**Villiger Söhne AG**, 5735 Pfeffikon LU

## VOLADOS

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **255748**. Schutz ab 4. November 1991.

Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

Int. Kl. 34

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 janvier 1992 **394877**

**Lactina Suisse Panchaud S.A.**, Le Verney, 1604 Puidoux

## OVOFOR

Renouvellement de la marque no **256084**. Protection à partir du 20 décembre 1991.

Concentré albuminé pour activer la ponte des poules.

Cl. int. 31

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394878**

**Marcus Wiegand**, Schanzackerstrasse 18, Zürich; Korrespondenzadresse: Konstanzerstrasse 12, 8280 Kreuzlingen

## MANDIDATE

Computerprogramm.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394879**

**Dr. Grossmann AG, Pharmaca**, Hardstrasse 25, 4127 Birsfelden

## ASTHENAL

Erneuerung mit Firmaänderung, Sitzverlegung, abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. **254060**. Schutz ab 9. August 1991.

Pharmazeutisches Produkt, Roborans.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394880**

**Dr. Grossmann AG, Pharmaca**, Hardstrasse 25, 4127 Birsfelden

## RHINOCAP

Erneuerung mit Firmaänderung, Sitzverlegung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **255760**. Schutz ab 22. November 1991.

Pharmazeutisches Produkt, Rhinologika.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394881**

**Hertz System, Inc.**, 225 Brae Boulevard, Park Ridge (NJ 07656, Vereinigte Staaten von Amerika)

## HERTZ GOLD KEY SERVICE

Motorfahrzeuge; Papier und Papierwaren (soweit in Klasse 16 enthalten); Pappe (Karton) und Waren aus Pappe (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse und Schreibwaren, alle zur Verwendung im Zusammenhang mit Motorfahrzeugen.

Int. Kl. 12, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394882**

**Schätti & Co.**, Birgistrasse 5, 8304 Wallisellen

## SCHAETTIFIX

Erneuerung der Marke Nr. **256953**. Schutz ab 15. Januar 1992.

Kunstharze in Form von Pulver und Pasten.

Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394883**

**Magazine zum Globus**, Eichstrasse 27, Postfach 261, 8045 Zürich

## CLOCKWISE

Ober- und Unterbekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Schals, Gürtel, Taschen.

Int. Kl. 18, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394884**

**Magazine zum Globus**, Eichstrasse 27, Postfach 261, 8045 Zürich

## STACCA

Ober- und Unterbekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Schals, Gürtel, Taschen.

Int. Kl. 18, 25

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 janvier 1992 **394885**

**Courtauld's Coatings (Holdings) Limited**, 18, Hanover Square, GB-London W1A 1AD (Royaume-Uni)

## CROMADEX

Peintures; enduits et émaux sous forme de peintures tous ces produits étant inclus en classe 2; vernis (à l'exception des vernis isolants); matières colorantes incluses en classe 2; détrempes, vernis d'asphalte; laques, préparations et substances utilisées pour le séchage des peintures et vernis; produits pour la conservation du bois; mordants pour le bois; produits contre la corrosion; compositions anti-salisantes; diluants pour tous les produits susmentionnés inclus en classe 2.

Cl. int. 2

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394886**

**Van Doorne's Bedrijfswagenfabriek DAF B.V.** (DAF Trucks), Geldropseweg 303, NL-5645 TK Eindhoven (Niederlande)

## ROADACOM

Computer, Eingabe- und Ausgabegeräte für Computer, Computerstationen, Textverarbeitungsgeräte, Datenverarbeitungs- und Datenwiedergabegeräte und -anlagen; Büromaschinen; Computer Programme und Computer Software; Magnetbänder, Platten, Disks und andere bespielte und nicht bespielte Datenträger für die Datenverarbeitung; Lochstreifen, Lochkarten und andere aus Papier hergestellte Datenträger, Papier für die Datenverarbeitung.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394887**

**Moore Business Forms, Inc.**, 300 Lang Boulevard, Grand Island (NY 14072, Vereinigte Staaten von Amerika)

## CLEANTAC

Drucksachen, Geschäftspapiere, Billette und Etiketten.

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394888**  
**Moore Business Forms, Inc.**, 300 Lang Boulevard,  
**Grand Island** (NY 14072, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## COPISTIX

Drucksachen, Schreibwaren, Geschäftspapiere,  
 Billette, Etiketten, Durchschlagpapier.  
 Int. Kl. 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394889**  
**Moore Business Forms, Inc.**, 300 Lang Boulevard,  
**Grand Island** (NY 14072, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## MOOREFUSE

Drucksachen, Schreibwaren und Geschäftspapiere.  
 Int. Kl. 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1992 **394890**  
**Moore Business Forms, Inc.**, 300 Lang Boulevard,  
**Grand Island** (NY 14072, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## SPEEDISTIX

Drucksachen, Schreibwaren, Geschäftspapiere,  
 Billette, Etiketten, Durchschlagpapier.  
 Int. Kl. 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1992 **394891**  
**American Cyanamid Company**, One Cyanamid  
 Plaza, **Wayne** (NJ 07470, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## DENTOMYCIN

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Er-  
 zeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspfle-  
 ge; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwe-  
 cke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüll-  
 mittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwe-  
 cke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von  
 schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 16 janvier 1992 **394892**  
**Indopco, Inc.**, 10 Finerne Avenue, **Bridgewater**  
 (NJ 08807, Etats-Unis d'Amérique)

## DACREZ

Produits chimiques utilisés dans la fabrication  
 d'adhésifs; résines synthétiques et additifs de réti-  
 culation pour adhésifs à base d'amidon.  
 Cl. int. 1, 17  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 16 janvier 1992 **394893**  
**Indopco, Inc.**, 10 Finerne Avenue, **Bridgewater**  
 (NJ 08807, Etats-Unis d'Amérique)

## PROGUARD

Produits chimiques utilisés dans la fabrication  
 d'adhésifs; résines synthétiques et additifs de réti-  
 culation pour adhésifs à base d'amidon.  
 Cl. int. 1, 17  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1992 **394894**  
**J. Lyons & Company Limited**, 325, Oldfield Lane  
 North, **GB-Greenford** (Midxx UB6 0AZ, Gross-  
 britannien)

## OSTLERS

Schokolade, Schokoladeprodukte; Getreidepräpa-  
 rate als Nahrungsmittel für Menschen; Zwischen-  
 mahlzeiten (Snacks) und Fertigmahlzeiten (soweit  
 in Klasse 30 enthalten); Brot, Biscuits, Kuchen,  
 Konditorwaren und nicht-medizinische Konfise-  
 riwaren.  
 Int. Kl. 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1992 **394895**  
**Genentech, Inc.**, 460 Point San Bruno Boulevard,  
**South San Francisco** (CA 94080, Vereinigte Staa-  
 ten von Amerika)

## VISCOZYME

Pharmazeutische Präparate für die Behandlung von  
 Krankheiten der Atmungsorgane oder der Lunge.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: USA; 4. November 1991.

Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1992 **394896**  
**Trilochan Singh Sidhu**, Am Asper 17,  
**D-W-8911 Issing** (Deutschland)

## SIDHU

Kosmetische Haar- und Hautpflegeregenerations-  
 präparate, insbesondere Haarinkturen, Haaröle,  
 Hautcremes, Gesichtscresmes, ausschliesslich auf  
 rein biologischer Basis.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1992 **394897**  
**Chicago Board Options Exchange, Inc.**, 400 South  
 LaSalle Street, **Chicago** (IL 60606, Vereinigte Staa-  
 ten von Amerika)

## OEX

Drucksachen und Publikationen US-amerikani-  
 scher Herkunft, nämlich Dokumente für den Han-  
 del mit Optionen und Index-Futures.  
 Int. Kl. 16  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1992 **394898**  
**Dresser Wayne Aktiebolag**, Box 30049,  
**S-200 61 Malmö** (Schweden)

## STAR ULTRA

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke  
 Nr. 256921. Schutz ab 17. Januar 1992.

Durchflussmesser für Flüssigkeiten, insbesondere  
 Messapparate für Öl und brennbare Flüssigkeiten;  
 Zapfventile mit automatischer Abschaltvorrichtung  
 zur Abfüllung von Flüssigkeiten, insbesondere von  
 Öl und brennbaren Flüssigkeiten; elektronische  
 und elektromechanische Fernsteuerungen und  
 Ablese-Vorrichtungen; Benzinautomaten.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1992 **394899**  
**Interco Incorporated**, 101 S. Hanley Road,  
**St. Louis** (MO 63105, Vereinigte Staaten von Ame-  
 rika)

## ROYAL IMPERIAL

Schuhwaren.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 17 janvier 1992 **394900**  
**Manific A/S**, Thrigesvej 23, **DK-7430 Ikast**  
 (Danemark)

## SHERE-KHAN

Vêtements et chapellerie.  
 Cl. int. 25  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1992 **394901**  
**Colgate-Palmolive Company**, 300 Park Avenue,  
**New York** (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

## ACTIBRUSH

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfer-  
 nungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien;  
 ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheits-  
 pflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; pharmazeuti-  
 sche und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie  
 Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische  
 Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost;  
 Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und  
 Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desin-  
 fektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädli-  
 chen Tieren; Fungizide, Herbizide; medizinische  
 und nichtmedizinische Mundwässer, Zahnpasten  
 und andere Mundpflegeprodukte (soweit in den  
 Klassen 3 und 5 enthalten).  
 Int. Kl. 3, 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 17 janvier 1992 **394902**  
**Vifor SA**, 10, route de Moncor, **Villars-sur-Glâne**;  
 adresse pour la correspondance: Case postale 1067,  
 1701 Fribourg

## SOMENOX

Renouvellement avec modification de la raison  
 sociale et de l'indication des produits de la marque  
 no 255887. Protection à partir du 19 novembre 1991.

Produits pharmaceutiques.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 janvier 1992 **394903**  
**Vifor SA**, 10, route de Moncor, **Villars-sur-Glâne**;  
 adresse pour la correspondance: Case postale 1067,  
 1701 Fribourg

## OLIGOMER

Produits pharmaceutiques.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 janvier 1992 **394904**  
**Vifor SA**, 10, route de Moncor, **Villars-sur-Glâne**;  
 adresse pour la correspondance: Case postale 1067,  
 1701 Fribourg

## TRIOMEER

Produits pharmaceutiques.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 janvier 1992 **394905**  
**Vifor SA**, 10, route de Moncor, **Villars-sur-Glâne**;  
 adresse pour la correspondance: Case postale 1067,  
 1701 Fribourg

## TRIOMER

Produits pharmaceutiques.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1992 **394906**  
**Samuel Zurbuchen**, Oerlikonerstrasse 22,  
**8500 Frauenfeld**

## MAC PRINT PRO

EDV-Computer-Programm für Druckereien.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1992 **394907**  
**Aktiebolaget Astra**, Kvarnbergagatan 16,  
**S-151 85 Södertälje** (Schweden)

## COLOCORT

Präparate zur Behandlung von Darmerkrankungen.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 20 janvier 1992 **394908**  
**Bourgeois frères & Cie S.A.**, 13, Grand-Rue,  
 1338 Ballaigues

## LA MASCOTTE

Produits vinicoles de diverses provenances.  
 Cl. int. 33  
 Commerce.

Date de dépôt: 23 janvier 1992 **394909**  
**Vernibat SARL**, 8, route de Pency, 1214 Vernier

## TRIOGEN

Préparation pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 Cl. int. 3

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1992 **394910**  
**Warner-Lambert Company**, 201 Tabor Road,  
**Morris Plains** (NJ 07950, USA); c/o Gödecke  
 Aktiengesellschaft, Mooswaldallee 1-9, D-W-7800  
 Freiburg im Breisgau

## SCHICK SUPER 2

Erneuerung der Marke Nr. 258433. Schutz ab  
 13. Januar 1992.

Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; elektrische und andere Rasierapparate, Rasiermesser und Klingen für Rasierapparate.  
 Int. Kl. 8

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1992 **394911**  
**Schweiz. Obstverband**, Baarerstrasse 88, 6302 Zug

## BIRNEL

Birnenkonzentrat.  
 Int. Kl. 32  
 Kollektivmarke.

Hinterlegungsdatum: 28. September 1991 **394912**  
**AL-KO Kober AG**, Industriestrasse 36,  
 8112 Otelfingen



Geräte für Garten- und Haustechnik, nämlich Rasenmäher, Balkenmäher, Motorhacken, Vertikulierer, Shredder und Kompostsilos, Tischkreissägen, Brennholzsägen, Betonmischer und Seilwinden. Funktionselemente für Personenkraftwagen und Lastkraftwagen, für Caravans, Baumaschinen, Nutz- und Sonderfahrzeuge, nämlich komplette Chassis, gefederte Achsen in Gummi und Stahl, Auflaufeinrichtungen, Radbremsen, Zugvorrichtungen, Anhängervorrichtungen, Tiefrahmenchassis und Zubehör, nämlich Radkeile, Kupplungen, Stützräder, Bremszüge, Handbremshebel, Stossdämpfer, Ersatzradhalterungen, Stützfüsse und Ausdréhstützen.  
 Int. Kl. 7, 12  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1991 **394913**  
**Radio Flyer Inc.**, 6515 West Grand Avenue,  
 Chicago (IL 60635, Vereinigte Staaten von Amerika)

**RADIO FLYER**

Spielwaren, Spiele und Spielzeug; Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten); Rollwagen, Roller, Fahrräder und Dreiräder; Bauklötze, Brettspiele, Modellfahrzeuge, Computer- und Video-

Spiele; Rollschuhe, Action-Spielfiguren, Modellflugzeuge, Drachen, Gleiter; Puppen, Stofftiere, Baby-Lauflerngestelle, Schaukelpferde, Kinderreitfahrzeuge, Spielschubkarren; Krimskrams; Teile der und Zubehör zu den vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 28 enthalten).  
 Int. Kl. 20, 28

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. November 1991 **394914**  
**Arche Technologies Inc.**, No. 14, Lane 115, Yuan  
 Tung South Road, Tan Tzu Hsiang, Taichung  
 Hsien (Taiwan)



Computer, Monitore, Tastaturen, Stromversorgungseinheiten für Computer, Faksimile-Geräte, Drucker, Kopiergeräte (für Faksimile-Geräte), Registrierkassen, Rechenmaschinen, Abtasteinrichtungen (Scanner), Telefonapparate, Fernsehapparate, Modems, Lochkarten-Apparate, Terminals (Computer).  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.  
 Farbenanspruch: Blau, weiss, grün.

Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1991 **394915**  
**Mineralquelle Eptingen AG, Eptingen**; Geschäfts-  
 adresse: Hauptstrasse, 4450 Sissach



Erneuerung mit Übertragung von Mineralquelle Eptingen AG, Eptingen, der Marke Nr. 258423. Schutz ab 23. Dezember 1991.

Ananasgetränk mit Mineralwasser.  
 Int. Kl. 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1991 **394916**  
**Mineralquelle Eptingen AG, Eptingen**; Geschäfts-  
 adresse: Hauptstrasse, 4450 Sissach



Erneuerung mit Übertragung von Mineralquelle Eptingen AG, Eptingen, der Marke Nr. 258424. Schutz ab 23. Dezember 1991.

Orangengetränk mit Mineralwasser.  
 Int. Kl. 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1991 **394917**  
**Philip Morris Products Inc.**, 3601 Commerce Road,  
 Richmond (VA 23234, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## BARKING DOG

Erneuerung der Marke Nr. 256144. Schutz ab  
 24. Dezember 1991.

Rauchtabak und Zigaretten.  
 Int. Kl. 34  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1991 **394918**  
**Philip Morris Products Inc.**, 3601 Commerce Road,  
 Richmond (VA 23234, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## REVELATION

Erneuerung der Marke Nr. 256143. Schutz ab  
 24. Dezember 1991.

Rauchtabak und Zigaretten.  
 Int. Kl. 34  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 24 décembre 1991 **394919**  
**Gérald Genta**, 74, Boulevard d'Italie,  
 98000 Monaco (Monaco)

**gérald genta**  
 swiss

Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise de la marque no 256790. Protection à partir du 24 novembre 1991.

Bijoux en métal précieux (principalement bijoux-montres) de provenance suisse.  
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 2682.

Date de dépôt: 24 décembre 1991 **394920**  
**Gérald Genta**, 74, Boulevard d'Italie,  
 98000 Monaco (Monaco)



Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise de la marque no 255952. Protection à partir du 24 novembre 1991.

Bijoux en métal précieux (principalement bijoux-montres).  
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 2670.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1991 **394921**  
**«make up» mode-design gmbh**, Wolf-Hirth-Strä-  
 se 35, Postfach 1680, D-W-7030 Böblingen  
 (Deutschland)



Juwelierwaren, Schmuckwaren einschliesslich Modeschmuck; Manschettenknöpfe, Krawattennadeln; Uhren; Schlüsseltaschen; Reise- und Handkoffer, Handtaschen; Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.  
 Int. Kl. 14, 18, 25

Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Deutschland, 10. Juli 1991.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1991 **394922**  
**Salea AG (Salea Ltd)**, Untere Allmendstrasse 11,  
 6312 Steinhausen

PH GREENLINE

Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1991 **394923**  
**Salea AG (Salea Ltd)**, Untere Allmendstrasse 11,  
 6312 Steinhausen

PH REGU

Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1991 **394924**  
**Mondaine Watch Ltd. (Mondaine Uhren AG),**  
 Lessingstrasse 5, 8002 Zürich



Uhren und Uhrenteile.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. April 1989 **394925**  
**Sir Rowland Hill AG, Bramenstrasse 5,**  
 8184 Bachenbühlach



Medaillen aus Edelmetallen.  
 Int. Kl. 14  
 Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20402.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1991 **394926**  
**Karin Brehm, Birkenstrasse 26, 8306 Brüttisellen**



Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20403.

Date de dépôt: 3 janvier 1992 **394927**  
**Cansimag S.A., 15, route du Simplon, 1094 Paudex**

*Bier  
 Stängel*



Pâtisserie et confiserie.  
 Cl. int. 30  
 Commerce.

Date de dépôt: 3 janvier 1992 **394928**  
**Cansimag S.A., 15, route du Simplon, 1094 Paudex**

*Flütes  
 Biere*



Pâtisserie et confiserie.  
 Cl. int. 30  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1992 **394929**  
**Samuel Mosbacher, Bodmerstrasse 6, 8002 Zürich**



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 255636. Schutz ab 4. November 1991.

Gold, Silber und Platinbijouterie.  
 Int. Kl. 14

Fabrikation.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1308.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 **394930**  
**Philip Crosby Associates, Inc., 3260 University**  
 Boulevard, P.O. Box 6006, Winter Park (FL 32793-  
 6006, Vereinigte Staaten von Amerika)



**PHILIP CROSBY  
 Associates, Inc.**

Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen  
 Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten);  
 Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Foto-  
 grafien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und  
 Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstler-  
 bedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und  
 Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und  
 Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Ver-  
 packungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse  
 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druck-  
 stöcke.  
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 **394931**  
**Philip Crosby Associates, Inc., 3260 University**  
 Boulevard, P.O. Box 6006, Winter Park (FL 32793-  
 6006, Vereinigte Staaten von Amerika)



**PHILIP CROSBY  
 Associates, Inc.**

Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen  
 Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten);  
 Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Foto-  
 grafien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und  
 Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstler-  
 bedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und  
 Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und  
 Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Ver-  
 packungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse  
 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druck-  
 stöcke.  
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 **394932**  
**Porelon, Inc., 1480 Gould Drive, Cookeville**  
 (TN 38501, Vereinigte Staaten von Amerika)



Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke  
 Nr. 257941. Schutz ab 30. August 1991.

Handstempel.  
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 **394933**  
**EMI Records Limited, 1/3, Uxbridge Road,**  
 GB-Hayes (Midxx UB4 0SY, Grossbritannien)



Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke  
 Nr. 257941. Schutz ab 30. August 1991.

Handstempel.  
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Apparate für Aufnahme und Wiedergabe von Ton  
 und Bild, Verstärker, bespielte und unbespielte  
 Bänder und Platten zur Aufnahme und Wiedergabe  
 von Ton und Bild, Video-Kassetten, Platten, Bän-  
 der, Kabel, Drähte, Bestandteile und Zubehör (so-  
 weit in Klasse 9 enthalten). Druckereierzeugnisse,  
 Kataloge, Zeitschriften und Handbücher; Fotogra-  
 fien, Posters, Schilder (soweit in Klasse 16 enthal-  
 ten), Alben.  
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 **394934**  
**Philip Morris Products Inc., 3601 Commerce Road,**  
 Richmond (VA 23234, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

**BOND  
 STREET**

Erneuerung der Marke Nr. 256812. Schutz ab  
 11. Januar 1992.

Zigaretten und Rauchtabak.  
 Int. Kl. 34

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 janvier 1992 **394935**

**Tretorn Aktiebolag, P.O. Box 931,**  
 S-251 09 Helsingborg (Suède)



Renouvellement avec modification de la raison  
 sociale de la marque no 256991. Protection à partir  
 du 14 janvier 1992.

Jeux, jouets; appareils de gymnastique et de sport,  
 surtout les balles de tennis et les raquettes de tennis;  
 vêtements de sport, surtout les chaussures; orne-  
 ments et décorations pour arbres de Noël.  
 Cl. int. 25, 28

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1992 **394936**

**Murata Kikai Kabushiki Kaisha, 3 Kishshoin**  
 Minami Ochiai-cho Minami-ku, Kyoto-shi (Japan)

**muratec**

Metallbearbeitungsmaschinen, nämlich, Dreh-  
 bänke und Stanzpressen; Textilmaschinen, nämlich,  
 Zwirngestelle, Spinnstelle, Spinnmaschinen,  
 Aufnahmemaschinen, Ziehstrukturiermaschinen  
 und automatische Webmaschinen; Maschinen (so-  
 weit in Klasse 7 enthalten) und Werkzeugmaschi-  
 nen; Motoren (ausgenommen solche für Landfahr-  
 zeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenom-  
 men solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche  
 Geräte; Brutapparate für Eier; elektrische Verbind-  
 ungsapparate, nämlich, Sende- und Empfangs-  
 Apparate zur Erzeugung von Faksimile-Kopien von  
 Dokumenten, drahtgebundene und drahtlose Fern-  
 sprechanlagen; Drucker; wissenschaftliche, Schiff-  
 fahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische,  
 Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-,  
 Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instru-  
 mente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur  
 Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von  
 Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schall-  
 platten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für  
 geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechen-  
 maschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Com-  
 puter; Feuerlöschgeräte; Frachtfördermaschinen,  
 nämlich, unbemannte Transportroboter und För-  
 deranlagen; Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung  
 auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.  
 Int. Kl. 7, 9, 12

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Japan, 27. September 1991.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## UNISANA, Unfallversicherung, für Gewerbe und Industrie, Bern

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1991	(B 580)	Passiven
	Fr.		Fr.
Wertschriften:			
Obligationen und Pfandbriefe	2 816 000.—		Eigenkapital:
Übrige Aktien und Anteilscheine	31 000.—		Aktien- oder Garantiekapital
Grundpfandtitel	283 000.—		Reservefonds
Kassabestand und Postcheckguthaben	19 734.—		Spezialreserven:
Guthaben bei Banken	564 753.—		Prämienreserve
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	150 000.—		UTI-Reserve
Übrige Aktiven	23 175.—		Rückstellung Debitorenverluste
			Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:
			Schwebende Schäden
			Übrige technische Rückstellungen
			Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr
			Wertberichtigungen:
			Wertschriftenreserve
			Übrige Passiven
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung
	3 887 662.—		
Bern, 13. April 1992			UNISANA, Unfallversicherung für Gewerbe und Industrie Der Präsident: Franco Koch Der Geschäftsführer: Urs Schmutz

## SECURA Versicherungsgesellschaft, Zürich

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1991	(B 582)	Passiven
	Fr.		Fr.
Wertschriften:			
Obligationen und Pfandbriefe	165 013 972.—		Eigenkapital:
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	3 932 003.—		Aktien- oder Garantiekapital
Übrige Aktien und Anteilscheine	9 523 202.—		Reservefonds
Darlehen an Körperschaften	58 925 000.—		Spezialreserven:
Grundpfandtitel	25 422 470.—		Katastrophenreserve
Grundstücke	66 453 200.—		Spezialreserve
Kassabestand und Postcheckguthaben	545 923.—		Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:
Guthaben bei Banken	865 060.—		Prämienüberträge
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	12 480 544.—		Deckungskapital für laufende Renten
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	1 126 262.—		Schwebende Schäden
Deposits aus übernommenen Versicherungen	20 873 042.—		Übrige technische Rückstellungen
Stückzinsen und Mieten	7 239 763.—		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr
Mobilien und Material	3.—		Übrige Passiven
Übrige Aktiven	6 242 972.—		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung
	378 643 416.—		
Garantiepflichtungen	38 000.—		Garantiepflichtungen
Zürich, 9. Juni 1992			SECURA Versicherungsgesellschaft Josef von Büren Sonja Haberer

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## GATT Code des normes: Notification 92.237

1. Partie à l'Accord adressant la notification: PAYS-BAS
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture, de la protection de la nature et des pêches. Office de commercialisation des fruits et légumes
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): 0709
5. Intitulé: Modification (1992/1) du règlement de 1981 concernant les légumes conservés
6. Teneur: Légumes conservés (champignons). Cette modification adapte les dispositions applicables aux champignons conservés. Les champignons conservés par traitement thermique peuvent désormais contenir 20 mg/kg de dioxyde de soufre et de ses sels (y compris le liquide environnant). Pour les légumes blancs surgelés, la teneur maximale est de 50 mg/kg. Il est prévu un poids égoutté de 6 000 g pour les emballages en plastique de neuf à onze litres. Il n'est plus obligatoire non plus de préciser sur l'emballage des champignons conservés de quel type étaient ces champignons avant leur mise en conserve. Enfin, certaines prescriptions en matière d'étiquetage sont supprimées en application de la loi du 15 mars 1992 sur l'étiquetage des produits alimentaires.
7. Objectif et justification: Ces modifications répondent en partie à la demande de l'industrie et en partie aux nouvelles lois nationales prévalant sur le règlement d'un office de commercialisation
8. Documents pertinents: Loi relative à l'industrie (déjà notifiée sous la référence 90/123/NL). Loi portant création de l'Office de commercialisation des fruits et légumes (1954). Décret du 5 août 1977 relatif à la qualité des fruits et légumes (Stb. 1977, 490)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Dès que possible
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

## GATT Code des normes: Notification 92.238

1. Partie à l'Accord adressant la notification: PAYS-BAS
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture, de la protection de la nature et des pêches. Office de commercialisation de la volaille et des oeufs.
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): 0207
5. Intitulé: Règlement relatif à l'irradiation de la viande de volaille
6. Teneur: Viande de volaille. Aux termes de ce règlement, les industriels ne peuvent irradier la viande de volaille ou vendre de la viande de volaille irradiée que si la viande en question est clairement destinée à des institutions, à des patients nécessitant des aliments stériles sur ordre des médecins, ou à l'industrie alimentaire.
7. Objectif et justification: Pour des raisons touchant aux coûts et à l'offre de produits de remplacement et pour protéger les ventes, le secteur de la viande de volaille souhaite réglementer l'irradiation de la viande en question. L'emploi de radiations est donc limité à des groupes cibles très précis, où l'irradiation peut atténuer le risque de contamination des aliments, et à l'industrie alimentaire.
8. Documents pertinents: Loi relative à l'industrie (déjà communiquée par la notification 90/0123/NL). Loi portant création de l'Office de commercialisation de la volaille et des oeufs (1955). Loi du 2 avril 1992 relative aux aliments irradiés (Stb. 1992, 205).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Dès que possible
10. Date limite pour la présentation des observations: 23 octobre 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

## GATT Code des normes: Notification 92.239

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>PAYS-BAS</u>
2. Organisme responsable: Ministère du logement, de l'aménagement régional et de l'environnement
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): 84
5. Intitulé: Projet de décret relatif à l'homologation de chaudières pour le chauffage central (pollution de l'air par les oxydes d'azote)
6. Teneur: Chaudières pour le chauffage central, chauffe-air et chauffages d'appoint d'une charge nominale ne dépassant pas 0,9 MW.  Afin de réduire la pollution de l'air causée par l'utilisation de chaudières pour le chauffage central, dans les ménages et les petits immeubles à usage de bureaux, il a été décidé que ces chaudières, les chauffe-air et les chauffages d'appoint d'une charge nominale ne dépassant pas 0,9 MW (pouvoir calorifique inférieur) ne peuvent être commercialisés que s'ils sont homologués. L'homologation est accordée lorsque l'émission d'oxydes d'azote provenant des brûleurs atmosphériques ou des brûleurs à ventilateur n'excède pas 90 PPM, et 40 PPM pour les brûleurs entièrement préaérés, avec 0 pour cent d'oxygène dans tous les cas. Les dispositions s'appliquent à toutes les chaudières pour le chauffage central, ainsi qu'à tous les chauffe-air et chauffages d'appoint, quel que soit le combustible utilisé. Le décret ne devrait pas entrer en vigueur avant le 1er septembre 1993. Des dispositions sont prévues pour rendre la réglementation plus sévère en 1997. Les seuils qui seront alors appliqués sont encore à l'étude.
7. Objectif et justification: Le décret découle du plan national pour l'environnement qui, pour combattre l'acidification, appelle à une réduction des oxydes d'azote d'environ 60 pour cent d'ici l'an 2000, et de 80 à 90 pour cent en 2010.
8. Documents pertinents: La Loi sur la pollution de l'air et la Loi sur la protection de l'environnement (déjà communiquées dans la notification 91/0430).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er septembre 1993
10. Date limite pour la présentation des observations: 12 octobre 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

## GATT Code des normes: Notification 92.240

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>PAYS-BAS</u>
2. Organisme responsable: Ministère du logement, de l'aménagement régional et de l'environnement
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national):
5. Intitulé: Décret concernant un logo identifiant les petits déchets chimiques et ses instructions d'utilisation
6. Teneur: Les produits visés sont ceux qui sont jetés en petites quantités et constituent des déchets dangereux; ils sont utilisés par les ménages, mais peuvent l'être aussi par les entreprises, etc. Pour la définition de ces produits, se reporter à l'article premier du projet d'instructions d'utilisation.  Les producteurs ou les importateurs des biens utilisés par les ménages et entrant, pour ce qui est de leur élimination, dans la catégorie des petits déchets chimiques, sont tenus d'apposer un logo distinctif identifiant les petits déchets chimiques, sur ces produits ou leur emballage. Les instructions d'utilisation décrivent ce logo et les produits sur lesquels il doit être apposé. Ainsi, l'utilisateur du produit saura qu'il est censé le séparer des autres déchets ménagers ou industriels au moment de le jeter, et qu'il doit le faire collecter par le service adéquat. Le projet d'instructions réglemente également la manière de produire le logo. Le Ministère du logement, de l'aménagement régional et de l'environnement est en outre autorisé à accepter des logos employés dans d'autres pays à des fins identiques.  Les producteurs ou les importateurs concernés qui ne remplissent pas leurs obligations en matière d'apposition du logo se verront contraints de l'apposer sous peine de sanctions pénales.  Les dispositions applicables à cet égard sont celles de l'article IV du projet de loi sur les déchets, et l'article 18.9 de la future loi sur la protection de l'environnement.
7. Objectif et justification: Depuis quelques années, les Pays-Bas se sont penchés sur le problème des déchets chimiques que les ménages produisent en petites quantités. Il fallait prendre des mesures pour éviter que de tels déchets soient incinérés ou jetés avec les autres déchets ménagers. Aussi un système a-t-il été mis en place pour collecter et jeter cette catégorie de déchets de manière différente. Ce système a permis d'étendre l'infrastructure des centres de traitement des petits déchets chimiques, centres qui existaient déjà dans un certain nombre de communes. Dans ce contexte, il est très important que les gens sachent quels sont les produits ménagers qui entrent dans la catégorie des petits déchets chimiques, et qu'ils sachent également que ces produits doivent être séparés des autres déchets ménagers. L'expérience montre que l'information seule ne suffit pas. Le logo figurant sur le produit ou sur son emballage rappellera directement à l'utilisateur qu'il doit jeter ce produit et le faire collecter de manière séparée.
8. Documents pertinents: Les déchets sont fondés sur l'article 10.4 du projet de loi sur les déchets. Ce projet sera débattu par la Chambre basse en septembre 1992, et devrait entrer en vigueur fin 1993. Les décrets pourront également entrer en vigueur au même moment.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Fin 1993
10. Date limite pour la présentation des observations: 30 septembre 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau Kreis II, Luzern

Ort/Objekt: Bahnhof Luzern, Dienstgebäude Süd  
Pfählingen  
Arbeit: Ortbetonrammpfähle/Bohrpfähle

Die Submissionsunterlagen sind bis 18. September 1992 schriftlich bei Häusermann + Leuthard AG, Geissensteinring 26, 6005 Luzern, zu bestellen.

Angebote mit der Aufschrift «Dienstgebäude Süd, Luzern/Pfählingen» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 5. Oktober 1992 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1992 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 7. Oktober 1992, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 3. Stock, Konferenzraum Nr. 309. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmensverbände Zutritt. (M 301)

La società che ha per oggetto cose disoneste è nulla. Ulpiano

## Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Divisione principale lavori circondario II, Lucerna

Luogo/oggetto: Bellinzona - Officine principali  
Lavoro: Nuovo carro trasportatore  
CCC 221 Porte e portoni

Gli atti d'appalto sono ottenibili a partire dal 15 settembre 1992 presso le Ferrovie federali svizzere, sezione Fabbricati, via Pedemonte 1, 6500 Bellinzona, e devono essere richiesti per telefono 092 24 74 44 (sig. Bertini-Morini) o per iscritto entro il 25 settembre 1992.

Le offerte in busta chiusa e munite della dicitura «Bellinzona, Officine principali CCC 221 Porte e portoni» vanno inoltrate alle FFS, Divisione principale lavori II, 6002 Lucerna, entro il 2 ottobre 1992 (data del timbro postale). Esse sono vincolanti al 31 dicembre 1992. Apertura delle offerte: 6 ottobre 1992, alle ore 11, nel palazzo dell'amministrazione FFS di Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sala conferenze n. 309, 3° piano. Ad essa possono presenziare gli imprenditori offerenti come pure i rappresentanti dell'associazione degli imprenditori. (M 302)

## Liste des produits phytosanitaires 1991/92

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1991/92 est parue. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 284 pages. Elle donne une vue d'ensemble de tous les produits phytosanitaires, des organismes vivants, d'autres matières auxiliaires et des produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil.

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne, tient la brochure à votre disposition, au prix de 16 francs.

Office fédéral de l'agriculture

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,  
Bundesamt für Aussenwirtschaft, BernEditeur: Département fédéral de l'économie publique,  
Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

## Carlo Gavazzi Holding AG, Baar

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Datum: Donnerstag, 24. September 1992, 15 Uhr.  
Ort: Parkhotel, Industriestrasse 14, Zug.

## Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung 1991/92.
2. Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle.
3. Beschlussfassung über:
  - a. Abnahme des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung;
  - b. Verwendung des Reingewinns.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen:
  - a. Wahlen in den Verwaltungsrat;
  - b. Wahl der Revisionsstelle.

Unterlagen: Der Geschäftsbericht, enthaltend Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Revisionsstelle und die Anträge des Verwaltungsrats über die Verwendung des Reingewinns liegt ab 10. September 1992 am Sitz der Gesellschaft auf. Den Namenaktionären werden diese Unterlagen separat zugestellt. Für die Inhaberaktionäre können sie bei den folgenden Banken und ihren Niederlassungen bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Zürich  
Bank Leu AG, Zürich  
Darier Hentsch & Cie, Genf.

Zutrittskarten: Zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforderlich. Die Eintrittskarten werden den Namenaktionären ohne Bestellung zugesandt. Für die Inhaberaktionäre können sie bei den vorstehend erwähnten Banken bis zum 17. September 1992 bezogen werden. Die Abgabe der Eintrittskarte erfolgt gegen Hinterlegung der Aktien oder eines genügenden Ausweises über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Baar, 10. September 1992

Der Verwaltungsrat

## bergbahnen disentis ag

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre am Freitag, 16. Oktober 1992, 17 Uhr, im Panoramarestaurant, Caischavedra, in Disentis.

## Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl des Tagesbüros.
3. Protokoll der Generalversammlung vom 31. Oktober 1991.
4. Abnahme des Geschäftsberichtes 1991/92.
5. Genehmigung der Jahresrechnung 1991/92 mit Bilanz per 31. Mai 1992.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
7. Entlastung der Verwaltungsorgane.
8. Wahl des Verwaltungsrates.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Varia.

Die Jahresrechnung für den Zeitraum vom 1. Juni 1991 bis 31. Mai 1992 und das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 31. Oktober 1991 liegen ab 25. September 1992 im Büro der Verwaltung in Disentis zur Einsicht auf.

Anträge der Aktionäre zuhanden der Generalversammlung sind bis spätestens 12. Oktober 1992 schriftlich einzureichen.

Das Tagesbüro ist ab 16 Uhr geöffnet.

Zum Bezug der Zutrittskarte zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheines einer Bank unerlässlich. Dem Depotschein der Bank muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

Die Luftseilbahn kann am Tage der Generalversammlung gegen Vorweisung des Ausweises über Aktienbesitz gratis benutzt werden.

Disentis, 29. Juni 1992

Der Verwaltungsrat

## Z-Länderbank Bank Austria AG, Wien

An die Inhaber von Optionsscheinen ab

4½% Optionsanleihe 1989-1999 von SFr. 100 Mio.

Valorennummern: 426.758 cum, 430.304

und

5¼% Optionsanleihe 1990-2000 von SFr. 70 Mio.

Valorennummern: 426.976, 430.287

der

Z-Länderbank Bank Austria AG

Gemäss Beschlüsse der ordentlichen Hauptversammlung sowie der Versammlung der Vorzugsaktionäre der Z-Länderbank Bank Austria AG vom 6. 5. 1992 und auf der Grundlage der Genehmigung des Bundesministers für Finanzen vom 19. 2. 1992 haben der Vorstand und der Aufsichtsrat der Z-Länderbank Bank Austria AG beschlossen, den Inhabern von Partizipationsscheinen folgendes Recht einzuräumen.

In der Zeit vom

14. September 1992 bis 25. September 1992

können Partizipationsscheine à öSch 100 nom. in neue Inhaber-Stammaktien à öSch 100 nom. im Verhältnis von 1:1 umgetauscht werden, unter gleichzeitiger Hinzuzahlung von öSch 693.-. Der Zuschlag errechnet sich aus der durchschnittlichen Differenz des amtlichen Börsenkurses an der Wiener Börse für Partizipationsscheine und Stammaktien der Z-Länderbank Bank Austria AG in der Zeit vom 11. 8. 1992 bis 7. 9. 1992.

Die Einreichung der Partizipationsscheine sowie der entsprechenden Zuzahlung kann bei der Z-Länderbank Bank Austria AG, Vordere Zollamtstrasse 13, 1030 Wien, Am Hof 2, 1011 Wien, und bei allen Zweigstellen und Filialen der Gesellschaft in der Zeit vom 14. 9. bis 25. 9. 1992 vorgenommen werden. Der Umtausch kann nur mittels eines bei der Z-Länderbank Bank Austria AG aufliegenden schriftlichen Antrages erfolgen.

Die jungen Aktien werden bis zum Erscheinen der effektiven Stücke in Form einer Depotgutschrift verbrieft. Die eingereichten Partizipationsscheine sind anteilig gewinnberechtigt für das Geschäftsjahr 1992 bis zum 30. 9. 1992. Die jungen Stammaktien sind ab 1. 10. 1992 gewinnberechtigt. Die mit dem Umtausch verbundenen Kosten trägt die Gesellschaft. Ein Prospekt liegt in den Hauptanstalten der Gesellschaft in 1011 Wien, Am Hof 2, und 1030 Wien, Vordere Zollamtstrasse 13, auf. Der Umtausch ist freiwillig, die Partizipationsscheine der Z-Länderbank Bank Austria AG werden weiterhin an der Wiener Börse notiert.

Inhaber von Optionsscheinen ab obenerwähnten Optionsanleihen, die vom Umtauschrecht der Partizipationsscheine Gebrauch machen wollen, sind aufgefordert, ihre Optionsscheine bis zum 14. 9. 1992 gemäss den auf der Rückseite der Optionen aufgedruckten Optionsbedingungen den entsprechenden Annahmestellen einzureichen. Mit den bezogenen Partizipationsscheinen ist alsdann gemäss Umtauschangebot zu verfahren.

Zürich, im September 1992

Aus Auftrag:

Coutts & Co AG

## Ateliers des Charmilles SA, Genève

### Païement du dividende

Le dividende de l'exercice 1991/1992 fixé par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 9 septembre 1992, est payable du jeudi 10 septembre 1992.

— Pour les actions «A» au porteur, sur présentation du coupon no 8 à raison de fr. 60.— brut, soit fr. 39.— net par action, après déduction de l'impôt anticipé.

— Pour les actions «B» nominatives, fr. 12.— brut, soit fr. 7.80 net par action, après déduction de l'impôt anticipé. Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions recevront un avis de dividende directement à l'adresse indiquée ou à leur banque dépositaire.

### Domiciles de païement:

Le païement des dividendes a lieu sans frais, sous déduction toutefois de l'impôt anticipé, auprès de toutes les succursales en Suisse des banques suivantes: Société de Banque Suisse, Crédit Suisse, Union de Banque Suisses, Banque Populaire Suisse, Banque Cantonale de Zurich, Banque Cantonale Vaudoise, Bank Sarasin & Cie, Banque du Gothard et Banque Oppenheim Pierson (Suisse) SA.

## Securiconsult SA, Genève

Messieurs les actionnaires de la société sont avisés que

### l'assemblée générale ordinaire

aura lieu le lundi 5 octobre 1992, à 14 h., en l'étude de Mes Natural & Goerg, notaires, à Genève, rue Ferdinand-Hodler 9, pour délibérer sur les objets à

l'ordre du jour:

1. Approbation des comptes de l'exercice 1991.
2. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
3. Modification du conseil d'administration.
4. Cessation du mandat de l'organe de révision et nomination d'un nouvel organe de révision.
5. Divers

Genève, 7 septembre 1992

L'administration

## Conin SA, Lugano

### L'assemblea generale straordinaria degli azionisti

è convocata per venerdì 25 settembre 1992, alle ore 14, presso la Dominfid S.A., via Bossi 6, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni amministratore unico.
2. Eventuali.

Lugano, 8 settembre 1992

L'amministratore unico

## Bise paysagiste SA, Pully

### Une assemblée générale extraordinaire

de Bise paysagiste SA, est convoquée en l'étude du notaire Pierre Philippe Courvoisier, à Echallens, place de l'Hôtel-de-Ville 8, pour le jeudi 1er octobre 1992 à 11 h. 30.

Unique objet à l'ordre du jour: Mise en liquidation de la société.

Le conseil d'administration

## FPG Holding SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués pour le 22 septembre 1992, à 11 h., chez Fidnam Fiduciaire SA, Genève, rue de la Coulouvrenière 29, 1204 Genève, à

### l'assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

1. Démission de l'organe de contrôle.
2. Démission de l'administration.
3. Changement d'adresse.
4. Divers.

## Société du Gaz de la Plaine du Rhône

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour vendredi 2 octobre 1992, à 15 h. 30, au Théâtre du Crochetan, à Monthey.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers et propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 30 avril 1992, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires dès le 11 septembre 1992 au siège social, rue Colomb 4, à Aigle, ou au bureau de la société, avenue Général-Guisan 28, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée.

Aigle, 10 septembre 1992

Le conseil d'administration

## Avis en raison du développement des activités du groupe Reuters

Les activités de distribution des produits Reuters en Europe ainsi que les fonctions de direction générale pour l'Europe continentale qui étaient exercées par la société Reuters (Europe) SA seront assurées par la société Reuters SA, à Genève, dès le 1er janvier 1993.

Inserate  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg



Westelectro SA  
Ch. des Pyramides 1  
1007 Lausanne  
Tél. 021 24 10 44  
Rue Dancet 17  
1205 Genève  
Tél. 022 329 70 11

## Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

**Schumacher-Hotz Josef Simon**

geb. 27. Februar 1903, von Zürich, wohnhaft gewesen in 4450 Sissach, Kilmackerweg 17, gestorben am 20. August 1992.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 23. Oktober 1992, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gem. Art. 590 ZGB.

Im weiteren wird auf die Publikation im Basellandschaftlichen Amtsblatt verwiesen.

Sissach, 4. September 1992

Erbschaftsamt Sissach

## Appel aux créanciers

Dans le cadre de l'ajournement de faillite de la société

**EAB Fabrique d'Appareils Electriques SA, à Courtelary**

la curatrice, JCL Optimum Management SA, fait officiellement appel à tous les créanciers afin qu'ils produisent ou fassent produire les justificatifs par courriers auprès de JCL Optimum Management SA, Plein Soleil 4, 2606 Corgémont, dans les 30 jours suivant la parution de la présente annonce.

Offen steht die Türe zum  
Schweizerischen Handelsamts-  
blatt für

### Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und  
Industrie betühren

### Nichtigerklärung

Folgendes Sparheft der Berner  
Kantonalbank, Biel, wird vermisst:  
41/2.176.879.42

Der Gläubiger wird es gemäss Art.  
90 OR entkräften und über das Gut-  
haben verfügen, sofern der allfällige  
Inhaber des Büchleins dieses nicht  
binnen 3 Monaten der Berner Kan-  
tionalbank, Biel, vorlegt und sein  
besseres Recht nachweist.

Biel, 4. September 1992

Berner Kantonalbank, Biel

## INFORMATIV ÜBERSICHTLICH

verständliche ZUSAMMENFASSUNG  
der Aufgaben des VR  
aus rechtlicher Sicht

A4, geheftet

16 Seiten

Fr. 15.-

Bestellungen:

ARS-NOVA

Pilatusstrasse 38

6002 Luzern

Tel. 041 23 29 33

Fax 041 23 25 53

